

J. S. BRAULT
B.A.S.D.
SPECIALISTE POUR LA VUE
92 nord, rue Wellington — Téléphone 3-1886
SHERBROOKE

LA TRIBUNE

A LOUER • RADIOS
• POLISSEUSES
• BALAYEUSES
LE MAGASIN ÉLECTRIQUE LTÉE
96 ouest, rue King Téléphone 2-3006

43e ANNÉE No 193

DERNIÈRE ÉDITION

SHERBROOKE, MARDI, 7 OCTOBRE 1952

5 CENTS LE NUMÉRO

Les libéraux remportent la victoire aux 2 élections complémentaires

Défauts apparents dans l'économie soviétique

Violentes attaques des soldats rouges, sur le front de Corée

SEOUL, 7 (PA) — Plus de 12,000 soldats communistes ont attaqué les positions alliées sur les deux tiers du front de bataille coréen hier soir et ce matin dans la plus grande opération coordonnée que l'on ait vue depuis plusieurs mois.

Dans la plus violente attaque, 4,000 communistes chinois se sont portés à l'assaut de deux collines au nord-ouest de Chonwon, sur le front occidental, après avoir pris les écluses d'un réservoir plus au nord.

L'eau d'une rivière coulant autour de deux collines n'a monté que de deux pieds, mais les Chinois ont attaqué sur les flancs et ont livré un combat corps à corps avec leurs poings, des pierres et des grenades.

Une dure lutte s'est poursuivie jusqu'au jour pour la possession de

Nouvelle campagne pour mater les paysans russes? — Le texte du discours de Malenkov au 19e congrès communiste est diffusé par la radio de Moscou.

LONDRES, 7 (PC) — Les observateurs à Londres prédisent une nouvelle campagne du gouvernement soviétique et du parti communiste pour mater les paysans récalcitrants de la Russie qui semblent défier les plans du Kremlin pour en faire des serfs de l'Etat.

On tire cette conclusion du discours prononcé à la conférence du parti communiste soviétique à Moscou, dimanche, par George Malenkov, secrétaire général et chef du secrétariat du comité central du parti.

Malenkov, présentant le rapport politique qui avait été jusqu'ici transmis par Staline lui-même à tous les comités du parti depuis 1925, a donné un sévère avertissement aux paysans, et aux chefs locaux du parti qui les ont aidés, que l'on ne tolérera plus le sabotage des plans de l'Etat.

La plus grande partie de l'agriculture russe est établie sur une base collective. En vertu de ce système, les paysans produisent une base coopérative, mais sous la direction de l'Etat. Ils doivent remplir les quotas qui leur sont fixés à chaque trimestre et à chaque année.

Les paysans peuvent garder de petits lots où ils élèvent des poules et un ou deux cochons, peut-être quelques bêtes de bétail, et cultiver des légumes. Ils ont la permission de vendre ces produits "privément" sur le marché.

Le paysan russe tient avec la propriété à son propre lot et à ses produits.

Les plans actuels de l'Etat soviétique prévoient "l'élimination graduelle des différences entre la ville et la campagne" et ces plans semblent bien viser à l'abolition ultime de la "propriété privée" des paysans pour en faire des serviteurs de l'Etat. Le paysan serait ainsi privé du droit de vendre ses produits librement sur le marché.

L'élimination de la mentalité de la "propriété privée" chez les paysans est l'un des plus grands problèmes qui confrontent le Kremlin sur le front domestique. Plusieurs rapports de presse récents parlaient de "pillage" des fermes collectives par les paysans, un défi flagrant à l'Etat.



Commissaires réélus par acclamation — MM. Joseph Labrecque (à gauche) et John R. Simms, commissaires d'écoles catholiques de cette ville, ont été réélus et ont été élus à la séance d'élections précédée par M. Ma-Jella Vigneault, secrétaire-trésorier de la Commission des écoles catholiques de la ville de Sherbrooke. M. Joseph Labrecque, qui occupait le poste de président, sortait de charge cette année. Il représente les électeurs du quartier ouest. Il fut toujours réélu commissaire d'écoles, depuis le 11 octobre 1937, ainsi que président de la Commission. M. John R. Simms, commissaire d'écoles depuis 1942, représente les catholiques de l'est; s'engage de toute la ville. — Nos félicitations.

Deux Polonais armés recherchés à Sorel

SOREL, Qué., 7 (PC) — Des dizaines de policiers recherchent ce matin deux Polonais fugitifs solidement armés et qui se trouveraient sur l'une des 43 îles du fleuve St-Laurent, près de Sorel.

Des détectives de l'escouade des homicides, portant le veston à l'épreuve des balles et armés de mitrailleurs, de gaz lacrymogènes et de puissants projecteurs lumineux, sont arrivés de Montréal. Les deux hommes auraient été aperçus se dirigeant vers les îles, dans un canot-automobile.

Quatre agents de la Gendarmerie royale, en devoir dans la région de Sorel durant la saison de la chasse au canard, sont aussi à leur recherche.

Les deux Polonais sont réclamés pour interrogatoire en rapport avec le meurtre d'un paragiste-restaureur commis le 10 septembre dernier, au cours d'une tentative de vol à Yamaska-est, Qué.

On les a aperçus hier, après qu'ils eurent volé dans une villa d'été, près de Sorel, une carabine de calibre .303, deux fusils de chasse de calibre 12 et 120 balles.

La police les a identifiés comme étant Maksymilian Cielia, 21 ans, et Ryszard Cieloski, 20 ans. Elle annonce en même temps qu'ils sont des espions et qu'ils sont prêts à tout risquer, même le meurtre, pour fuir et ne pas être déportés en leur patrie.

Selon la police, ils sont arrivés à Halifax, capitale de la Nouvelle-Écosse, en décembre 1941, et ont été emprisonnés pour vols, à Sept-Îles, Qué. Une fois leur sentence purgée, ils ont été confiés à la garde des officiers de l'immigration, à Québec, où ils ont déclaré qu'ils seraient pendus si on les renvoyait en Pologne.

Ils s'évadèrent des baraquements de détention et se dirigèrent sur Yamaska-est.

5 noyades près de North Bay

NORTH-BAY, 7 (PC) — Cinq personnes sont mortes dans une tragédie de l'onde survenue au lac Kipawa, à une soixantaine de milles de North-Bay, dimanche.

Tous les corps ont été repêchés, sauf celui du Dr Emile Gaboury, 47 ans.

Parmi les victimes, on relève le nom de Mme Leo-Paul Morin, 24 ans, épouse du Dr Leo-Paul Morin, ancienement de Sherbrooke.

Le Dr Leo-Paul Morin avait pratiqué sa profession à Lawrenceville, dans les Cantons de l'Est, avant de venir s'établir à Sherbrooke en 1948, dans l'édifice Continental. Après un voyage d'études en Europe, M. Morin pratique depuis à Ville-Marie, comté Temiscamingue.

Outre son épouse, Mlle Morin laisse dans le deuil une fille de 3 ans et demi, Lysa.

Le travail se continue aujourd'hui pour repêcher le corps du Dr Emile Gaboury, l'une des cinq personnes qui se sont noyées.

Les derniers rapports mandent que les quatre autres cadavres ont été retrouvés.

Les autres victimes, toutes de Ville-Marie, Qué., sont M. Jean Savoie, 42 ans, chirurgien vétérinaire; son épouse, 33 ans, et Mme Claire Godbout, 24 ans.

La police a déclaré que les cinq noyades dans une embarcation à fond plat poussée par un moteur. Le groupe se trouvait à moins d'un mille de sa destination — un camp de pêche — quand Gaboury, croit-on, a donné un coup de barre pour éviter une roche submergée le long de la rive nord du lac Kipawa, ce qui a fait chavirer l'embarcation. Tous les cinq étaient lourdement vêtus et n'ont pas pu utiliser les flotteurs qui se trouvaient à bord.

Le groupe était allé faire un tour de chaloupe peu après son arrivée au petit camp du lac Morin, à environ une demi-mille de la scène de l'accident. Deux autres membres de l'excursion, Alphonse Piché et Augustin Chénier, étaient allés à la chasse au canard. A leur retour au camp, à 6 heures du soir, ils ont constaté que les cinq étaient disparus et sont partis à leur recherche. Ils ont trouvé l'esquif flottant à la renverse.

Le Dr Savoie et son épouse laissent dans le deuil leurs deux enfants; le Dr Gaboury, son épouse et leurs deux enfants. Mme Godbout, son mari médecin et leurs quatre enfants.

Mme Morin, née Loretta Lord, originaire de Québec, avait demeuré une couple d'années à Sherbrooke alors que le Dr Morin avait son bureau dans l'édifice Continental. Ils étaient partis pour le Temiscamingue et c'était leur intention de revenir demeurer à Sherbrooke un peu plus tard. Ils s'étaient établis au Temiscamingue au retour d'un voyage en Europe.

Le maire Romuald Bourque est élu dans Outremont-St-Jean et M. Lucien Cardin dans Richelieu-Verchères. — Le vote populaire est faible. — 184 députés libéraux aux Communes.

MONTREAL, 7 (PC) — Les candidats libéraux ont remporté la victoire, hier, aux élections complémentaires tenues dans les comtés de Richelieu-Verchères et d'Outremont-St-Jean, deux circonscriptions de la région de Montréal.

Les deux sièges sont traditionnellement libéraux et les candidats du gouvernement ont facilement défait leurs adversaires. Le vote populaire a été plutôt léger et la pluie qui est tombée durant presque toute la journée y est sans doute pour quelque chose.

Dans Outremont-St-Jean, M. Romuald Bourque, candidat libéral, a pris une avance d'une proportion de deux contre un sur son plus proche adversaire, M. Claude Nolin, progressiste-conservateur, et a laissé ses trois autres adversaires loin en arrière. M. Bourque est maire d'Outremont, banlieue de Montréal.

Dans Richelieu-Verchères, le candidat libéral, M. Lucien Cardin, a pris l'avance dès le début et la constamment augmentée pour défaire facilement son seul adversaire, M. Albéric Tremblay, progressiste-conservateur.

Les taxes fédérales sont devenues le principal sujet de la campagne, surtout après la défaite par les progressistes-conservateurs du gouvernement libéral du Nouveau-Brunswick. Richelieu-Verchères est devenu vacant quand M. Gérard Cournoyer, le candidat libéral, a été nommé au début de l'été pour se porter candidat et être élu aux élections provinciales du 16 juillet dernier.

Dans Outremont-St-Jean, l'ancien ministre des Postes, l'on. Edouard Rinfret, a quitté son poste pour accepter d'être nommé à la Cour d'appel du Québec.

Ces deux comtés sont depuis longtemps représentés par des libéraux. Aux élections générales de 1949, M. Cournoyer avait remporté le comté de Richelieu-Verchères par 12,795 voix contre 5,590 pour son plus proche adversaire. Le comté était auparavant représenté par feu l'on. P.-J. A. Cardin, ancien ministre des Tra-

L'intervention des Etats-Unis en Corée, sujet de violents débats

NEW-YORK, 7 (PC) — L'histoire et l'avenir de l'intervention américaine en Corée sont devenus le centre d'un violent débat sur la politique étrangère dans la campagne électorale des Etats-Unis.

Cette question n'a presque pas été touchée au début de la campagne, mais maintenant le candidat républicain Eisenhower présente ce qui semble être au moins une question de son plan en vue de régler la question coréenne. Il accuse les démocrates de ne pas avoir de projet pour faire cesser les listes de pertes américaines en Corée. Il a déclaré: "Nous devons nous assurer que les Coréens du Sud puissent se défendre eux-mêmes."

Mais le New York Times, qui appuie Eisenhower, déclare en éditorial que le général devrait préciser qu'il ne peut être question de retirer les troupes américaines de Corée avant que les Sud-Coréens puissent se défendre eux-mêmes.

Le gouverneur Adlai Stevenson, candidat démocrate à la présidence, répète avec insistance qu'il n'est pas facile de se retirer de la Corée et que "nous pouvons y demeurer aussi longtemps qu'il le faudra, et nous le ferons". M. Stevenson déclare volontiers que l'intervention des Nations

Unies au moment où les Coréens du nord ont envahi la Corée du Sud pourrait bien être un tournant de l'histoire de la sécurité collective mondiale contre l'agression.

Il fait remarquer que les chefs républicains ont acclamé l'intervention des Nations Unies mais que maintenant ils veulent non faire croire que ce fut presque une trahison.

A propos de la politique étrangère du gouvernement en général, M. Stevenson déclare qu'elle a été foncièrement saine, bien que certaines situations aient été mal jugées et que des erreurs aient été commises.

Au cours des dernières semaines, Eisenhower a condamné de plus en plus verbalement le gouvernement, en l'accusant d'avoir perdu la Chine, d'avoir laissé des millions d'Européens tomber aux mains des Russes, d'avoir rapproché les Etats-Unis d'une troisième guerre mondiale, et de ne contenir maintenant d'une attitude "négative" en voulant empêcher

M. A. Bissonnette est mort accidentellement

La mort d'Anselme Bissonnette, 63 ans, de Coaticook, fut accidentelle, tel est le verdict rendu à l'enquête du coroner présidée hier par le Dr Louis Gagnon. Cinq témoins ont été produits, notamment deux compagnons de la victime, ainsi que M. Armand Viau, également de Coaticook, dont la voiture a heurté le six-roues d'un camion.

On sait que Bissonnette fut heurté par l'automobile de Viau, vendredi dernier, vers 11 heures du soir, alors qu'il traversait la rue, tout près de sa demeure. Malgré les soins des Drs Deschênes et Groleau, le patient décéda samedi après-midi, après avoir repris connaissance pendant quelques instants.

Le président Truman et le général Eisenhower intensifient leur duel

Lie suggère une armée de 60,000 hommes à l'ONU

SIGNE des Nations Unies, N. Y., 7 (PC) — Le comité des mesures collectives des Nations Unies a soumis hier à l'étude de l'Assemblée générale un plan destiné à recruter une réserve de 60,000 volontaires pour les Nations Unies.

La proposition, qui, d'après le comité, demande "une étude plus approfondie", a été présentée par le secrétaire général des Nations Unies, M. Trygve Lie. Il semble que ce plan remplace un projet antérieur en vue d'une légion des Nations Unies. M. Lie croit maintenant que le projet de légion qui demandait une force sous un commandement international, est "impraticable" actuellement.

Le Canada, un des premiers pays qui aient offert leur assistance militaire aux Nations Unies pour une action collective en Corée, est un des 15 membres du comité des mesures collectives établi il y a deux ans.

M. David Johnson, délégué permanent du Canada aux Nations Unies, a déclaré au comité hier que le Canada est d'avis que le travail du comité devrait se continuer. "Ce serait utile dans l'éventualité d'un état d'urgence", a-t-il affirmé.

On a aussi lu hier une lettre de M. Pearson, ministre canadien des Affaires étrangères, où le ministre déclare: "Le gouvernement canadien ne prévoit pas actuellement le recrutement et l'organisation d'autres unités de ses forces armées pour les faire servir aux Nations Unies."

M. Pearson ajoute que l'utilisation de la 25e brigade canadienne, actuellement en Corée, pour tout autre service collectif, nécessiterait l'approbation du Parlement.

Dans son rapport, le comité affirme que la tension internationale qui se continue nécessite la réalisation d'un système de sécurité collective des Nations Unies.

Le rapport comprend une liste de 22 militaires dont les conseils pourraient être utiles. On y voit le nom du major-général R. A. G. Morton, C.B.E., du Canada.

Le suggère une armée de 60,000 hommes à l'ONU

SIGNE des Nations Unies, N. Y., 7 (PC) — Le comité des mesures collectives des Nations Unies a soumis hier à l'étude de l'Assemblée générale un plan destiné à recruter une réserve de 60,000 volontaires pour les Nations Unies.

La proposition, qui, d'après le comité, demande "une étude plus approfondie", a été présentée par le secrétaire général des Nations Unies, M. Trygve Lie. Il semble que ce plan remplace un projet antérieur en vue d'une légion des Nations Unies. M. Lie croit maintenant que le projet de légion qui demandait une force sous un commandement international, est "impraticable" actuellement.

Le Canada, un des premiers pays qui aient offert leur assistance militaire aux Nations Unies pour une action collective en Corée, est un des 15 membres du comité des mesures collectives établi il y a deux ans.

M. David Johnson, délégué permanent du Canada aux Nations Unies, a déclaré au comité hier que le Canada est d'avis que le travail du comité devrait se continuer. "Ce serait utile dans l'éventualité d'un état d'urgence", a-t-il affirmé.

On a aussi lu hier une lettre de M. Pearson, ministre canadien des Affaires étrangères, où le ministre déclare: "Le gouvernement canadien ne prévoit pas actuellement le recrutement et l'organisation d'autres unités de ses forces armées pour les faire servir aux Nations Unies."

M. Pearson ajoute que l'utilisation de la 25e brigade canadienne, actuellement en Corée, pour tout autre service collectif, nécessiterait l'approbation du Parlement.

Dans son rapport, le comité affirme que la tension internationale qui se continue nécessite la réalisation d'un système de sécurité collective des Nations Unies.

Le rapport comprend une liste de 22 militaires dont les conseils pourraient être utiles. On y voit le nom du major-général R. A. G. Morton, C.B.E., du Canada.

Causerie sur le communisme russe

MONTREAL, 7 (PC) — Le R. P. André Oroussoff, Jésuite russe, a prononcé, hier soir, devant le Club des Anciens élèves du Collège Ste-Marie, une causerie sur le communisme russe.

Il a mis en relief les trois points suivants:

1 — Le communisme a des hommes de grande valeur, qui savent attirer les gens épris d'idéal.

2 — On combat généralement le communisme sans le connaître, et c'est une grande faiblesse.

3 — Au communisme il faut opposer, pour le vaincre, un programme clair de la même valeur humaine que l'idéologie de Karl Marx.

Truman qualifié de 'démagogue'

SEATTLE, 7 (PA) — Le général Dwight Eisenhower a qualifié hier son président Truman d'expert en "démagogie politique".

Dans une revue du problème du développement hydro-électrique, le général a déclaré que le gouvernement Truman est hanté par l'idée d'un gouvernement fédéral accapareur.

Dans un discours prononcé à Seattle, le candidat républicain à la présidence a présenté des arguments pour appuyer une direction plus locale des grands travaux de mise en valeur du sol et d'aménagement hydro-électrique.

Il a déclaré que les démocrates ont utilisé la loi de la mise en valeur du sol et celle de l'énergie hydraulique pour accroître et perpétuer leur propre puissance à Washington.

Le général suit le même itinéraire qu'il parcouru le président Truman la semaine dernière, sur la côte ouest.

L'expression "gouvernement accapareur" est revenue plusieurs fois dans son discours.

Les démocrates, a-t-il déclaré, "sont obsédés par cette idée".

"La théorie de l'accaparement est" (à suivre en page 2)

Le président Truman et le général Eisenhower intensifient leur duel

DENVER, Colorado, 7 (PA) — Le président Truman s'est violemment attaqué à quatre sénateurs qui appuient le général Eisenhower dans la présente campagne électorale, au cours d'une tournée à l'import-export, effectuée dans l'Utah et le Colorado. Il a dit avoir posséder d'autres puissants arguments contre les républicains.

La colère du président Truman a englobé les sénateurs Joseph R. McCarthy, du Wisconsin, William Jenner, de l'Indiana, James P. Kem, du Missouri, et Robert A. Taft, de l'Ohio, tous républicains.

M. Truman a déclaré, hier, qu'il ne voit pas comment le général Eisenhower peut remporter la victoire électorale "avec les hommes qui l'entourent et l'appuient".

Il a dit que sous un candidat nouveau venu dans la politique, le parti républicain est toujours le même mouvement "sans foi, sans clairvoyance, sans stratégie".

Il a accusé les républicains de cacher les résultats d'une politique d'obstruction et d'isolement pendant 20 ans "derrière l'armure étincelante d'un héros national".

Les démocrates ont répondu qu'ils sont montés à bord de train du président à Grand-Junction, Colorado, ont déclaré à M. Truman qu'on a besoin de lui pour secourir le parti et bien définir les questions qui doivent faire l'objet d'un débat constructif durant la campagne dans le Colorado.

Reserves de combustible

Par la Presse Canadienne

Les Canadiens auront à leur disposition des réserves suffisantes de combustible, tel est le verdict de l'enquête du coroner présidée hier par le Dr Louis Gagnon. Cinq témoins ont été produits, notamment deux compagnons de la victime, ainsi que M. Armand Viau, également de Coaticook, dont la voiture a heurté le six-roues d'un camion.

On sait que Bissonnette fut heurté par l'automobile de Viau, vendredi dernier, vers 11 heures du soir, alors qu'il traversait la rue, tout près de sa demeure. Malgré les soins des Drs Deschênes et Groleau, le patient décéda samedi après-midi, après avoir repris connaissance pendant quelques instants.

Le président Truman et le général Eisenhower intensifient leur duel

Série mondiale

Joute décisive à Ebbets Field

Les Yankees de New-York, qui étaient favoris 9-7 pour remporter la joute d'hier, n'ont pas déçu leurs partisans, mais ils doivent faire face à une dure journée, aujourd'hui, alors que sera jouée la partie décisive à Ebbets Field, terrain des Dodgers de Brooklyn.

Hier, malgré deux circuits du voltigeur Duke Snider, qui a par le fait même égalé le record de Lou Gehrig et Babe Ruth, les Dodgers ont dû baisser pavillon au compte de 3-2. Yogi Berra et Mickey Mantle ont frappé chacun un circuit, tandis que Raschi a frappé un simple pour faire compter Gene Woodling. Billy Loeb a eu le mérite de défaire, cependant que Raschi remportait sa 2e victoire de la présente série, bien qu'il fut aidé par Alie Reynolds.

Aujourd'hui, Chuck Dressen enverra son as-lanceur Joe Black au monticule. Quant à Casey Stengel, le gérant des Dodgers, il est encore indéterminé. Il se peut que le vétéran Eddie Lopat compte remplacer la joute. Mais on parle de Sain et de Tommy Gorman. Il ne faut aucun doute qu'Alie Reynolds viendra en relève si le bus s'en fait sentir.

Les Dodgers seront probablement favoris par les parisiers aujourd'hui, du fait qu'ils possèdent un artilleur bien reposé. Voici le sommaire de la joute d'hier:

Yankees de New-York 3 9 0
Dodgers de Brooklyn 2 8 1

1 tué, 2 blessés, à St-François-du-Lac

MONTREAL, 7 (PC) — Un homme a été tué, son frère et sa mère blessés, hier, dans un accident de la route survenu sur la route No 3, à St-François-du-Lac.

Les trois personnes, MM. Florian et Jean-Guy Giguère et leur mère, âgées de 81 ans, de l'île de St-Jacques, voyageaient dans une auto conduite par Florian, quand ce dernier perdit la maîtrise du volant, et l'auto capota.

Jean-Guy, 25 ans, fut tué sur le coup, tandis que sa mère subit une fracture du crâne. Le chauffeur souffre d'un choc nerveux et de multiples coupures. Ces deux derniers ont été transportés à l'hôpital de Nicolet.

Truman qualifié de 'démagogue'

SEATTLE, 7 (PA) — Le général Dwight Eisenhower a qualifié hier son président Truman d'expert en "démagogie politique".

Dans une revue du problème du développement hydro-électrique, le général a déclaré que le gouvernement Truman est hanté par l'idée d'un gouvernement fédéral accapareur.

Dans un discours prononcé à Seattle, le candidat républicain à la présidence a présenté des arguments pour appuyer une direction plus locale des grands travaux de mise en valeur du sol et d'aménagement hydro-électrique.

Il a déclaré que les démocrates ont utilisé la loi de la mise en valeur du sol et celle de l'énergie hydraulique pour accroître et perpétuer leur propre puissance à Washington.

Le général suit le même itinéraire qu'il parcouru le président Truman la semaine dernière, sur la côte ouest.

L'expression "gouvernement accapareur" est revenue plusieurs fois dans son discours.

Les démocrates, a-t-il déclaré, "sont obsédés par cette idée".

"La théorie de l'accaparement est" (à suivre en page 2)

Duel plus intense

WASHINGTON, 7 (PA) — Le président Truman et le général Eisenhower ont intensifié leur duel de longue portée et M. Truman a déclaré que ce serait une "tragédie" d'être le général à la présidence du pays.

Le président a déclaré catégoriquement: "M. Eisenhower ne saurait quoi faire" à la Maison Blanche.

De son côté, Eisenhower a accusé le président Truman de répandre de "pures sottises" au sujet des républicains, ainsi durant sa tournée à travers le pays en faveur des candidats démocrates.

Le gouverneur Adlai Stevenson, candidat démocrate à la présidence, a quitté temporairement le premier plan pour préparer une tournée de 15,000 milles dans 23 Etats en vue des élections qui auront lieu dans quatre semaines.

Le président Truman, dans de violentes diatribes contre son ancien adversaire, a utilisé des termes comme "pures sottises" et "base politique", tandis qu'Eisenhower répliquait que M. Truman lançait de "bruyantes cartouches vides".

M. Truman a déclaré à une foule d'environ 12,000 personnes à l'université Brigham Young à Provo, Utah, que les républicains ont tenté de ca-

Première comparution d'Aurèle Grégoire

Aurèle Grégoire, 22 ans, de Wotton et Val d'Or, ce bandit qui a déjà été condamné, à Montréal, à 18 ans de prison pour une série de vols à main armée perpétrés dans la métropole, a comparu, cet après-midi, à Sherbrooke, devant M. Jean-Marie Grégoire, juge de paix et greffier de la Cour des Sessions de la Paix, pour répondre à l'accusation d'avoir perpétré, le 20 juin dernier, un vol de \$3,531 à la succursale de la rue Wellington de la Banque Canadienne Nationale, à Québec.

Vêtu d'un habit brun et portant chemise bleue avec cravate "arctique", Grégoire a distraitement écouté la lecture de l'acte d'accusation porté contre lui avant de voir sa cause ajournée à demain et de reprendre, flanqué de deux gardes de la prison commune locale, le chemin des cellules.

Attaque de blindés communistes repoussée, au "Triangle de Fer"

SEOUL, 7 (PA) — L'infanterie alliée a repoussé, aujourd'hui, 15,000 communistes chinois, qui attaquaient en hordes par vagues successives. C'est, depuis un an, l'assaut coordonné le plus considérable qu'aient eu à affronter les Nations Unies en Corée.

Les combats ont été féroces. L'ennemi a lancé des troupes, des chars blindés et des canons dans la bataille qui s'est déroulée sur les deux tiers des 155 milles du front.

Mais les alliés, qui s'attendaient à l'attaque depuis trois jours, étaient prêts.

La 8e armée américaine annonce que l'offensive lui a coûté sept colosses. Mais, presque partout, les troupes des Nations Unies ont tenu bon. Les communistes se sont fait tuer des centaines d'hommes.

Les avions alliés sillonnaient le front aujourd'hui, pilonnant les lignes ennemies. Les pilotes manœuvrent d'un côté, deux chars d'assaut et environ 80 casemates. Un détachement allié a défendu, jusqu'au dernier homme, une colline

A. Stevenson accuse Eisenhower d'encourager l'Union soviétique

SAGINAW, Michigan, 7 (PA) — Le gouverneur de l'Illinois, M. Adlai Stevenson, a reproché, aujourd'hui, au général Dwight D. Eisenhower "d'encourager" la Russie en disant que la prospérité américaine résulte de la guerre.

Dans le discours, il doit prononcer à l'ouverture de sa tournée de cinq jours dans le Midwest et le Sud, le candidat démocrate à la présidence soutient que "le candidat républicain ne pourrait rendre un plus mauvais service aux E.-Unis, sur la scène internationale, qu'en insinuant que notre puissance économique intérieure est une prospérité de guerre".

"Lorsque le général dit, de notre prospérité, qu'elle résulte de la guerre", poursuit M. Stevenson, "il peut se réconforter de telles paroles, sinon les Soviétiques, eux qui proclament au monde que nous avons entrepris notre programme de défense, non pas pour assurer le paix, mais pour prévenir une dépression chez nous, en faisant la guerre à l'étranger".

"On s'attend à ce genre de propos de la part de gens irresponsables et des nationalistes de l'isolement, mais pas d'un homme naïvement considéré comme un chef avisé dans les affaires mondiales".

Le gén. Eisenhower a répété, à l'ouverture de sa tournée, que les perspectives de guerre commandent la vie économique des E.-Unis. Ainsi, à Philadelphie, le 4 septembre, il déclarait:

"Notre économie est une économie de guerre. Notre prospérité est une prospérité de guerre".

M. Stevenson soutient qu'au contraire "notre niveau élevé de vie a été maintenu depuis le début de la guerre de Corée, non pas en raison du programme de défense, mais en raison de la guerre".

"Il a été maintenu pour la simple raison que notre vaste capacité de production a augmenté le rendement national plus que n'ont augmenté les exigences de la défense".

Les discours de Saginaw n'ont (à suivre en page 2)

Le roi Paul dissout le parlement grec

ATHENES, 7 (PA) — Le roi Paul a renvoyé le parlement grec, aujourd'hui, et ordonne la dissolution générale dans le but de former un gouvernement majoritaire, capable d'améliorer l'économie chancelante du pays.

La décision du roi met fin à plusieurs semaines d'efforts infructueux pour obtenir du feld-marschal Alexandre Papagos, dont le parti de droite, le Ralliement grec, est le plus puissant, qu'il forme un gouvernement national avec le premier ministre, M. Nicolas Plastiras, et le premier ministre adjoint, M. Sophocles Venizelos.

La coalition du parti progressiste (centre gauche), de M. Plastiras, et des libéraux (centristes), de M. Venizelos, ne disposait que de la moitié des sièges au parlement, soit 129, ce qui obligeait au compromis, malgré la croissante gravité de la situation économique.

M. Papagos, dont le parti ne saurait prétendre à la majorité avec 114 sièges, a insisté pour que des élections générales aient lieu.

Jean Langelier est réélu maire

MONTREAL, 7 (PC) — S. H. le maire Jean Langelier a été réélu, à la Pointe-aux-Trembles, aux élections municipales tenues hier.

M. Langelier, qui en est à son second mandat, a défait son seul adversaire, M. Hervé Latieneuse, par une "forte majorité".

Accusés d'avoir volé un veau, à St-Malo

Lozenzo Rodrigue et Ernest Vachon, de St-Ludovick d'Acadie, accusés d'avoir, dans la nuit du 23 au 24 septembre 1952, volé un veau d'une valeur de \$75 et appartenant à M. Auguste Bertrand, de St-Malo, ont comparu, ces jours derniers, à Sherbrooke, devant le juge Edouard Boivin, magistrat de district, et ont protesté de leur innocence: leur enquête préliminaire a été fixée à jeudi prochain, le 9 octobre, "pro forma".

Température

Nuageux avec pluie légère intermittente. Froid. Vents légers. Maximum aujourd'hui à Sherbrooke: 48. Prévisions pour demain: à peu près les mêmes.

petit CARNÉ

COURS DE couture — Mlle Thérèse Plante est maintenant déménagée à 1344 rue Champlain. Celles qui désirent s'inscrire aux cours, s'adresser à son domicile, 1344 rue Champlain, Sherbrooke, 3-5095. Cours du jour et du soir.

JE DESIRE annoncer à ma clientèle que j'ai maintenant déménagé à 1344 rue Champlain, Sherbrooke, 3-5095. Cours du jour et du soir.

MATERNELLE METIVIER — Bambino à 4 ans, deux heures par jour, cinq jours par semaine. Professeur. Monique Lavallée. Transport organisé. Tél. 3-1051.

RETRAITS FERMÉS à la Villa N.D. du Sacrement. Du 6 au 9 octobre, pour dames de Saint-Cent, 1500, rue de l'Assomption et d'ailleurs, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 10 au 12 octobre, pour les dames de Saint-Amand, par le Père Alban Lapointe, 1000, rue de l'Assomption et d'ailleurs, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 13 au 15 octobre, pour les dames de Saint-Jacques, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 16 au 18 octobre, pour les dames de Saint-Étienne, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 19 au 21 octobre, pour les dames de Saint-André, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 22 au 24 octobre, pour les dames de Saint-Thomas, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 25 au 27 octobre, pour les dames de Saint-Joseph, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 28 au 30 octobre, pour les dames de Saint-Martin, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 31 octobre, pour les dames de Saint-Michel, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 1er novembre, pour les dames de Saint-Gabriel, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 2 novembre, pour les dames de Saint-Étienne, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 3 novembre, pour les dames de Saint-André, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 4 novembre, pour les dames de Saint-Jacques, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 5 novembre, pour les dames de Saint-Martin, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 6 novembre, pour les dames de Saint-Thomas, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 7 novembre, pour les dames de Saint-Joseph, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 8 novembre, pour les dames de Saint-Michel, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 9 novembre, pour les dames de Saint-Gabriel, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 10 novembre, pour les dames de Saint-Étienne, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 11 novembre, pour les dames de Saint-André, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 12 novembre, pour les dames de Saint-Jacques, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 13 novembre, pour les dames de Saint-Martin, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 14 novembre, pour les dames de Saint-Thomas, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 15 novembre, pour les dames de Saint-Joseph, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 16 novembre, pour les dames de Saint-Michel, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 17 novembre, pour les dames de Saint-Gabriel, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 18 novembre, pour les dames de Saint-Étienne, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 19 novembre, pour les dames de Saint-André, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 20 novembre, pour les dames de Saint-Jacques, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 21 novembre, pour les dames de Saint-Martin, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 22 novembre, pour les dames de Saint-Thomas, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 23 novembre, pour les dames de Saint-Joseph, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 24 novembre, pour les dames de Saint-Michel, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 25 novembre, pour les dames de Saint-Gabriel, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 26 novembre, pour les dames de Saint-Étienne, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 27 novembre, pour les dames de Saint-André, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 28 novembre, pour les dames de Saint-Jacques, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 29 novembre, pour les dames de Saint-Martin, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 30 novembre, pour les dames de Saint-Thomas, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 1er décembre, pour les dames de Saint-Joseph, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 2 décembre, pour les dames de Saint-Michel, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 3 décembre, pour les dames de Saint-Gabriel, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 4 décembre, pour les dames de Saint-Étienne, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 5 décembre, pour les dames de Saint-André, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 6 décembre, pour les dames de Saint-Jacques, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Le 7 décembre, pour les dames de Saint-Martin, par le Père Joseph Chagnon, Monfranc.

Les problèmes fiscaux exposés au congrès de la Ch. de Commerce

(Par Gérard Morin)

OTTAWA, 7. — M. Roger H. Stanton, assistant contrôleur du Revenu de la province de Québec, a exposé hier après-midi, devant le congrès annuel de la Chambre de Commerce de la province de Québec, au Château Laurier, les problèmes financiers des provinces au sujet de la question des ententes fédérales provinciales, qui constitue le thème de l'assemblée annuelle de la Chambre.

Ne voulant pas tirer lui-même de conclusion, suivant une ligne de conduite qu'il avait été invité à suivre, M. Stanton a tout d'abord fait un rapport conjoint sur la taxation, publié par le Barreau américain, la National Tax Association et la National Association of Tax Administrators.

Plusieurs données sont fondamentales quand il s'agit d'envisager le problème de la coordination de la taxation :

1) Toute solution doit sauvegarder, et non pas nuire à la souveraineté des pouvoirs des gouvernements fédéral et locaux.

2) En général, chaque gouvernement doit endosser ses responsabilités en fonction de ses revenus indépendants.

3) De façon générale, les gouvernements, de tous les niveaux, qui prélèvent des revenus par voie de taxation, devraient contrôler la dépense de ces agents.

4) Le but primordial de la taxation aux fins de régulariser l'économie devrait être limité aux cas où les pouvoirs des gouvernements fédéral et locaux, devraient être sauvegardés. Ils ne peuvent l'être que si les gouvernements, à chaque niveau, ont des revenus disponibles indépendants et adéquats.

M. Stanton souligne, toujours en guise de conclusion à son exposé des besoins financiers des provinces, que, suivant le rapport américain, la centralisation est facile et invitante.

Une fois que la voie de la centralisation a été ouverte, il est pratiquement impossible de revenir sur le chemin parcouru. Il faut réprimer la tendance des quelle s'assurent pas d'avantages décisifs et nuisent au gouvernement démocratique.

Le congrès annuel de M. Stanton, et le thème des délibérations sont la preuve que vos Chambres sont conscientes de la gravité de la situation, et je suis certain que du résultat de vos discussions sortira des idées qui aideront à la solution définitive des problèmes auxquels le pays a à faire face.

M. Stanton a brossé un tableau complet des problèmes financiers auxquels les gouvernements provinciaux devaient faire face, et a retracé l'évolution des finances provinciales au cours des quinze dernières années, appelant que le total des dépenses des gouvernements provinciaux, qui était alors de l'ordre de \$350 millions, excède maintenant le milliard, tenant compte toutefois que Terre-Neuve fait partie de la Confédération.

Les dépenses ne sont pas exagérées, dit-il. On tient compte des champs d'action bien définis et des obligations imposées par l'acte de l'Amérique britannique du Nord, et qu'il n'est pas étonnant que l'essor économique phénoménal qu'a connu le pays au cours de la dernière décennie. On doit admettre que les dépenses ont énormément augmenté dans tous les domaines.

Point de vue fédéral

Exposant les problèmes financiers du gouvernement fédéral, M. Denis Hudson, économiste au ministère fédéral des Finances, déclarait hier après-midi au congrès de la Chambre de Commerce de la province de Québec, que "les problèmes auxquels le gouvernement central avait dû faire face depuis la guerre ne se résument pas aux problèmes fondamentaux de trouver assez de recettes pour couvrir les dépenses et de répartir ces dernières parmi des buts qui se font concurrence."

Il s'agissait, dit le conférencier, d'enrayer les forces inflationnistes déclenchées par la guerre. Sous ce rapport, les provinces ont fait de bons progrès et les ministères du côté recettes, et une politique d'excédents budgétaires propres à freiner les vagues poussées de l'inflation. Du côté dépenses, les impôts ont permis de trouver assez de recettes pour couvrir les dépenses et de services.

Le gouvernement fédéral, dit M. Hudson, s'est vu contraint par le programme de défense de hausser ses impôts à un taux se rapprochant du maximum compatible avec les conditions économiques de la guerre. Ses dépenses pour fins autres que militaires sont relativement inflexibles. Néanmoins, on lui demande de fournir plus de services à la population, et particulièrement d'étendre son programme de sécurité sociale et d'en augmenter les prestations. Ainsi, que le premier ministre le désire, la conclusion qu'il s'impose est qu'à moins d'une réduction des frais de défense, le gouvernement fédéral ne peut ni diminuer les impôts sensiblement ni se permettre

des dépenses supplémentaires. Au sujet de l'habitation, il signale qu'en dépit du volume élevé de la construction de maisons, il y a encore une pénurie aiguë d'habitations partout.

Parlant du transport et des communications, il dit que l'on n'a pas encore vaincu l'inefficacité excessive du long des marchandises par chemin de fer. Le travail de transport routier est encore mal organisé. Les pertes et les dépenses inutiles sont encore considérables dans ce domaine.

Au sujet du travail, Molenkov signale que les ministères fédéraux négligent d'augmenter la productivité dans les faibles sections de leurs entreprises et se contentent trop facilement de moyennes générales.

Dans le domaine des arts, il dit qu'il faut remédier à de graves défauts. Ainsi il n'y a pas assez de bons films. On manque de pièces de théâtre peignant l'homme soviétique sous son vrai jour. Il n'y a pas assez de satires.

Dans le domaine des arts, il dit qu'il faut remédier à de graves défauts. Ainsi il n'y a pas assez de bons films. On manque de pièces de théâtre peignant l'homme soviétique sous son vrai jour. Il n'y a pas assez de satires.

Sirice Huard parle de... Truman qualifié de...

(suite de la page 3)

Le chevreuil "voyage" pour trois raisons principales : pour boire, manger ou se trouver un abri. On le trouvera donc à la sortie des bois, particulièrement dans les champs où l'herbe est rase et plus tendre. On le trouvera aussi dans les bois et les champs où il est fait à quelques années et où abondent les pousses nouvelles.

"Il est très rare, en raison de la chasse qui lui est faite, qu'un chevreuil vive vieux et abatte un chevreuil de 10 ans est tout un exploit pour un chasseur. Le chevreuil mange tôt le matin et le soir. Il mange aussi la nuit, mais c'est illégal de le chasser alors, surtout avec des projecteurs. Il faut toujours chasser le chevreuil en marchant "contre le vent", car cette méthode a un odorat très sensible. Il en est de même pour l'ovine. Le jour, sauf après plusieurs journées de mauvais temps, le chevreuil dort.

"On peut encore chasser le chevreuil au moyen de battues; des chasseurs attendent le chevreuil à un certain endroit, tandis que d'autres vont par l'arrière d'un ventifur vers l'endroit désiré. On peut enfin tenter de surprendre le chevreuil, ce qui est plus facile quand il y a de la neige; mais le moindre bruit trahissant la présence du chasseur met le chevreuil en fuite", a terminé M. Huard.

Attaque de blindés

(suite de la page 3)

Yokkok, qui contourne les deux colonies, commencent à monter. Cela signifie que les communistes avaient ouvert le barrage du réservoir de Pong-Na. Les troupes des Nations Unies s'étaient précipitées à cette éventualité en aménagement des zones, des passerelles de câbles, et un terrain d'atterrissage pour hélicoptère.

Les officiers alliés n'ont pas dit comment ils avaient agi, il y a trois jours, lorsque l'attaque approchait. Ils avaient fait venir des renforts, des chars d'assaut et des pièces d'artillerie lourde.

Les Chinois ont été accueillis par un terrible barrage d'artillerie. A la montagne du Cheval Blanc, de 800 à 250 communistes ont été tués. Les troupes américaines ont été tuées.

M. Farnet, correspondant de Presse Associée sur le front, mande que l'engagement a donné lieu à la première bataille de tanks depuis les premiers jours de la guerre. Un blindé T-34, de fabrication russe, a été détruit.

Si l'ennemi s'était emparé de la montagne du Cheval Blanc et de la crête Arrowridge, qui dominent la vallée de Tchô-Rôwen, à l'extrémité du Triangle de Fer, il aurait dominé la vallée de Tchô-Rôwen et le réseau routier de la vallée. Après quoi, ils auraient pu foncer vers le sud et isoler la région de Seoul.

Le hold-up du...

(suite de la page 3)

est difficile. C'est à peine qu'une chance à une personne ne savait que le suspect était l'auteur de ce dernier hold-up. On avait des doutes, en se basant sur la description de l'individu, telle que donnée par la jeune fille du restaurant.

Le gérant du restaurant a déclaré : "Ce n'est pas la première fois que j'ai vu un homme comme ça. Il a demandé au chef Moreau, \$40 mais dans le fond c'est seulement \$30 dollars, car j'ai donné \$10 pour payer mon repas et le pourboire en plus. On voit le hold-up, le dernier hold-up. Grégoire a voulu plus tard qu'il était fait prendre au piège. Il croyait que les policiers savaient l'histoire. En effet, quand il fut identifié par M. Gilles Turgeon, après avoir été identifié par la jeune fille du restaurant, on le conduisit au poste de police.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le président Truman...

(suite de la page 3)

Le président Truman a déclaré hier, au cours d'un discours prononcé à la Chambre des Représentants, que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire. Il a déclaré que les États-Unis ne se laisseront pas entraîner dans une guerre nucléaire.

Le chanoine A. Boule...

(suite de la page 3)

Le chanoine A. Boule, directeur régional de 1945, l'agrandissement du cimetière, l'aménagement d'un superbe centre d'étude, sont d'autres œuvres que le chanoine Boule laisse derrière lui. Les œuvres qu'il aimait tant, et les désirs de la vie qu'il a si charitablement secourus, se souviendront tout particulièrement de lui. La translation des restes aura lieu, à 3 heures, et le service funéraire sera chanté vendredi matin, à 10 heures. A la messe, aux Messieurs de la cure de Pleineville, aux paroissiens, nos plus sincères condoléances.

Héritiers devant la...

(suite de la page 3)

Commission, en Cour de l'Échiquier.

Un "cas"

Voici le "cas" soumis hier à la Commission et que le juge Monette a pris en délibéré.

Un citoyen d'une ville des Cantons de l'Est mourut en 1941, laissant à son épouse en secondes noces, ainsi qu'à son fils et ses trois filles, une terre. Quelques années plus tard, la belle-mère voulut avoir, en argent, sa part de l'héritage, mais les quatre autres héritiers refusaient de vendre la terre. Afin d'éviter que la part de la belle-mère passe entre les mains d'un "étranger", on décida, d'un commun accord, de recourir à ce que l'on pourrait appeler des transactions fantômes.

Les cinq héritiers vendirent, en septembre 1945, pour \$25,000, la terre à un citoyen "fiable"; la belle-mère eut donc son \$25,000. Quinze jours plus tard, tel qu'annoncé dans le contrat, le "fiable" vendit la terre au "fiable". Bien qu'il ait alors été le seul acheteur, il fut "moralement" entendu qu'il "racheterait" pour les quatre autres héritiers, demeurant en lice et que les trois autres recevraient leur juste part des revenus de la terre.

Or, la fameuse femme se trouva à l'origine de la vente. Cette dernière connut, comme tant d'autres, une grande expansion industrielle et bientôt le fils put vendre, à gros prix, des lopins à même le bien paternel. En trois ans seulement, les gains furent de plus de \$10,000. Et ce n'est pas tout.

C'est ici qu'intervient le fisc, réclamant sa part du "gâteau" parce qu'il s'agissait, selon lui, de "revenus" provenant d'un commerce.

De leur côté, les héritiers soutiennent que ce n'était que du "profit" et non des "revenus". Ils ont pu accomplir ce que ce que veut le gouvernement fédéral.

La construction à la...

(suite de la page 3)

\$196,000. Les autres nouvelles institutions dont la plupart seront achevées bientôt sont le couvent des Soeurs de la Présentation de Marie, sur la 13e Avenue, \$22,000; une autre sur la rue Orford, \$39,000; et une autre sur la rue Saint-Michel, \$68,000.

Si l'on inclut la construction de la nouvelle aile au séminaire Saint-Charles-Borromée dont les travaux sont en cours et celle de plusieurs autres écoles terminées, on arrive à un total de \$1,611,000 la valeur des constructions scolaires dans notre ville à l'heure actuelle.

En août, un permis de \$65,000 pour la construction de l'église St-Columban a été accordé, ce qui portera à \$1,611,000 la valeur des constructions scolaires ou religieuses construites ou en construction depuis deux mois.

Manufactures

La construction industrielle et commerciale depuis le début de l'année n'est maintenue dans la moyenne des dernières années avec une valeur totale de \$664,000.

Ce montant comprend plusieurs travaux d'agrandissement dont les plus importants sont en cours à la compagnie American Blitrite, sur la rue Jenkens, et à la compagnie Superheater, rue Drummond.

L'annexe à l'American Blitrite sera complétée au coût de \$209,000 et améliorera le site de cette usine, sur la rive nord de la rivière Maug, près de la rue Dufferin.

La compagnie Superheater construit une aile dont la valeur se chiffrent autour de \$85,000 et abritera éventuellement son bureau de canadien.

Parmi les nouvelles usines, on note la Sherbrooke Paper Products, sur la route Brompton, qui emploie déjà plus d'une centaine de travailleurs et dont la construction a été commencée en mai dernier.

La construction d'un bâtiment de bureaux de 570 places de travail, sur la rue Wellington, Sud, au coût de \$22,000.

Construction résidentielle

Bien que le nombre des logements ne suffise pas encore à la demande, la construction résidentielle a augmenté considérablement cette année, surtout en ce qui a trait aux maisons à logis multiples.

La valeur des permis accordés dans le domaine résidentiel dépasse \$2,500,000, ce qui constitue une belle amélioration sur les années précédentes.

Statistiques

Voici en détail le montant mensuel des permis accordés depuis le début de janvier à l'hôtel de ville par l'inspecteur des permis, comparativement à l'an dernier.

1951 1952

Janvier	\$ 330,600	\$ 64,050
Février	\$ 186,500	\$ 93,000
Mars	\$ 487,900	\$ 561,700
Avril	\$ 425,200	\$ 499,075
Mai	\$ 648,950	\$ 514,200
Juin	\$ 632,200	\$ 1,005,850
Juillet	\$ 1,253,920	\$ 816,800
Août	\$ 49,500	\$ 351,800
Septembre	\$ 184,900	\$ 471,450
Total	\$ 4,199,670	\$ 4,377,925

Différence: \$178,255

A. Stevenson accuse...

(suite de la page 3)

qu'un préjudice au grand discours que M. Stevenson doit prononcer, ce soir, à Sherbrooke, sur le thème communautaire.

C-E. Héon

422 sud, 7e Avenue — Signalez 3-2348 pour rendez-vous

Bureau au rez-de-chaussée... Pas de longs escaliers ni ascenseurs.

Facilités de stationnement pour votre auto.

M. Cardin est néveu de feu l'hon. P.-J.-A. Cardin, ancien ministre dans le Cabinet fédéral.

L'alignement des parties aux Communes est maintenant le suivant : 1. Libéraux 184; progressistes-conservateurs 49; CCF 13; Crédit social 11; libéraux indépendants 2; indépendants 4; total 262.

Mme Thérèse Casgrain, chef provinciale du parti CCF, est au nombre des candidats défaites dans Outremont-St-Jean. Elle tentait pour la deuxième fois de se faire élire aux élections fédérales de 1945, mais elle s'est retirée de la course.

Les autres candidats défaites dans Outremont-St-Jean, sont MM. Ben Ash, agent d'immobilier, indépendant et Raymond Bourque, publiciste, qui se présentait comme libéral indépendant.

M. Rinfret avait remporté 16,215 votes dans Outremont-St-Jean en 1945, contre 15,030 pour son adversaire progressiste-conservateur. Il détenait ce siège depuis 1935.

Les deux campagnes ont porté à 30 le nombre des élections partielles tenues depuis les élections de 1945. Des 28 tenues jusqu'à hier, les libéraux ont remporté 13, les progressistes-conservateurs 13 et les deux autres ont échoué à des libéraux indépendants.

Dans les deux comités, les campagnes se sont déroulées calmement. Dans Outremont-St-Jean, le ministre des Travaux publics, l'hon. Alphonse Fournier, a déclaré au cours d'une assemblée qu'aucun parti politique ne pouvait prendre les rênes du gouvernement et réduire les taxes, devant le prix qu'il en coûte actuellement pour garantir la sécurité du pays.

Plus tard, dans Richelieu-Verchères, le ministre des Postes, l'hon. A. G. McLean, a déclaré que les contribuables canadiens pouvaient certainement espérer une réduction des taxes pour un "avenir pas très éloigné". Il a précisé que le gouvernement se préparait à réduire les taxes "au moment opportun".

Dans un autre discours de la campagne, M. Albany-M. Robichaud, député progressiste-conservateur de Gloucester, N.-B., a déclaré que la victoire des progressistes-conservateurs au Nouveau-Brunswick avait forcé le gouvernement libéral d'Ottawa à changer d'attitude à l'égard des taxes.

M. Nowlan

OTTAWA, 7. (PC) — M. George Nowlan, président de l'Association progressiste-conservatrice du Canada, a déclaré hier soir que le fait que le parti libéral ait remporté la victoire dans les élections fédérales de 1945, n'est qu'un détail.

ARTICLES EN CUIR POUR L'ÉCOLE
 • Sacs • Serviettes • Porte-folio
TOUT POUR VOS VOYAGES — Aussi
 Bourses — Valises — Portefeuilles
J.-N. Boisvert & Fils
 500, rue King — Téléphone 2-0938

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, MARDI, 7 OCTOBRE 1952

ALBERT TRUDEAU
 OPTOMETRISTE
 SPECIALISTE POUR LA VUE
 EDIFICE CONTINENTAL — TEL: 2-0517

La ville de Sherbrooke aura bientôt sa bibliothèque municipale

La construction à la hausse à Sherbrooke



Le Dr HENRI TOURIGNY, de Magog, sera le conférencier à la séance d'étude que les Frères tiendront dans l'après-midi du dimanche, 12 octobre, dans notre ville, à l'occasion de leur congrès annuel. Ce congrès marquera le dixième anniversaire de fondation du mouvement des Frères.

La construction d'écoles a atteint un million de dollars encore cette année, à Sherbrooke, alors que la ville continue son essor extraordinaire, ininterrompu depuis dix ans. Les neuf premiers mois de 1952 ont aussi été marqués par l'établissement de plusieurs usines dont la valeur immobilière dépasse de beaucoup un demi-million de dollars.

Voilà des statistiques qui confirment bien le développement de la reine des Cantons de l'Est, dont la population a augmenté de 20,000 âmes en dix ans.

Pour faire face à cet accroissement vital important, on a accéléré la construction résidentielle et, depuis le début de janvier 1952 seulement, des dizaines de maisons à logis multiples ont été édifiées. Leur valeur totale atteint déjà \$2,766,925.

Mais en dépit de cela, la crise du logement continue d'être des plus aiguës et plusieurs familles n'ont pas encore de quoi se loger convenablement. D'autant plus que plusieurs maisons construites sont divisées en logements de trois ou quatre pièces dont le loyer est souvent peu abordable. On construit peu ou pas de logements de 6 ou 7 pièces, à Sherbrooke.

Nouvelles écoles

Cinq nouvelles écoles sont terminées ou en voie de construction dans notre ville à l'heure actuelle, afin d'absorber le nombre sans cesse grandissant des enfants d'âge scolaire.

Les permis qui ont tous été accordés, sauf un, à la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, s'élèvent à \$947,000.

Un agrandissement au High School protestant, sur la rue Cambridge, représente la construction la plus considérable. Le coût de cette annexe atteindra probablement un demi-million. Le permis a été octroyé pour une valeur de \$424,000.

Une école catholique, sur la rue Prunier, est en voie de construction et le coût des travaux dépassera (à suivre à la page 2)

Inhumation de M. Yvan Codère

Les funérailles de M. Yvan Codère, fils unique de feu Gérard Codère, opticien, et de Liliane Gagnon, ont eu lieu samedi dernier, en l'église St-Jean-Baptiste, de Sherbrooke-Est.

Le chanoine Victor Vincent officiait, assisté des abbés Gérard Beaudet et Gérard Paradis, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs d'honneur étaient des membres du club Optimiste: MM. Paul Allard, Henry Crochetière, Jean-Louis Dupuis, Eric Marquardt, Vito Scheib et Victor Larjoux. Les porteurs du corps étaient MM. Henri Codère, Bernard Codère, Bob Stringer, René Vallée, Marcel Darche et Maurice Beaudin.

Sont venus de Montréal à cette occasion: MM. et Mmes Sam Houlé, Charlemagne Houlé, Roger Héroux, Mmes Yvonne Darche, Pat Kingsley, Suzanne Kingsley et Jacques Préfontaine.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Michel. M. le chanoine Napoléon Codère recita les prières d'usage.

Deux bisons au jardin zoologique de Granby

GRANBY, 7. (Spécial) — Deux bisons venant du parc national de Elk Island, près de Lamont, Alberta, sont arrivés hier à Granby où ils sont destinés au jardin zoologique de l'endroit. Les deux bêtes ont fait le voyage dans un wagon à bestiaux du Canadien National.

Le jardin du parc de Elk Island accompagnait ce cadeau du gouvernement de l'Alberta à la ville de Granby. On sait que Granby possède à l'heure actuelle probablement le jardin zoologique le plus considérable après celui de Charlottetown, dans la province.

Le chanoine Alfred Boulet, curé de Plessisville, meurt à 79 ans

PLESSISVILLE, 7. (DNC) — M. le chanoine Alfred Boulet, curé de St-Calixte de Plessisville, est décédé hier soir, à l'hôpital du Sacre-Coeur, après cinq mois de maladie.

Le vénéré pasteur, âgé de 79 ans et 3 mois, avait célébré le matin même, et reçu les derniers sacrements au cours de l'après-midi; il s'était éteint peu après le souper, ayant à son chevet son frère, Mgr Auguste Boulet, ses vicaires, et les autorités de l'hôpital et du couvent.

Le défunt naquit à St-François de Montmagny, le 18 juillet, 1873. Après avoir fait ses études au Collège de Ste-Anne de la Pointe-au-Loup, il devint curé de St-Joseph de Beauce, qu'il quitta en 1914, pour être vicaire à Lauzon, jusqu'en 1916, alors qu'il devint curé de St-Louis de Courville. De 1922 à 1924 il fut curé à St-François de Montmagny, puis à St-Calixte de Plessisville.

Treize millions au lieu de dix

Sur le rôle de perception de 1953, le chiffre de treize millions remplace celui de dix pour la Commission scolaire protestante de Sherbrooke, à ce qui a été révélé hier soir au conseil municipal. En plus des dix millions révisés, la Commission scolaire protestante de notre ville avait droit à trois millions additionnels à la condition de faire ratifier cette augmentation par le conseil de l'Instruction publique, ce qu'elle a obtenu. Le conseil a été avisé de la chose hier soir.



L'AUTEUR DE DEUX HOLD-UP À SHERBROOKE — La main sur le visage, le jeune gunman de Wotton arrive à Sherbrooke, pour y répondre à deux accusations de hold-up perpétrés dans notre ville. Aurèle Grégoire, 22 ans, serait en effet le même individu qui a dérobé plus de \$3,000 à la Banque Canadienne Nationale, et une quarantaine de dollars au restaurant "Au Gourmet", situé sur la rue Wellington-Nord. Il est ici photographié en face du poste de police de la rue Marquette, à son arrivée à Sherbrooke de la prison de Bordeaux de Montréal. Sont photographiés à ses côtés: le sergent Georges Larrière, le capitaine Armand Genest, et le sergent-détective Roland Gaboriau, de la Sûreté municipale. Grégoire doit comparaître en cour aujourd'hui.

Le hold-up du "Gourmet" est à son tour éclairci par la police

Congrès des forestiers à Plessisville, demain

Plessisville recevra plusieurs centaines de personnes demain, le 8 octobre, à l'occasion du congrès annuel de l'Association forestière des Cantons de l'Est, qui se tiendra sous la présidence de M. J.-Alfred Savoie, de Manseau, président de l'association. Il y aura élections des officiers pour la prochaine année, et adoption des résolutions.

Le hold-up perpétré au restaurant "Au Gourmet", sur la rue Wellington-Nord, le 30 juin dernier, vient d'être éclairci par la police municipale. Aurèle Grégoire, 22 ans, de Wotton, qui a écoupé de 18 ans de pénitence la semaine dernière à Montréal pour avoir commis plusieurs vols à main armée dans la métropole, a avoué à la police de Sherbrooke qu'il était l'auteur du hold-up du "Gourmet". L'individu doit comparaître en cour ce matin.

Grégoire sera accusé d'avoir perpétré deux vols à main armée à Sherbrooke, soit celui du "Gourmet", le 30 juin, et celui de la Banque Canadienne Nationale, le 20 juin. C'est en effet le même individu qui a dérobé plus de \$3,000 à la banque de la rue Wellington-Nord et une quarantaine de dollars au restaurant sherbrookoise.

Le capitaine Armand Genest, le détective Roland Gaboriau et le sergent Georges Larrière se sont rendus à la prison de Bordeaux de Montréal, hier, et ils ont ramené dans notre ville le jeune gunman de Wotton, afin de le faire identifier par la clientèle du restaurant "Au Gourmet" et le faire comparaître en cour.

Il a fallu moins de trois mois à la police municipale pour résoudre ces vols. Ce temps record est dû à l'honneur de nos hommes locaux qui contribuent, par leur bon travail, à insinuer de la crainte aux bandits qui songent à s'aventurer à Sherbrooke.

La confession d'Aurèle Grégoire au sujet de l'affaire du "Gourmet" remonte déjà au 1er octobre, soit mercredi dernier. On avait tenu la chose secrète jusqu'ici, parce que le suspect n'aurait pas été encore positivement identifié par la clientèle du restaurant.

On se souvient que mercredi dernier le chef Edouard Moreau, accompagné du détective Roland Gaboriau et des témoins du hold-up à la Banque Canadienne Nationale, rue Wellington-Nord, s'était rendu à la prison de Bordeaux de Montréal pour porter une plainte contre l'accusé concernant le vol de la banque sherbrookoise. On revient du voyage dans la métropole avec bien plus de bagage que l'on aurait pensé.

Grégoire, en effet, n'avait pas seulement le hold-up de la banque Canadienne Nationale, mais il tomba dans le piège tendu par le chef Moreau et le détective Gaboriau et confessa le vol du "Gourmet".

Après s'être fait expliquer "toute l'affaire de la banque, M. Gaboriau demanda à Grégoire soudainement: "Et puis, le Gourmet, ça c'est quoi?"

(à suivre à la page 2)

Sirice Huard parle de la chasse au chevreuil, au club Richelieu

"L'un des meilleurs moyens de réduire les dégâts incalculables causés par les braconniers, c'est de ne pas les encourager quand ils viennent nous demander d'acheter le produit de leur chasse illégale."

Tel est le conseil que donnait, au dîner hebdomadaire du club "Richelieu" local, hier soir, à l'hôtel Sherbrooke, M. Sirice Huard, titulaire de la chronique "Chasse et Pêche" de "La Tribune". La réunion était sous la présidence de M. Carrier Fortin, ex-président du club; présenté par M. Amédée Gaudreault, le conférencier a été remercié par M. Philippe Rouhier. On remarqua également, à la table d'honneur, MM. Philippe Thibault, Arcadius Denis et Louis-F. Codère.

Le conférencier a principalement traité d'un sujet de saison... la chasse au chevreuil, invitant nos Nemrods à la plus grande prudence et s'élevant contre le braconnage.

A ce dernier sujet, il a rappelé que les lois ont leur raison d'être. Elles visent à réprimer des abus condamnables et à empêcher l'extinction de tout gibier dans nos parages.

Au début de sa causerie, M. Huard a révélé que "le chevreuil n'a pas toujours habité la province de Québec; on n'en trouvait pas un seul à l'époque de Champlain ou de Frontenac. Il n'y avait alors dans nos bois que le caribou. Le chevreuil vit dans les clairières et dans les bois situés en bordure des champs; il est monté des États-Unis avec la colonisation. Il fut vu pour la première fois dans l'État de Virginie, d'où son nom "cerf de Virginie". Le chevreuil d'Amérique est beaucoup plus gros que celui que l'on rencontre en Europe.

"Le chevreuil est l'un des animaux sauvages les plus beaux et les plus gracieux de nos bois; c'est ainsi qu'il a été représenté sur le drapeau de la Virginie, d'où son nom "cerf de Virginie". Le chevreuil d'Amérique est beaucoup plus gros que celui que l'on rencontre en Europe.

"Le chevreuil est l'un des animaux sauvages les plus beaux et les plus gracieux de nos bois; c'est ainsi qu'il a été représenté sur le drapeau de la Virginie, d'où son nom "cerf de Virginie". Le chevreuil d'Amérique est beaucoup plus gros que celui que l'on rencontre en Europe.

"Le chevreuil est l'un des animaux sauvages les plus beaux et les plus gracieux de nos bois; c'est ainsi qu'il a été représenté sur le drapeau de la Virginie, d'où son nom "cerf de Virginie". Le chevreuil d'Amérique est beaucoup plus gros que celui que l'on rencontre en Europe.

"Le chevreuil est l'un des animaux sauvages les plus beaux et les plus gracieux de nos bois; c'est ainsi qu'il a été représenté sur le drapeau de la Virginie, d'où son nom "cerf de Virginie". Le chevreuil d'Amérique est beaucoup plus gros que celui que l'on rencontre en Europe.

"Le chevreuil est l'un des animaux sauvages les plus beaux et les plus gracieux de nos bois; c'est ainsi qu'il a été représenté sur le drapeau de la Virginie, d'où son nom "cerf de Virginie". Le chevreuil d'Amérique est beaucoup plus gros que celui que l'on rencontre en Europe.

"Le chevreuil est l'un des animaux sauvages les plus beaux et les plus gracieux de nos bois; c'est ainsi qu'il a été représenté sur le drapeau de la Virginie, d'où son nom "cerf de Virginie". Le chevreuil d'Amérique est beaucoup plus gros que celui que l'on rencontre en Europe.

"Le chevreuil est l'un des animaux sauvages les plus beaux et les plus gracieux de nos bois; c'est ainsi qu'il a été représenté sur le drapeau de la Virginie, d'où son nom "cerf de Virginie". Le chevreuil d'Amérique est beaucoup plus gros que celui que l'on rencontre en Europe.

"Le chevreuil est l'un des animaux sauvages les plus beaux et les plus gracieux de nos bois; c'est ainsi qu'il a été représenté sur le drapeau de la Virginie, d'où son nom "cerf de Virginie". Le chevreuil d'Amérique est beaucoup plus gros que celui que l'on rencontre en Europe.

"Le chevreuil est l'un des animaux sauvages les plus beaux et les plus gracieux de nos bois; c'est ainsi qu'il a été représenté sur le drapeau de la Virginie, d'où son nom "cerf de Virginie". Le chevreuil d'Amérique est beaucoup plus gros que celui que l'on rencontre en Europe.

"Le chevreuil est l'un des animaux sauvages les plus beaux et les plus gracieux de nos bois; c'est ainsi qu'il a été représenté sur le drapeau de la Virginie, d'où son nom "cerf de Virginie". Le chevreuil d'Amérique est beaucoup plus gros que celui que l'on rencontre en Europe.

"Le chevreuil est l'un des animaux sauvages les plus beaux et les plus gracieux de nos bois; c'est ainsi qu'il a été représenté sur le drapeau de la Virginie, d'où son nom "cerf de Virginie". Le chevreuil d'Amérique est beaucoup plus gros que celui que l'on rencontre en Europe.

"Le chevreuil est l'un des animaux sauvages les plus beaux et les plus gracieux de nos bois; c'est ainsi qu'il a été représenté sur le drapeau de la Virginie, d'où son nom "cerf de Virginie". Le chevreuil d'Amérique est beaucoup plus gros que celui que l'on rencontre en Europe.

Cette décision a été prise hier soir par le conseil de ville. — Don à la cité des livres et du mobilier de la bibliothèque nationale.

Le conseil municipal a décidé hier soir, à son assemblée régulière, de créer une bibliothèque municipale, réclamée depuis nombre d'années par le public sherbrookoise. Sur une motion de l'échevin Henri Labonne, secondée par l'échevin Eugène Thibault, le conseil a accepté le don fait à la cité des livres et du mobilier de la bibliothèque nationale, dont le local est situé dans l'édifice "Central School", sur la rue King-Ouest.

En présentant sa motion, le conseiller Labonne a rappelé que le Conseil avait fait les premiers pas l'an dernier pour la réalisation d'une bibliothèque municipale, au coin des rues King-Ouest et St-Edouard, et en votant un montant dans le budget de 1952 pour la réparation de la salle et l'aménagement de la bibliothèque.

Grâce au don substantiel de quelque 6000 volumes, a dit M. Labonne, et du mobilier de la Bibliothèque-Nationale, que vient de faire à la Cité, Son Excellence Mgr Georges Cabana et les directeurs de cette bibliothèque, le Conseil peut maintenant procéder avec diligence à la préparation de la salle où sera située la Bibliothèque Municipale et à l'agencement des volumes. Les directeurs de la Bibliothèque Nationale ont droit à notre reconnaissance.

"Je désire souligner particulièrement le travail de M. l'abbé Léon Drapeau, qui a été l'âme de la Bibliothèque Nationale depuis nombre d'années. Le but de la Bibliothèque Municipale n'est pas de remplacer les bibliothèques paroissiales, jostiques, scolaires, etc., mais plutôt de compléter ces diverses bibliothèques en mettant à la disposition de tous un plus grand choix de volumes, propre à accroître les connaissances littéraires, scientifiques et autres."

"Effectivement, les lecteurs pourront trouver à la Bibliothèque Municipale un choix varié de saine lecture: histoire, géographie, biographie, science, technique, journaux, périodiques, etc. Nous invitons le public et les associations à souscrire des volumes à la Bibliothèque Municipale. Nul doute que le Comité de la Bibliothèque que nommera le Conseil Municipal, saura choisir des livres propres à intéresser notre population."

La bibliothèque

Voici le texte de la motion de M. Labonne, tel qu'approuvé à l'unanimité par les membres du conseil municipal:

"Que le Conseil accepte avec gratitude de la part de la Bibliothèque Nationale, le don à la Cité des livres et du mobilier de la Bibliothèque Nationale."

(à suivre à la page 2)

Citoyen de Sawyerville acquitté à Sherbrooke

"Conduite dangereuse" et "vitesse excessive" ne sont pas deux infractions identiques.

C'est la distinction que vient de faire, à Sherbrooke, le juge Joseph Marier, de la Cour des Sessions de la Paix, en acquittant Everett Spech, 27 ans, de Sawyerville, d'une accusation de conduite dangereuse.

La preuve a révélé que Spech avait conduit à plus de 30 milles à l'heure, vitesse permise dans le village de Sawyerville. "Mais cette preuve", a dit le juge Marier, "établissait aussi que le prévenu conduisait son auto en ligne parfaitement droite, de son côté de la rue, qu'il n'y avait aucun trafic et qu'il faisait parfaitement clair. Je crois qu'on ne peut relever contre l'accusé les éléments de l'offense criminelle de conduite dangereuse. Il faut bien se rendre compte, en effet, que toute conduite illégale ne constitue pas toujours le crime de "conduite dangereuse". J'aurais certainement rendu jugement contre le prévenu si la plainte avait été portée pour vitesse excessive. Mais je ne crois pas pouvoir maintenir la plainte telle que portée, à terme, le juge Marier.

Pour la deuxième fois depuis sa fondation, qui remonte à 1949, la Commission d'Appel de l'impôt sur le revenu vient de siéger à Sherbrooke.

Le président de ce tribunal est le juge Fabio Monette; le registraire-adjoint, M. Albert Guillery; le sténographe, hier, M. J.-R. Langlois, d'Ottawa, qui, en tenue de cour, a recueilli, pour le "Herald" et la poste, les brillants propos échangés par nos parlementaires sur le parquet de la Chambre des Communes.

Que faut-il faire pour être entendu par cette Commission? Il y a d'abord le (trop) classique rapport d'impôt à adresser au ministère du Revenu National; il peut arriver que celui-ci estime que votre cotisation devrait être plus élevée. Si vous pouvez demander une vérification, laquelle sera faite par des représentants du ministère. Après cette vérification, advenant que le fisc vous réclame toujours plus que vous ne croyez devoir, vous avez un délai de 30 jours pour faire appel. Vous appelez la Commission (Income Tax Appeal Board, 355 MacKenzie, Ottawa); un minute déposé de \$15 est nécessaire et vous devez faire parvenir deux copies de votre requête au ministère du Revenu National.

La Commission d'Appel de l'impôt sur le revenu vient, sans frais, entendre votre son de cloche et, si vous sans dire, la version du percepteur! La Commission siège dans la ville où se trouve le bureau régional de l'impôt auquel le contribuable a fait appel. Elle est composée de trois membres: un représentant du fisc, un représentant des contribuables et un tiers arbitre. Ainsi, hier, l'appelant venait d'un des principaux centres des Cantons de l'Est. Ajoutons que, sur demande, la Commission siège à huis clos. Enfin, on peut en appeler des décisions de la Commission.

(à suivre à la page 2)

Le conseiller Labonne veut que la ville ait un plan financier

Le conseiller Henri Labonne a suggéré hier soir à ses collègues, réunis en assemblée régulière à la salle des délibérations de l'hôtel de ville, d'étudier la possibilité d'établir un plan financier à Sherbrooke, couvrant au moins les cinq premières années en ce qui concerne le budget, et les dix prochaines années en ce qui concerne les dépenses capitales faites par règlement d'emprunt.

M. Labonne a dit qu'il attachait tellement d'importance à ce projet, que, si le conseil n'y faisait pas suite, il "serait heureux que l'un de ses collègues le remplace comme président de l'administration générale". "J'espère, a-t-il ajouté, que le conseil aura pris une décision sur le sujet d'ici quinze jours". Il a été appuyé par l'échevin Eugène Thibault, qui a dit que les membres du conseil "ne cherchaient pas de nouveau président des finances".

Presque tous les échevins présents ont adressé la parole à la suite de M. Labonne, pour faire des remarques sur la question financière de la ville. L'échevin Thibault, faisant allusion au débat qui avait eu lieu lors de la signature du contrat entre la cité et les employés de bureau, a dit que les dépenses n'étaient pas assez contrôlées dans certains départements, mais qu'il y avait depuis quelque temps de grandes améliorations. M. Labonne a ajouté que les journaux avaient fait une "montagne" de toute cette histoire, que taquer quel que peu M. Thibault en le poussant à éclaircir sa pensée alors qu'il n'avait voulu. M. Thibault avait dit: "Plus on reçoit de revenus, plus on semble vouloir dépenser".

Le conseiller Cadorette a, comme il dit, "ajouté son feu à la discussion", recommandant que la ville engage un expert pour faire enquête sur l'administration de certains départements. "Il ne s'agit pas, dit-il, de jeter la pierre aux chefs de départements, mais de poursuivre une enquête approfondie sur l'administration des départements". Il a été appuyé en cela par M. Everett Nicol. M. Cuyver ne favorise pas le projet, car il dit que les vieux qui travaillent présentement pour la cité coûteraient aussi cher à l'administration, s'ils étaient sans ouvrage et qu'il faudrait leur verser un salaire. L'échevin Félix Thibault, pour sa part, accueille d'un œil favorable le projet de M. Cadorette.

Le maire Lévesque a fait remarquer à l'échevin Cadorette que la ville commençaient déjà à mettre son projet à exécution, car l'on a confié à la compagnie Beuchemin et Hurter, ingénieurs conseils de Magré, la préparation d'une étude d'un relevé du service de l'électricité à Sherbrooke, au coût de \$14,700, selon les termes contractuels dans la lettre de la compagnie en date du 16 septembre 1952, et

Me Bart Holtham aux Optimistes

"L'incorporation présente des avantages multiples qui pourront un jour ou l'autre vous servir," déclarait hier soir Me Bart Holtham, c. l. le conférencier invité au souper hebdomadaire du club Optimiste à l'hôtel La Salle.

Me Holtham a expliqué aux membres les procédures en même temps que les avantages de l'incorporation d'un club public dont les membres peuvent capitaliser un certain montant. Le conférencier a souligné que l'incorporation diminuait de beaucoup les responsabilités personnelles de chacun vis-à-vis les engagements pris par l'exécutif, en tant que représentant du groupe. Chacun ne devient responsable que pour la part qu'il détient dans l'association.

Me Holtham a de même affirmé qu'il en coûtait presque rien pour les procédures relatives à l'incorporation d'un club dont le but n'est pas la réalisation de profits, mais bien le service du public. Présenté par M. Don Clowery et remercié par M. Frank Edwards, Me Holtham a déclaré qu'en tant qu'avocat, il était membre du club Rotary, dont il est membre depuis plus de 20 ans. Il ne pouvait que féliciter les Optimistes pour leurs réalisations et l'esprit qui régnait à leurs réunions.

Avant l'ouverture des activités de la soirée, le président M. Erich Marquardt a demandé aux personnes présentes de garder une minute de silence en mémoire de Ivan Codère, un membre du club, décédé la semaine dernière. M. George Garand a présenté ensuite aux membres un invité en la personne de M. Jean Lefebvre, gérant-général de compagnie à Sherbrooke.

La Semaine Internationale des Optimistes a fait l'objet de projets immédiats en vue de sa préparation. Cette semaine sera célébrée du 9 au 15 novembre. Lundi soir prochain, des délégués du club Optimiste de Montréal seront les invités du club de Sherbrooke.

L'assemblée d'hier était sous la présidence de M. Erich Marquardt qui avait pris place à la table d'honneur aux côtés de MM. Don Clowery, Bart Holtham C.R., Jos Gilbert, Kenneth Ross et Casey Vincent.

Héritiers devant la Commission d'Appel de l'impôt sur le revenu

Pour la deuxième fois depuis sa fondation, qui remonte à 1949, la Commission d'Appel de l'impôt sur le revenu vient de siéger à Sherbrooke.

Le président de ce tribunal est le juge Fabio Monette; le registraire-adjoint, M. Albert Guillery; le sténographe, hier, M. J.-R. Langlois, d'Ottawa, qui, en tenue de cour, a recueilli, pour le "Herald" et la poste, les brillants propos échangés par nos parlementaires sur le parquet de la Chambre des Communes.

Que faut-il faire pour être entendu par cette Commission? Il y a d'abord le (trop) classique rapport d'impôt à adresser au ministère du Revenu National; il peut arriver que celui-ci estime que votre cotisation devrait être plus élevée. Si vous pouvez demander une vérification, laquelle sera faite par des représentants du ministère. Après cette vérification, advenant que le fisc vous réclame toujours plus que vous ne croyez devoir, vous avez un délai de 30 jours pour faire appel. Vous appelez la Commission (Income Tax Appeal Board, 355 MacKenzie, Ottawa); un minute déposé de \$15 est nécessaire et vous devez faire parvenir deux copies de votre requête au ministère du Revenu National.

La Commission d'Appel de l'impôt sur le revenu vient, sans frais, entendre votre son de cloche et, si vous sans dire, la version du percepteur! La Commission siège dans la ville où se trouve le bureau régional de l'impôt auquel le contribuable a fait appel. Elle est composée de trois membres: un représentant du fisc, un représentant des contribuables et un tiers arbitre. Ainsi, hier, l'appelant venait d'un des principaux centres des Cantons de l'Est. Ajoutons que, sur demande, la Commission siège à huis clos. Enfin, on peut en appeler des décisions de la Commission.

(à suivre à la page 2)

Première assemblée générale du Jeune Commerce de Sherbrooke

Le Jeune Commerce de Sherbrooke a tenu, hier soir, à l'hôtel de ville, sa première assemblée générale, sous la présidence de M. Henri Brunelle. Plusieurs questions d'ordre interne étaient à l'ordre du jour, dont l'élaboration du programme annuel de la Chambre des Jeunes pour l'année: "La réforme du système scolaire"; le recrutement, l'ouverture prochaine des cours oratoires, etc.

Au chapitre des affaires nouvelles, sur une suggestion de M. Guy Robert, un comité d'étude du problème de l'eau a été formé. Ce comité aura pour tâche d'étudier les moyens de remédier à la situation actuelle de l'eau dans notre ville, surtout par la publicité bien dirigée auprès de la population. MM. "Tony" Bégin et Gérard Nadeau ont également été nommés pour siéger sur ce comité.

Plusieurs rapports de comités ont aussi été déposés sur la table de l'assemblée, entre autres celui de la journée d'étude à Coaticook, le 21 septembre, par M. Gérard Gauthier; du congrès provincial tenu à Chicoutimi, par M. Maurice Beaudet; celui du recrutement, par M. Jean-Paul Rouillard; celui du journal de la Chambre, "Le Progrès évangélique", par M. William Larkin;

celui des cours d'art oratoire, par M. Roger Vézina.

M. Maurice Beaudet a rapporté à l'assistance quelques-unes des principales résolutions du congrès provincial, dont le programme de sécurité de la route, la tenue d'une fête du maire dans toutes les villes de la province, l'ouverture d'une bibliothèque municipale.

L'eau

M. Guy Robert, en présentant sa suggestion de la formation d'un comité pour l'étude du problème de l'eau, a posé la question suivante à l'assemblée: "Est-ce que l'eau de Sherbrooke est potable?"

M. Robert a montré aux membres du Jeune Commerce des salutes demeurés dans un feutre qui fut attaché à un robinet durant une journée. L'exhibé s'est prouvé des plus convaincants et M. Robert a immédiatement été nommé président de ce nouveau comité d'étude.

En clôture l'assemblée d'hier soir, M. Henri Brunelle, président du Jeune Commerce local, a demandé à tous les membres de souscrire généreusement à la campagne électorale, par M. William Larkin;

Mme H. d'Auteuil en deuil de son père

QUÉBEC, 7. (DNC) — Mme Henri d'Auteuil, épouse de l'hon. juge Henri d'Auteuil, vient d'être éprouvée par la mort de son père, M. Georges Tremblay, plombier-électricien, décédé samedi le 4 octobre à Pointe-au-Pic à l'âge de 77 ans et 2 mois.

Il laisse dans le deuil: son épouse, née Léda McNicoll; ses enfants: G. Henri, Rachel, Jean, de Pointe-au-Pic; André, de Port-Arthur; et Mme Henri d'Auteuil (frère), son genre de M. le juge Henri d'Auteuil; ses beaux-frères Alfred, Ulysse, J.-Charles, McNicoll, de Pointe-au-Pic; ses belles-sœurs, Mme Napoléon Lavoie, de Port-Arthur, et Mme Jean Tremblay, de Montréal; ses petits-enfants, Jacques, Pierre, Louise, André, Danièle Tremblay et Raymond et Claire d'Auteuil. Nos condoléances à la famille en deuil.

(à suivre à la page 2)

(à suivre à la page 2)

(à suivre à la page 2)

(à suivre à la page 2)

(à suivre à la page 2)

(à suivre à la page 2)

SHERBROOKAIS EN ROUTE VERS LA FRANCE — Soixante-quinze membres du C.A.R.C. qui se rendent à la nouvelle base aérienne canadienne à Metz, France, ont quitté Montréal récemment à bord du paquebot du Pacifique Canadien "Empress of Canada". Voici les membres du groupe qui sont de la province de Québec (Agenouillés, de gauche à droite): R. M. T. Headley, de Montréal; G. J. Labrecque, de Québec; N. B. Devlin, de Montréal; A.-J. Champigny, de Cowansville; (deuxième rang, même ordre): R. Allaire, de Jonquière; N.-A. Truffier, de Montréal; J. W. Brown, de Sherbrooke; J.-A.-G. Pettin, de Montréal (en arrière): J.-L. d'Amours, de Cacouna; O. Brassard, de Dolbeau; J.-J.-M. Bourget, de Lauzon; M.-A. Beaumont, de Québec; J. G. Roulay, de Victoriaville.

Photo Pacifique Canadien

Photo Pacifique Canadien

Photo Pacifique Canadien

Photo Pacifique Canadien

Photo Pacifique Canadien

Réunions et Conférences

AUJOURD'HUI

Club Rotary: Dîner-causerie à 6h.15, au New Sherbrooke; conférencier: M. Lawrence E. D. Alpin, de Lebanon, Vt.

Fondée en 1910
231, rue Dufferin
Sherbrooke
Téléphones: 3-2525
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX
Services des nouvelles:
La Presse Canadienne La Presse Associée, (E.-U.)
L'Agence Reuter
La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi
pour réimpression de toutes les dépêches attribuées à la
Presse Canadienne à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter
d'une quelconque des informations locales que la Tribune pu-
blié. Tous droits de reproduction des dépêches particulières
de la Tribune sont également réservés. (Autorisée comme
matériau pédagogique de seconde classe par le ministre des Postes.)
Représentants:
Aux E.-U.: Gillman, Nicoll & Ruthman, New-York
Chicago, Philadelphie, Boston et San-Francisco.
Au Canada: A.H. Toppin, 67 Yonge Street, Toronto.

MARDI 7 OCTOBRE 1952

La prévention des incendies

Toute la présente semaine est consacrée, à travers le Canada, à la prévention des incendies, et par une proclamation officielle du Gouverneur général, toute la population est invitée à s'efforcer efficacement les autorités dans le travail qu'elles poursuivent, l'année durant, contre les méfaits du feu aussi bien dans les villes qu'à la campagne. On a beau répéter que la prudence est la mère de la sûreté, c'est une vertu bien négligée et bien oubliée que la prudence. Mais comment ne pas rappeler aussi la rançon terrible du mépris à peu près général de cette grande vertu, quand on sait que les pertes dues aux incendies coûtent chaque année des centaines de vies et des centaines de millions de dollars à notre pays.

La Tribune a publié, samedi, à l'occasion de cette semaine, les judicieux conseils que donne chaque année, à cette époque, le directeur du Service des Incendies, de Sherbrooke, le chef Percy Donahue. Il y en a là pour tout le monde, pour les grands et pour les petits, pour les chefs d'entreprises et pour les employés, pour la maîtresse de maison et pour la ménagère, et il est certain que si ces recommandations étaient plus généralement bien entendues et bien suivies, nous n'aurions plus bientôt à déplorer que les calamités, plutôt rares, qui sont uniquement attribuables à des causes hors de notre contrôle comme, par exemple, à la foudre, à la combustion spontanée, à l'explosion, à un séisme, etc.

Un bon service de protection contre le feu constitue, pour toute municipalité, une excellente assurance, mais cette assurance sera d'autant plus précieuse et valable que chaque citoyen s'efforcera, par la pratique habituelle de la prudence, de réduire à leur minimum les risques de l'incendie. Cela est possible avec de la bonne volonté.

Plus d'acier en Angleterre

L'augmentation de la production mondiale d'acier, en 1951, a été évaluée à 11 pour cent, ou au total de 206 millions de tonnes. Cependant, durant cette période, la production du Royaume-Uni a diminué, de seize millions de tonnes, en 1950, à 15 millions de tonnes, en 1951. Cette contraction ne résulte pas d'un ralentissement de la demande, mais des difficultés d'approvisionnement des matières premières, surtout de rebuts. Ces difficultés existent encore et la production des quatre premiers mois de 1952 a été au rythme annuel de quinze millions de tonnes durant les quatre premiers mois de 1951.

Toutefois, on s'attend que la situation s'améliore durant le reste de l'année et que la production totale soit supérieure à celle de 1951. Les approvisionnements de déchets sont encore insuffisants, mais la production de fonte en quincaillerie augmente. On s'attend qu'elle atteigne 10 millions et trois quarts de tonnes pour l'année. Le programme d'expansion des hauts fourneaux, pour 1952, prévoit le parachèvement de six nouveaux fourneaux qui, dès le milieu de 1953, devraient produire un supplément de fonte en quincaillerie au rythme annuel d'un million et demi de tonnes.

La productivité de l'industrie sidérurgique du Royaume-Uni s'est accrue graduellement depuis la guerre et s'élève maintenant à environ 50 pour cent au-dessus du niveau de 1938. La modernisation des usines, quoique incomplète, a été très étendue et met l'industrie solidement en mesure d'affronter l'avenir, si elle peut surmonter les difficultés que suscitent les matières premières.

Choses d'Angleterre

Des chasseurs Sabre du Corps d'aviation royal canadien prendront part aux plus grandes manœuvres aériennes jamais tenues en temps de paix. Elles auront lieu en Angleterre, durant les deux premières fins de semaine d'octobre et durant une période du milieu de la semaine. Ces manœuvres porteront le nom de "Ardent". Y prendront part tous les services de la RAF en poste en Angleterre et sur le continent européen, le service de DCA, l'aviation de la Marine de guerre, le Corps d'aviation des États-Unis et d'autres forces de l'OTAN.

Les premiers bâtiments de "Tage ato-

mique" prennent place dans la Marine de guerre de l'Angleterre. En effet, on modifie, en vue de leur permettre de résister à une attaque atomique, les plans de 40 frégates antisous-marins aux lignes profilées, dont plusieurs sont des contre-torpilleurs de la flotte transformés. On en a profilé la superstructure afin qu'elle présente le minimum de résistance au souffle atomique. Tout l'équipage de chaque navire sera à l'abri et protégé contre la radiation atomique au combat. On remplace le pont traditionnel par une chambre d'opérations munie de périscoopes permettant de voir tout le tour de l'horizon.

Feuilles Volantes

Que gagne-t-on à brûler les étapes?
A se surveiller le piston devient nerveux.
Arriver au but, sain et sauf, c'est tout ce qui importe.
Si, pour dévorer l'espace, on se tue, cela n'est guère pratique...
Quand la distraction se répète continuellement, comment plaider intelligence et bonne foi?
Celui qui possède une voiture de cent chevaux-vapeur et plus n'est pas obligé de lui sortir tout ce qu'elle a dans le corps...
Trente-cinq mille morts par l'auto, aux États-Unis, l'année dernière... Plus que tous les soldats américains tués en Corée...
Et que penser de l'armée des blessés, soit 1,300,000? Effarant! dit l'automobiliste imprudent qui ne va jamais à moins de 70 ou 75 à l'heure...

TRISTAN

L'Opinion des autres

Expression désuète...
Il vous est déjà arrivé, parlant d'une chose que vous venez de construire, de déclarer avec joie: "Ca? C'est solide comme un pont!"
Si vous alliez le répéter aujourd'hui on serait en droit de douter de la solidité de votre construction. Pourquoi?
Ceux qui voyagent entre Québec et Montréal pourront répondre à votre question! — LEX.
(Le Devoir — Montréal)

Il n'y a rien perdu
Le Fonds monétaire international insiste de façon pressante dans son rapport sur la nécessité de travailler à donner plus de liberté au commerce mondial. Il souligne que les pratiques restrictives tendent à aggraver les difficultés dont plusieurs pays ont à souffrir présentement.
Pour sa part le Canada s'est efforcé de faire disparaître le plus rapidement possible, après la guerre, les contrôles institué à partir de 1939. Il n'y a rien perdu. Tout au contraire, il est à l'heure actuelle dans une situation très satisfaisante. Et il y trouverait plus de profit encore, si un grand nombre de pays suivaient son exemple.
(La Presse — Montréal)

Massacre d'enfants
Le coroner Duckett a fait des remarques fort justes en ce qui concerne les accidents de la circulation dont les victimes sont des enfants et qui, depuis quelques semaines, se multiplient de façon alarmante, on pourrait dire scandaleuse. Après avoir annoncé que toutes les enquêtes sur ces morts tragiques d'enfants auront désormais lieu devant un jury afin de tenir en éveil le sens de la sécurité dans le public, il a dit: «Les accidents tragiques ne sont pas inévitables comme on semble parfois le croire. Nous pouvons, certes, réduire le taux de la mortalité due aux accidents, en faisant sur ce point l'éducation des enfants et en exerçant une surveillance de tous les instants». Ce qu'il faut surtout retenir, ce sont les paroles du coroner touchant la responsabilité des parents. «Je n'aime pas, dit-il, à ajouter au malheur des parents, au cours de ces enquêtes, en leur rappelant qu'ils sont dans une certaine mesure responsables de la mort de leur enfant, mais c'est souvent le cas». Les parents, en effet, encourrent une grave responsabilité en négligeant d'inculquer aux enfants des leçons élémentaires de prudence, par exemple en s'abstenant de les réprimander s'ils jouent dans la rue, s'ils traversent la chaussée sans regarder, et ainsi de suite. — Henri DUFRESNE.
(La Patrie — Montréal)

Les Beaux Vers

Comme l'écume au vent

Vous pour qui l'Océan n'est que charme et sourire, N'évoquez-vous jamais les heures de délire Où se creuse des flots l'abîme épre et mouvant, Où la barque bondit, par la bise heurtée, Et vole, sur la plaine aride et tourmentée Comme l'écume au vent?

Vous qui goûtez le chant de la vague qui rêve En posant un baiser au front d'or de la grève, Entendez-vous le cri lugubre, déchirant, Qui des épaules monte aux jours noirs de l'orage, Lorsque les naufragés sont battus par sa rage Comme l'écume au vent?

L'homme est un atome et la mer est immense... Jeter cet avion parmi cette démente L'homme fragile au courroux du géant! C'est rejeter l'écume au vent, c'est l'écume au vent, C'est vouloir qu'une fleur dans l'ouragan s'envole, Comme l'écume au vent...

Vous qui, le cœur léger, hantez la plage blonde, Vous de qui l'œil se plaît aux jeux exquises de l'onde Verte, du jour calin, du soleil éclatant, Ayez un souvenir, aux fêtes de la terre, Pour le marin de qui la chaloupe erre Comme l'écume au vent!

Jean MAUCLERE

Vingt-six millions de femmes

par Ernest Chisholm Thomson

Il n'était peut-être pas tellement étonnant de voir Mlle Pat Smyth, la première écossaise d'Angleterre, sauter les obstacles avec sa monture Tosca la semaine dernière, à la White City de Londres, pour remporter, avec ses trois conquérants masculins, la Coupe du prince de Galles pour l'Angleterre. C'est la quatrième année de suite que l'Angleterre remporte cette coupe, d'ailleurs. Mlle Smyth était, il est vrai, la première Anglaise à participer à cette épreuve du Concours hippique international, mais les femmes, de nos jours, font tant de choses "pour la première fois", qu'elles ont cessé d'étonner même les plus impressionnables des hommes.

Pendant cette même semaine, nous avons vu Mlle Dorothy Wilson nommée directrice générale de la nouvelle "prison sans grille" de Hill Hall, nous avons vu Mme J. Eastburn, du Devonshire, sans l'aide de personne, pêcher un requin bleu de 30 livres, avec pour seul appât un maigre poisson et nous avons constaté que Mme Hanning-Lee, de Chelsea à Londres, n'était nullement découragée à la suite de l'accident survenu à son capot automobile à réaction qui doit s'attaquer d'ici quelques semaines au record mondial de vitesse nautique sur le lac Windermere.

Cependant, ce qui m'a le plus impressionné cette semaine a été l'étude détaillée sur l'activité des femmes en Angleterre, que des statisticiens ont faite en se fondant sur les résultats du recensement de 1951.

L'ère d'Eve

Qui niera que notre âge soit l'ère d'Eve? Une jeune princesse est devenue reine et chef du Commonwealth britannique, donnant ainsi le signal que les femmes attendent depuis longtemps. Jamais les femmes n'ont joué un rôle si important dans les affaires en général, et point n'est besoin d'être un féministe agressif pour s'en féliciter.
En G.-Bretagne, il y a 26 millions de femmes et de fillettes; ce nombre dépasse d'un million et demi celui des hommes et des garçons, bien qu'il naisse plus de garçons que de filles. Après l'âge de 15 ans, le "sexe faible" commence à dominer, en ce qui concerne le nombre.

Marriage et salaire égal

Trois femmes sur quatre sont, ou ont été mariées. C'est le mariage qui est le facteur militant le plus contre le salaire égal. Comme les jeunes filles ont tendance à se marier et à quitter leur emploi de bonne heure, les employeurs refusent de les prendre au sérieux et de les former pour des postes intéressants. Les jeunes filles, de leur côté, songent à se marier et ne cherchent pas à se mettre sur un pied d'égalité avec les hommes. Il n'en demeure pas moins que le gouvernement britannique a accepté le principe du salaire égal en en remettant toutefois l'application "jusqu'au moment où la situation économique le rendra possible". Dans la plupart des autres domaines, les femmes sont sur un pied d'égalité avec les hommes. Elles ont comme eux le droit de vote, elles peuvent se présenter aux élections, il y a actuellement 17 femmes députées et une ministre. Elles jouissent de mêmes droits en matière de propriété; elles peuvent demander le divorce pour les mêmes motifs que leur compagnons et peuvent conserver leur nationalité quand elles épousent un étranger. Elles ne sont pas soumises, il est vrai, au service militaire, et peuvent éviter plus facilement que les hommes de faire partie d'un jury. La Bourse ose leur fermer ses portes. La plupart des professions, cependant, leur sont ouvertes, à salaire égal. En principe, elles peuvent même travailler dans les services diplomatiques et consulaires, bien que le Grand-Bretagne ait encore à nommer sa première ambassadrice.

L'instruction est la clé

L'éducation est, bien entendu, la clé magique qui ouvre toutes ces portes. De nos jours, les mêmes possibilités s'offrent aux jeunes filles et aux jeunes gens. Des bourses universitaires sont accordées aux étudiants des deux sexes. Même l'introuvable université de Cambridge a accordé des bourses aux femmes. Ce n'est donc pas aux autorités qu'il faut s'en prendre si le nombre des étudiantes dans les universités est moins grand que celui des étudiants. En 1950, on comptait 19,000 étudiants, soit moins d'une étudiante pour trois étudiants; cependant, pour chaque groupe de trois hommes dans les cours du soir il y a sept femmes.

En Angleterre, cinq femmes sur six travaillent, en ce qui concerne les célibataires. Pour les femmes mariées, la proportion est de une sur quatre. Le nombre total de femmes qui travaillent est de 7 millions et demi et beaucoup de ces femmes ont dépassé l'âge de la retraite.

Les femmes ne reculent devant aucune tâche. Elles n'ont pas le droit de travailler dans les mines et les carrières, mais 18,000 femmes occupent des emplois rattachés à des mines et des carrières. Il y a un million et quart de femmes dans le spectacle, les sports, et l'hôtellerie; plus d'un million dans le commerce de distribution, à peu près le même nombre dans le textile et le vêtement, et un demi-million dans l'industrie chimique, la construction mécanique, la construction navale et l'industrie électrique. Aucune femme n'a le droit de travailler plus de 48 heures par semaine dans une usine ou dans un bureau. On ne les encourage pas à travailler la nuit ni le dimanche.

Le travail ménager est peu populaire. Les femmes tiennent le premier rang dans les services sociaux, soins des enfants, psychologie sociale, etc. Les statisticiens font remarquer que les femmes sont attirées par les emplois où il leur faut s'occuper de



Nouvelle figure à l'ONU — Jacob Malik, représentant soviétique sortant de charge, à l'ONU, souhaite la bienvenue à son successeur, Valerian A. Zorine. Ce dernier, une figure relativement nouvelle dans les rangs diplomatiques russes, sera le personnage principal de la délégation communiste, dans les futurs débats à l'ONU, à New-York.

leurs semblables, surtout quand il s'agit de les aider.
Les travaux ménagers sont ceux qui semblent exercer le moins d'attrait. Bien des ménagères quittent la servitude de leur cuisine pour travailler dans des bureaux ou des ateliers. D'autre part, il est tellement difficile de trouver des domestiques que le gouvernement a créé l'Institut national des travailleurs domestiques, prévoyant des diplômes et un barème officiel de salaires. Les ménagères, cependant, ont les moyens de s'offrir des domestiques et préfèrent, en général, s'acheter toutes les installations et tous les appareils modernes destinés à économiser le temps et la peine de la maîtresse de maison.
Les ménagères sont très nombreuses aussi dans les carrières artistiques. Comme poétesses, romancières, auteurs dramatiques, scénaristes, musiciennes et actrices, elles tiennent tête aux hommes; dans le ballet, elles dépassent de beaucoup, bien entendu.
Enfin, comme 85% des personnes qui fréquentent les magasins sont des femmes, il est assez naturel que nos sœurs se distinguent dans la publicité. Il y a des centaines de dessinatrices de publicité. Plusieurs grandes entreprises dans ce domaine ont des directrices, et deux maisons ont des directrices générales.
B.R.U.

Cent ans après...

ÉMAUX ET CAMÉES

par Jean AUBERT

Il y avait, lors de la Bataille d'Hernani, dit la tradition, un jeune phébe aux yeux noirs, au visage dernier cri et à la mode 1830, qui se faisait remarquer par son enthousiasme et son soutien en faveur de l'oeuvre de Victor Hugo; il n'avait alors pas vingt ans, était fort comme un hercule, acrobate et bruyant, et faisait ses premiers pas à Paris. Il avait nom Théophile Gautier, et fréquentait le salottier de poète.
Vingt ans plus tard, Théophile Gautier avait depuis longtemps abandonné toute prétention picturale. Ami des grands romantiques de la palette, il publiait de multiples articles de critique dans les principaux journaux de l'époque; il écrivait, en outre des poèmes, dont quelques-uns d'entre eux, Albertus, par exemple, et Espana, connurent un certain succès. Très lié avec les écrivains du jour, il cultivait l'art des romantiques, fréquentait Victor Hugo, Alfred de Musset, bien que son art poétique l'éloignât d'eux. Théoricien de l'art pour l'art, il prétendait (dans la préface de "Mademoiselle de Maupin") qu'un poète ou un écrivain devait se désintéresser de la vie contemporaine, vivre uniquement pour son art, pour son oeuvre, et qu'il lui suffisait d'aimer, d'imaginer, de créer la beauté...

Et parurent, en 1852, Emaux et Camées, ce qui restera sans doute de plus pur dans l'oeuvre de Théophile Gautier. Inutile de chercher de la sensibilité le cœur du poète dans ces vers. Retiré de son oeuvre, il la domine et la maîtrise uniquement pour le plaisir, semblable, dit-on, à créer une oeuvre d'art... C'est-à-dire, du fait même de cette prise de position, quelque chose de Victor Hugo, Alfred de Musset, bien que son art poétique l'éloignât d'eux. Théoricien de l'art pour l'art, il prétendait (dans la préface de "Mademoiselle de Maupin") qu'un poète ou un écrivain devait se désintéresser de la vie contemporaine, vivre uniquement pour son art, pour son oeuvre, et qu'il lui suffisait d'aimer, d'imaginer, de créer la beauté...

Il y a là des vers admirables, ciselés avec maîtrise, avec une précision et un goût rares à cette époque où l'exagération et l'empresse se donnaient encore en littérature. Car, même si l'on y a là des strophes d'une pureté limide qui gardent une marque indélébile de pureté. Écoutez...

"Venez pour le bal d'habille De paillettes tout étoilé, Scintille, fourmille et babille, Le carnaval bariolé.

Arlequin, nègre par son masque, Serpent par ses mille couleurs, Rosée d'une note fantasque, Casandre son souffre-douleur.

Qu'un air de désespoir en tant que musical, l'adjectif, garde pour l'extrême limite, n'encombre pas le texte qui, par ailleurs, jouit du privilège d'action du verbe et du privilège de couleur et d'évocation de l'image. Équilibre poétique parfait... s'il n'y avait encore la dernière ligne. Car, même si l'on y a là des strophes d'une pureté limide qui gardent une marque indélébile de pureté. Écoutez...

"Venez pour le bal d'habille De paillettes tout étoilé, Scintille, fourmille et babille, Le carnaval bariolé.

Arlequin, nègre par son masque, Serpent par ses mille couleurs, Rosée d'une note fantasque, Casandre son souffre-douleur.

Qu'un air de désespoir en tant que musical, l'adjectif, garde pour l'extrême limite, n'encombre pas le texte qui, par ailleurs, jouit du privilège d'action du verbe et du privilège de couleur et d'évocation de l'image. Équilibre poétique parfait... s'il n'y avait encore la dernière ligne. Car, même si l'on y a là des strophes d'une pureté limide qui gardent une marque indélébile de pureté. Écoutez...

"Venez pour le bal d'habille De paillettes tout étoilé, Scintille, fourmille et babille, Le carnaval bariolé.

Arlequin, nègre par son masque, Serpent par ses mille couleurs, Rosée d'une note fantasque, Casandre son souffre-douleur.

Qu'un air de désespoir en tant que musical, l'adjectif, garde pour l'extrême limite, n'encombre pas le texte qui, par ailleurs, jouit du privilège d'action du verbe et du privilège de couleur et d'évocation de l'image. Équilibre poétique parfait... s'il n'y avait encore la dernière ligne. Car, même si l'on y a là des strophes d'une pureté limide qui gardent une marque indélébile de pureté. Écoutez...

"Venez pour le bal d'habille De paillettes tout étoilé, Scintille, fourmille et babille, Le carnaval bariolé.

Arlequin, nègre par son masque, Serpent par ses mille couleurs, Rosée d'une note fantasque, Casandre son souffre-douleur.

Qu'un air de désespoir en tant que musical, l'adjectif, garde pour l'extrême limite, n'encombre pas le texte qui, par ailleurs, jouit du privilège d'action du verbe et du privilège de couleur et d'évocation de l'image. Équilibre poétique parfait... s'il n'y avait encore la dernière ligne. Car, même si l'on y a là des strophes d'une pureté limide qui gardent une marque indélébile de pureté. Écoutez...

"Venez pour le bal d'habille De paillettes tout étoilé, Scintille, fourmille et babille, Le carnaval bariolé.

Arlequin, nègre par son masque, Serpent par ses mille couleurs, Rosée d'une note fantasque, Casandre son souffre-douleur.

Qu'un air de désespoir en tant que musical, l'adjectif, garde pour l'extrême limite, n'encombre pas le texte qui, par ailleurs, jouit du privilège d'action du verbe et du privilège de couleur et d'évocation de l'image. Équilibre poétique parfait... s'il n'y avait encore la dernière ligne. Car, même si l'on y a là des strophes d'une pureté limide qui gardent une marque indélébile de pureté. Écoutez...

"Venez pour le bal d'habille De paillettes tout étoilé, Scintille, fourmille et babille, Le carnaval bariolé.

Arlequin, nègre par son masque, Serpent par ses mille couleurs, Rosée d'une note fantasque, Casandre son souffre-douleur.

Qu'un air de désespoir en tant que musical, l'adjectif, garde pour l'extrême limite, n'encombre pas le texte qui, par ailleurs, jouit du privilège d'action du verbe et du privilège de couleur et d'évocation de l'image. Équilibre poétique parfait... s'il n'y avait encore la dernière ligne. Car, même si l'on y a là des strophes d'une pureté limide qui gardent une marque indélébile de pureté. Écoutez...

"Venez pour le bal d'habille De paillettes tout étoilé, Scintille, fourmille et babille, Le carnaval bariolé.

Arlequin, nègre par son masque, Serpent par ses mille couleurs, Rosée d'une note fantasque, Casandre son souffre-douleur.

Problèmes d'Histoire

Dollard des Ormeaux était-il un "bandit" venu se réfugier au Canada? Mon frère affirme que son professeur d'Histoire du Canada a fait des recherches à ce sujet et que Dollard est bel et bien un voyou. Gisèle D., Ancienne-Lorette

Ce sont des expressions un peu fortes. Dollard et ses compagnons n'étaient pas des criminels. Ce n'était pas non plus des criminels. La question fut étudiée et résolue à maintes reprises. Je ne puis faire mieux que citer ici l'un de nos historiens les plus compétents, M. Jean Bruchési, sous-secrétaire provincial, membre de la Société Royale du Canada, président de la Société des Écrivains canadiens et de la Société d'Histoire de l'Eglise. A la page 89 de son Histoire du Canada, dernière édition, il écrit: "Certains historiens ont tenté de représenter le geste héroïque de Dollard et de ses compagnons, de faire d'un sacrifice sanglant un vain rêve de gloire, d'une poignée de braves, une troupe d'aventuriers uniquement intéressés à la traite des fourrures. L'étude impartiale des faits, même si elle n'exclut pas la poursuite d'un gain matériel, apporte à cette assertion le plus solide démenti et la posterité peut, sans crainte, rendre aux héros du Long-Sault le témoignage que leur décernait déjà l'auteur de la Relation de 1660: "Tout était perdu s'ils n'eussent péri et leur malheur a sauvé ce pays, ou du moins conjuré l'orage qui venait y fonder puisqu'ils ont arrêté les premiers efforts et en ont détourné tout à fait le cours". Des témoignages comme celui-ci, on en trouve des centaines. Qu'on nous cite un seul texte de l'époque où une seule appréciation d'un historien sérieux traitant Dollard des Ormeaux de bandit.

GRAIN DE SAGESSE

C'est par l'esprit qu'on s'amuse, mais c'est par le cœur qu'on ne s'ennuie pas. Mme SWETCHINE

La Bible vous parle...

"Je ne lui ai pas comparé la pierre la plus précieuse; tout l'or du monde, mis en sa présence, n'est qu'un peu de sable; à côté d'elle, l'argent compte pour de la boue." (Sagesse VII, 10-11)

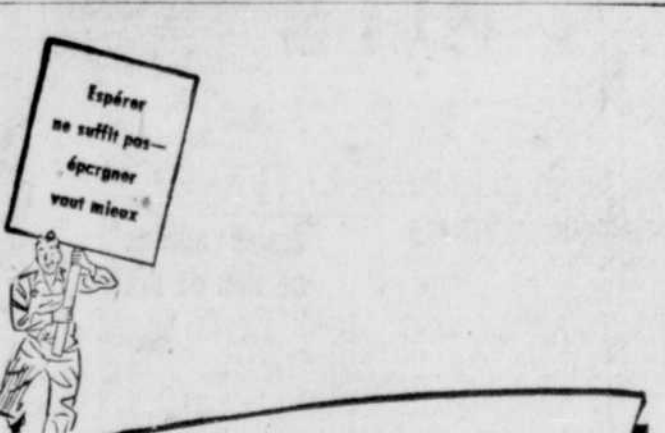
TEXTE CHOISI PAR LA SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA RIBLE

FAUSSES DENTS

Glissent ou échappent? FASTERTH, une poudre amolante qui agit doucement sur les reliefs du haut et du bas, tient les dents fermement en place. Elles ne glissent ni ne sautent, ni s'échappent. Non-gommeuses, agréables au goût, elles protègent les dents de la carie. FASTERTH est non alcalin (anti-acide). Ne s'agit pas d'un dentifrice. Procurez-vous FASTERTH dans toutes les pharmacies.



Une excellente équipe d'épargnes!
Vos cordonniers travaillent de pair avec les fameux produits Cat's Paw... pour faire durer plus longtemps les souliers de votre famille. Exigez Cat's Paw... et épargnez!
CAT'S PAW
semelles et talons de caoutchouc antidérapant.
Cat's Paw-Mellie Rubber Co., Ltd., Drummondville, Québec.



Maintenant... plus avantageuses que jamais:
LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA*

Voici une nouvelle occasion d'adopter une méthode d'économie qui a démontré ses mérites.

Les obligations d'épargne du Canada n'accusent jamais de moins-value. S'il vous faut, inopinément — du comptant, vous pouvez, en tout temps et à n'importe quelle banque au Canada, toucher la valeur nominale intégrale de votre titre, plus l'intérêt couru.

Vous pouvez, bien entendu, les acheter comptant, mais, si vous le préférez, la Banque Royale fera les arrangements nécessaires pour que vous vous acquittiez par mensualités. Rien n'est plus simple. Formules et renseignements complets à toutes nos succursales.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Succursale de Sherbrooke... R.-J.-B. Richard, gérant
Succursale de la Haute-Ville... N.-L. Amiraoui, gérant
Autres succursales à Coaticook, Lennoxville et Drummondville.

A large, stylized illustration of a castle or fortress with multiple towers and battlements, set against a background of dense, diagonal hatching lines. The castle is depicted in a simplified, almost geometric style with black outlines and some internal shading. It features several towers of varying heights and a central section with a prominent tower. The entire illustration is framed within a white, cloud-like shape that contrasts with the dark, hatched background.

CONGRÈS DE L'ASSOCIATION FORESTIÈRE DES CANTONS DE L'EST

MERCREDI, 8 OCTOBRE, À PLESSISVILLE

Officiers et directeurs de l'Association Forestière des Cantons de l'Est



J.-Alfred SAVOIE, président de l'Association Forestière des Cantons de l'Est.



Fid.-E. ALAIN, vice-président de l'Association Forestière des Cantons de l'Est.

Président ex-officio: M. G. M. Stearns, Lake Mégantic Pulp Co., Lac Mégantic.
 Président: M. J. Alfred Savoie, marchand de bois, Manseau, Co. Nicolet.
 1er Vice-Président: M. A. J. Philip, gérant-résident, Canada Paper Co., Windsor Mills.
 2ème Vice-Président: M. Elwood Wilson, i. f., Knowlton, Co. Bromé.
 Secrétaire-gérant: M. Lucien Bédard, i. f., 86 Wellington N., Sherbrooke.
 Trésorier: M. Georges Sylvestre, notaire, 32 Wellington N., Sherbrooke.

CONSEIL EXECUTIF
 M. G. M. Stearns, Lake Mégantic Pulp Co., Lac Mégantic.
 M. Ernest Dupuis, i. f., Brompton Pulp and Paper Co., East-Angus.
 M. F. Edouard Alain, Victoriaville Furniture Co., Victoriaville.
 M. Paul-Emile Cliche, Mégantic Manufacturing Co., Lac Mégantic.

DIRECTEURS
 L'honorable J. S. Bourque, ministre des Terres et Forêts, Palais de Justice, Sherbrooke.
 M. Ernest Dupuis, i. f., Brompton Pulp & Paper East-Angus, Co. Compton.

PROGRAMME

A.M.
 9.00 hres—Inscription à la salle de l'Hôtel de Ville, rue Principale.
 10.00 hres—a) Bienvenue par Son Honneur le maire J.-E. Fournier.
 b) Allocution du président de l'A.F.C.E.: J.-Alfred Savoie.
 10.30 hres—c) Lecture adoption des minutes de la dernière assemblée.
 d) Rapport annuel: Lucien Bédard, i. f., sec.-gérant.
 e) Formation des comités: nominations et résolutions.
 10.45 hres—Forum sur: "La consommation annuelle des industries de bois franc et les possibilités de s'approvisionner".
 Animateur: F. E. Alain, vice-président de la Victoriaville Furniture Co.

P.M.
 12.00 hres—a) Photographie. Dîner libre.
 b) Réception à messieurs les maires au Manoir Plessis.
 1.30 hres—a) Départ en face de l'Hôtel de Ville pour aller visiter l'Érablière de Monsieur Akide Sylvain (à 2 1/2 milles de Plessisville, dans le 6ème rang sur la route de Lourdes en cas de pluie il y aura visite de: Les Producteurs de Sucre d'Érable).
 2.00 hres—Départ des dames en face du Manoir pour visite de la ville, du Tricot Somerset, et les Producteurs de Sucre d'Érable.
 3.15 hres—Forum sur l'utilisation du bois et ses sous-produits. Animateur: Dr J. Risi, professeur à l'Université Laval.
 5.00 hres—a) Rapport du comité des résolutions.
 b) Rapport du comité des élections.
 5.30 hres—Réception à l'Hôtel de Ville, courtoisie du conseil de ville de Plessisville.
 6.45 hres—Banquet à la salle Kelly (à 2 1/4 milles de Plessisville sur la Route No 5), sous la présidence de Monsieur J. A. Savoie. Invités d'honneur.
 8.30 hres—Soirée récréative... Orchestre.



Lucien BÉDARD, i. f., secrétaire-gérant de l'Association Forestière.



Son Honneur le maire de Plessisville, Joseph-Eudore FOURNIER.

Succès au congrès de l'Association Forestière des Cantons de l'Est!

Coopérative Fédérée de Québec

Manufacturiers de:

Boîtes de bois contre-plaqué

ATTENTION CULTIVATEURS!

Nous sommes acheteurs de billots de merisier.

Demandez pour nos estimations!

VICTORIAVILLE TEL.: 3803 QUE.

Félicitations et succès à l'Association Forestière des Cantons de l'Est!

Les Producteurs de Sucre d'Érable du Québec

Manufacturiers des

"FAMEUX PRODUITS DE L'ÉRABLE"

"CITADELLE"

PLESSISVILLE QUE.

Bienvenue aux congressistes de l'Association Forestière des Cantons de l'Est!

HOTEL DES BOIS-FRANCS

Richard Dronin, prop.

Excellente cuisine — Chambres confortables

BIERE et VIN

Coin des rues St-Calixte et St-Louis

PLESSISVILLE TEL.: 21 QUE.

HOMMAGES

à
 L'ASSOCIATION FORESTIÈRE
 des CANTONS de l'EST Inc.

★

FORANO

Fabricants de Machines de Qualité depuis 1873
 BUREAU CHEF & ATELIERS — PLESSISVILLE, QUE.



Le sénateur Cyrille VAILLANCOURT, invité d'honneur au congrès.



L'honorable Johnny Bourque, directeur de l'Association et invité d'honneur au congrès.



L'honorable Tancred LABBE, invité d'honneur au congrès.



Joseph LAFONTAINE, M.P., invité d'honneur au congrès.

Congressistes de l'Association Forestière des Cantons de l'Est

PLESSISVILLE

"LA PERLE DES BOIS-FRANCS"

Vous attend

Jos.-Eudore FOURNIER

maire

CONSEILLERS:
 Conrad Henri — Lionel Mercure
 Jean-Marie Paluchaud — Arsène Rousseau
 Charles Germain — Léo Beaudet

Marcel COLLIN

sec.-trésorier

Succès au Congrès de l'Association Forestière des Cantons de l'Est!

SAVOIE FRÈRES

J.-Alfred Savoie, prop.

Marchands de

BOIS DE CONSTRUCTION

SPECIALITE: Bois en transit

MANSEAU

TEL.: 33

QUE.

Nous formons le voeu que cette réunion des congressistes de l'Association Forestière des Cantons de l'Est soit un complet succès!

MINISTÈRE DES TERRES ET FORÊTS QUÉBEC

J.-S. BOURQUE, ministre
 Avila BÉDARD, sous-ministre

Bienvenue à Plessisville aux congressistes de l'Association Forestière des Cantons de l'Est!

TRICOT SOMERSET LTEE

Manufacturiers de

Bas pour dames, hommes et enfants

PLESSISVILLE,

QUE.

Nos meilleurs vœux de succès aux congressistes de l'Association Forestière des Cantons de l'Est!

ROYAL FLOORING CO. LTD

Gérard Lacoursière, prés.

Manufacturiers des

BOIS A PLANCHER

PRINCEVILLE

TEL.: 73

QUE.

Nos vœux sincères de succès aux congressistes de l'Association Forestière des Cantons de l'Est!

LA COMPAGNIE JUTRAS LIMITEE

Manufacturiers de

Machines agricoles — Agrads de sucrerie

Installation d'étables

VICTORIAVILLE

TEL.: 3909

QUE.

Succès au Congrès de l'Association Forestière des Cantons de l'Est!

VICTORIAVILLE FURNITURE Limited

Manufacturiers de

Mobiliers de chambres à coucher

Mobiliers de cuisine

VICTORIAVILLE,

QUE.

Carnet MONDAIN

Prochain mariage

M. et Mme Paul-Emile Lessard, de Sherbrooke, annoncent le mariage de leur fille Jacqueline à M. Claude Fortier, fils de M. et Mme Philias Fortier, également de Sherbrooke. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours, samedi, le 11 octobre prochain, à 9 heures.

Déplacements

M. et Mme Lorenzo Paquet et leur fille Mariette, ainsi que M. Gérard Côté, de Drummondville, étaient de passage chez M. et Mme Donat Paquet, de Windsor Mills, en fin de semaine.

M. et Mme Rosaire Duplessis, Mme Adrienne et Mlle Micheline Rouleau étaient de passage à Montréal, en fin de semaine, où ils ont assisté au mariage de leur nièce, Mlle Bernadette Olivier, à Me Robert Page, de Westmount.

G. DAIGNEAULT

Docteur en optométrie
EXAMEN DE LA VUE
Verres de contact et yeux artificiels
74 nord, rue Wellington
Tél. 3-1900 — Sherbrooke

Ne payez pas plus cher
\$1.00
pour faire nettoyer soit
• 1 COMPLET
• 1 ROBE ou
• 1 MANTEAU
Belmont Dry Cleaning
TEL. 3-1686
16, 9ième Avenue sud
SHERBROOKE

Pour une beauté
azurée...



Fiez-vous à DOROTHY GRAY

Les jarres et bouteilles bleues qui portent l'étiquette Dorothy Gray font se réaliser les rêves de beauté. Les résultats que vous obtenez de ces crèmes et lotions compensent amplement les quelques minutes exigées que vous consacrez à leur application.

POUR ÉPIDERME NORMAL — utilisez la lotion épidermique Orange Flower après le Shave. Cold Cream, puis utilisez le Dry-Skin Mixture spécial.

POUR ÉPIDERME SEC — utilisez la Dry-Skin Cleanser, la lotion épidermique Orange Flower et le Dry-Skin Mixture spécial.

POUR ÉPIDERME GRAS — utilisez la crème nettoyante Salon, la Texture Lotion et la Crème émolliente.

POUR ÉPIDERME MIXTE (à la fois sec et gras) — utilisez le Salon Cold Cream, la Texture Lotion et le Dry-Skin Mixture spécial.

Fiez-vous à DOROTHY GRAY

PHARMACIE OLIVIER
20 nord, rue Wellington

Mme A. Tanguay, de la 8e Ave., a passé la fin de semaine à St-Hyacinthe, l'invitée de M. et Mme René Tanguay.

Mlle Yvonne Delages, de Magog et Mlle Madeleine Roy, de Sherbrooke, ont fait un pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph, en fin de semaine.

M. et Mme Robert L'Espérance, de St-Eustache sur le Lac, passent quelques jours à Sherbrooke, les invités de M. et Mme Emilien Ginguet.

Mlle Monique Leblanc, de Biddeford, Maine, et Mlle Marie et Gilberte Tanguay, de la 8e Avenue, ont passé la fin de semaine à Montréal et à St-Hyacinthe.

Thé

Les thés bi-mensuels de la paroisse St-Patrice reprendront jeudi, le neuf octobre prochain. Les hôtes seront: Mmes C. Vincent, R. Holman, G. Massé, R. Keeler, L. O'Donnell, M. Corcoran, E. Tribble et O. Lévesque. Les dames de langue française qui ont si généreusement encouragé les œuvres de la paroisse sont cordialement invitées. Il y aura bridge à trois heures tandis que le thé sera servi entre trois heures et trente et six heures.

L'Ouvroir de la Providence

L'Ouvroir de la Providence, filiale de l'Amicale du Mont Notre-Dame et de la Saint-Vincent-de-Paul féminine de Sherbrooke, reprendra ses activités demain, mercredi, et tous les mercredis par la suite, de deux heures à cinq heures, à la salle de couture du Mont Notre-Dame. Dames et jeunes filles sont cordialement invitées.



4682 12-20
PATRON NO. 4682. — Tailles de mousselines 12, 14, 16, 18, 20. La taille 16 prend 4 1/2 verges de tissu de 39 po. de large. Explications en anglais seulement.

Ce patron se vend 40. Adressez vos commandes comme suit: Service des patrons, La Tribune, Sherbrooke.

POUR ÉPIDERME GRAS — utilisez la crème nettoyante Salon, la Texture Lotion et la Crème émolliente.

POUR ÉPIDERME MIXTE (à la fois sec et gras) — utilisez le Salon Cold Cream, la Texture Lotion et le Dry-Skin Mixture spécial.

Fiez-vous à DOROTHY GRAY

PHARMACIE OLIVIER
20 nord, rue Wellington

TULIPE NOIRE
de CHENARD

Les rouges à lèvres
Yardley
s'harmonisent avec les
Teintes en Vogue

Pour les nouveaux
tons de bleu, de rouge
et de violet comme
pour leurs nuances
atténuées, choisissez le

Red Fuchsia

"COMPLÉMENT PARFAIT"
dont le reflet bleu
enjôve vos lèvres et
vos toilettes.

De plus, il y a six
autres teintes qui
s'harmonisent avec
les teintes en vogue
— seulement \$1.50
Rouge en Crème
au-dessus 85c

Pour les nouveaux
tons de crème, de vert,
de caramel, de brun
et de bronze, choisissez le

Holly Red

"COMPLÉMENT PARFAIT"
dont le reflet doré
rehausse votre beauté
et vos toilettes.

YARDLEY
OF LONDON



Monsieur et Madame Henri-Paul Audet (Monique Ledoux) dont le mariage a été célébré le 2 août, en l'église Notre-Dame-de-la-Paix, de Johnville. Mme Audet est la fille de M. et Mme Ovide Ledoux, de Johnville. M. Audet est le fils de M. et Mme Adolphe Audet, de Sherbrooke.

Cercle des Fermières

Une assemblée du Cercle des Fermières, section ouest, aura lieu ce soir, à huit heures, à la salle Kayser, sous la présidence de M. et Mme Alexandre. On procédera aux élections.

Assistance maternelle

Une assemblée du comité central de l'Assistance Maternelle aura lieu demain, à deux heures trente, en la salle de la Fédération, rue Laurier.

Cours d'Espagnol

Des cours d'espagnol commenceront demain mercredi, à sept heures et trente p.m. à la Fédération, 187, rue Laurier. Les nouveaux élèves devront se présenter à l'heure indiquée plus haut.

Réunion de l'U.C.F.

L'Union Catholique des Fermières de Sherbrooke tiendra son assemblée mensuelle ce soir à huit heures. Les membres sont invités à se rendre à la salle paroissiale Notre-Dame de l'Assomption, rue St-Michel. Un film sur l'hygiène sera aussi présenté.

Conférence Féminine de St-Vincent-de-Paul

Les dames du conseil particulier des Conférences Féminines de St-Vincent-de-Paul se réuniront chez Mme Ulrick Landy, ce soir, à huit heures et quart. Mgr Irénée Pinard, aumônier, entretiendra les dames présentes de son récent voyage en Europe.



PRESIDENTE DU JEUDI MUSICAL — Mlle Yolande Champoux, jeune soprano sherbrookeoise et artiste au poste CHLT, qui vient d'être élue présidente du Jeudi Musical pour la saison 1952-53. Les autres membres du comité sont: M. P.-E. Fortier, vice-président, Mlle Yvette Fortier, secrétaire, M. Jean Larose, trésorier, M. Lionel Préfontaine, et Gilbert Dufort, conseillers. Mlle Barbara Sharpe, présidente du comité des programmes, Mlle Jeanne Daigneau et Pauline Roy, responsables des réceptions.

Convention Provinciale de l'I.O.D.E.

La convention provinciale semi-annuelle de l'I.O.D.E. (Ordre International des Filles de l'Empire) aura lieu à Richmond, les huit et neuf octobre prochains, à l'hôtel Brunswick.

Récents mariages

Breault-Patenaude

Le mariage de Mademoiselle Thérèse Patenaude, fille de M. et Mme Geoffroy Patenaude, de St-Malo, avec Monsieur Clément Breault, fils de M. et Mme Ovide Breault, de Paquetville, a été célébré récemment.

Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme Lionel Breault, MM. et Mmes Lucien Breault, Gérard Gagnier, Alcide Breault, R. Breault, Roger Boutin, MM. Roland, Germain et Albert Breault, Mlle Gloria et Gisèle Breault, Jeannine, Béatrice et Pauline Gagnier, Marguerite Bourassa, M. et Mme François Houde, MM. Florian Patenaude, Gaston Patenaude, Wilfrid Patenaude, Mmes Jos. Gagnier, G.-E. Gagnier, G. Duhaime, Bernard Drouin, Fernand Laperle, MM. et Mmes Henri Roy, Robert Houle, A. Aubert, H.-L. Pelletier, Roland, Adrien, Maurice, Jean, Léonard, Fernand et Wilfrid Roy, Adrien Gagnier, D. Gagnier, A. Lachapelle, Michel Pelletier, A. Pelletier, Edmond, Crête, Ange-Aimée Crête, Silvio Crête, Jean-Marc Durand, Michel Thibault, A. Roy et leurs enfants Roger, Gérard et Georgette, M. et Mme Percy Gendreau, Mlle G. Gagnier, Huguette Lafond, Thérèse Madore, Monique Thibault, Pierrette Bélanger, Gine W. Bous, MM. Païrice Parisien, Emmanuel, Fernand, Raymond, G. Pelletier et autres.

Bowman-Lapierre

Récemment, en l'église St-Patrice, décorée de glorieux blancs et roses, M. l'abbé R. Moisan a béni le mariage de Mademoiselle Lorraine Lapierre, fille de M. et Mme Lionel Lapierre, de Sherbrooke, à Monsieur Grant Bowman, fils de M. et Mme Clarence Bowman, de Windsor, N.-Écosse. Pendant la messe un programme de chant fut exécuté par M. Marcel Dufresne; à l'orgue, Mme Shea.

Accompagnée de son père, la mariée portait, sur fourreau de taffetas et tulle, une robe à cheville en dentelle française importée "bois de rose" avec petit col montant et manches longues. La jupe très ample était rehaussée d'un péplum; des plumes d'autruche rehaussaient son voile court de tulle illusion; elle tenait un bouquet composé de deux orchidées. M. Francis Kenalty servait de témoin au marié.

Mlle Fleurette Lapierre, sœur de la mariée, dame d'honneur, portait, sur fourreau de taffetas, une robe en tulle "Amethyst" longueur ballerine, la jupe, nuage de tulle, était surmontée d'un boléro dont le corsage était rehaussé d'appliqués de dentelle; elle coiffait un béguin de tulle et perles et tenait une cascade d'oeillets roses. MM. Paul-André Vincent et Réjean Lapierre plaçaient les invités.

La mère de la mariée portait sous une étoile de fourrure une robe noire et bleu-paon, un chapeau de velours noir et accessoires noirs; au corsage, des roses "Better Time". Mme Francis Kenalty portait une robe de velours noir, un chapeau de plumes blanches et accessoires assortis; au corsage, des roses "American Beauty".

À l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au Club Social dont les salons avaient été

SI VOUS PORTEZ UN

APPAREIL
POUR ENTENDRE...

Nous vous offrons le service le plus complet.

BATTERIES de RECHANGE pour toutes les marques d'appareils

OREILLETES

Modèles courants et modèles invisibles fabriqués sur place.

REPARATIONS de tous les modèles, toutes marques.

EXAMEN SCIENTIFIQUE de votre ouïe — sans obligation.

C.-E. HÉON

422 - 7ième Avenue sud — Tél. 3-2348

SHERBROOKE



UNE LECTRICE ASSIDUE.

— J'ai reçu en cadeau une robe dont la blouse est en velours et la jupe en taffetas au satin recouvert de dentelle. Serais-je dans la note en portant cette robe durant le jour ou devrais-je mettre seulement le soir?

Quelle couleur me conseilleriez-vous pour le gris pour un chapeau de feutre que je dois m'acheter cet automne pour porter avec un manteau bleu marine?

Lorsqu'un visiteur entre dans une maison qui doit s'avancer le premier pour donner la main, les gens de la maison ou le visiteur?

J'aime beaucoup votre courrier et j'ai grande confiance en vous; c'est pour cela que je suis venue vous demander des questions. Excusez-moi bien de vous en avoir demandé autant. Je vous remercie beaucoup.

— Merci pour votre aimable appréciation et croyez bien que je ne trouvais jamais les lettres de mes correspondantes trop longues.

Votre robe est une robe du soir; elle est certainement trop de toilette pour être portée avant cinq heures de l'après-midi.

Si vous êtes jeune, vous pouvez vous permettre de porter une couleur plus gaie que le gris avec un manteau bleu marine. Que diriez-vous d'un rouge clair, par exemple?

Ce sont les gens de la maison qui s'avancent pour souhaiter la bienvenue au visiteur.

— Je voudrais savoir que signifient les noms Mona, Monique, Marc et j'en ai beaucoup d'autres.

Mons est un nom d'origine teutonique et latine et veut dire "solitaire". Monique est d'origine incertaine, probablement latine et veut dire "conseillère"; c'est probablement une contraction de Dominique, Marc qui est dérivé du nom latin Marcus, veut dire "intellectuel", son origine et sa signification prouveraient qu'il est inspiré du dieu de la guerre, Mars.

L'horoscope du 16 mars n'est pas très favorable mais je vous la donne telle quelle. Les gens nés à cette date ont pour emblème la mer infinie. Les naissances, les enlèvements, les pèlerinages à notre bonne foi ou à notre ignorance par les éléments ou par les méchants. La fatalité semble les frapper sournoisement par des coups imprévus qui engloutissent avec leurs espérances, leur bien, leur crédit.

— Je voudrais savoir que signifient les noms Mona, Monique, Marc et j'en ai beaucoup d'autres.

Mons est un nom d'origine teutonique et latine et veut dire "solitaire". Monique est d'origine incertaine, probablement latine et veut dire "conseillère"; c'est probablement une contraction de Dominique, Marc qui est dérivé du nom latin Marcus, veut dire "intellectuel", son origine et sa signification prouveraient qu'il est inspiré du dieu de la guerre, Mars.

L'horoscope du 16 mars n'est pas très favorable mais je vous la donne telle quelle. Les gens nés à cette date ont pour emblème la mer infinie. Les naissances, les enlèvements, les pèlerinages à notre bonne foi ou à notre ignorance par les éléments ou par les méchants. La fatalité semble les frapper sournoisement par des coups imprévus qui engloutissent avec leurs espérances, leur bien, leur crédit.

— Je voudrais savoir que signifient les noms Mona, Monique, Marc et j'en ai beaucoup d'autres.

Mons est un nom d'origine teutonique et latine et veut dire "solitaire". Monique est d'origine incertaine, probablement latine et veut dire "conseillère"; c'est probablement une contraction de Dominique, Marc qui est dérivé du nom latin Marcus, veut dire "intellectuel", son origine et sa signification prouveraient qu'il est inspiré du dieu de la guerre, Mars.

L'horoscope du 16 mars n'est pas très favorable mais je vous la donne telle quelle. Les gens nés à cette date ont pour emblème la mer infinie. Les naissances, les enlèvements, les pèlerinages à notre bonne foi ou à notre ignorance par les éléments ou par les méchants. La fatalité semble les frapper sournoisement par des coups imprévus qui engloutissent avec leurs espérances, leur bien, leur crédit.

— Je voudrais savoir que signifient les noms Mona, Monique, Marc et j'en ai beaucoup d'autres.

Mons est un nom d'origine teutonique et latine et veut dire "solitaire". Monique est d'origine incertaine, probablement latine et veut dire "conseillère"; c'est probablement une contraction de Dominique, Marc qui est dérivé du nom latin Marcus, veut dire "intellectuel", son origine et sa signification prouveraient qu'il est inspiré du dieu de la guerre, Mars.

L'horoscope du 16 mars n'est pas très favorable mais je vous la donne telle quelle. Les gens nés à cette date ont pour emblème la mer infinie. Les naissances, les enlèvements, les pèlerinages à notre bonne foi ou à notre ignorance par les éléments ou par les méchants. La fatalité semble les frapper sournoisement par des coups imprévus qui engloutissent avec leurs espérances, leur bien, leur crédit.

— Je voudrais savoir que signifient les noms Mona, Monique, Marc et j'en ai beaucoup d'autres.

Mons est un nom d'origine teutonique et latine et veut dire "solitaire". Monique est d'origine incertaine, probablement latine et veut dire "conseillère"; c'est probablement une contraction de Dominique, Marc qui est dérivé du nom latin Marcus, veut dire "intellectuel", son origine et sa signification prouveraient qu'il est inspiré du dieu de la guerre, Mars.

L'horoscope du 16 mars n'est pas très favorable mais je vous la donne telle quelle. Les gens nés à cette date ont pour emblème la mer infinie. Les naissances, les enlèvements, les pèlerinages à notre bonne foi ou à notre ignorance par les éléments ou par les méchants. La fatalité semble les frapper sournoisement par des coups imprévus qui engloutissent avec leurs espérances, leur bien, leur crédit.

— Je voudrais savoir que signifient les noms Mona, Monique, Marc et j'en ai beaucoup d'autres.

Mons est un nom d'origine teutonique et latine et veut dire "solitaire". Monique est d'origine incertaine, probablement latine et veut dire "conseillère"; c'est probablement une contraction de Dominique, Marc qui est dérivé du nom latin Marcus, veut dire "intellectuel", son origine et sa signification prouveraient qu'il est inspiré du dieu de la guerre, Mars.

L'horoscope du 16 mars n'est pas très favorable mais je vous la donne telle quelle. Les gens nés à cette date ont pour emblème la mer infinie. Les naissances, les enlèvements, les pèlerinages à notre bonne foi ou à notre ignorance par les éléments ou par les méchants. La fatalité semble les frapper sournoisement par des coups imprévus qui engloutissent avec leurs espérances, leur bien, leur crédit.

— Je voudrais savoir que signifient les noms Mona, Monique, Marc et j'en ai beaucoup d'autres.

Mons est un nom d'origine teutonique et latine et veut dire "solitaire". Monique est d'origine incertaine, probablement latine et veut dire "conseillère"; c'est probablement une contraction de Dominique, Marc qui est dérivé du nom latin Marcus, veut dire "intellectuel", son origine et sa signification prouveraient qu'il est inspiré du dieu de la guerre, Mars.

L'horoscope du 16 mars n'est pas très favorable mais je vous la donne telle quelle. Les gens nés à cette date ont pour emblème la mer infinie. Les naissances, les enlèvements, les pèlerinages à notre bonne foi ou à notre ignorance par les éléments ou par les méchants. La fatalité semble les frapper sournoisement par des coups imprévus qui engloutissent avec leurs espérances, leur bien, leur crédit.

— Je voudrais savoir que signifient les noms Mona, Monique, Marc et j'en ai beaucoup d'autres.

Mons est un nom d'origine teutonique et latine et veut dire "solitaire". Monique est d'origine incertaine, probablement latine et veut dire "conseillère"; c'est probablement une contraction de Dominique, Marc qui est dérivé du nom latin Marcus, veut dire "intellectuel", son origine et sa signification prouveraient qu'il est inspiré du dieu de la guerre, Mars.

L'horoscope du 16 mars n'est pas très favorable mais je vous la donne telle quelle. Les gens nés à cette date ont pour emblème la mer infinie. Les naissances, les enlèvements, les pèlerinages à notre bonne foi ou à notre ignorance par les éléments ou par les méchants. La fatalité semble les frapper sournoisement par des coups imprévus qui engloutissent avec leurs espérances, leur bien, leur crédit.

L'Ouvroir de la Providence

L'Ouvroir de la Providence, filiale de l'Amicale du Mont Notre-Dame continue à Sherbrooke, en faveur des petites filles qui fréquentent l'Académie St-Michel, ce que la Bienheureuse Marguerite Bourgeoise faisait pour les enfants pauvres de la colonie à Ville-Marie.

L'Ouvroir est aussi affilié à la St-Vincent-de-Paul féminine de Sherbrooke et les personnes qui se réunissent pour coudre pour les pauvres peuvent ainsi participer aux avantages spirituels de la société.

Les séances de couture reprendront mercredi prochain, le huit octobre et tous les mercredis par la suite, de deux à cinq heures, à la salle de couture du Mont Notre-Dame. Les dames et jeunes filles qui veulent se dévouer pour les pauvres seront les bienvenues.

C'est la saison où les maîtresses de maison font la révision des placards et garde-robes. Si les manteaux, robes et vêtements sont devenus trop petits pour vos enfants, l'Ouvroir de la Providence recevra avec reconnaissance, ces vêtements usagés; avec peu de travail ou de rajustement, d'autres enfants pourront en bénéficier.

(Communiqué)

Publication canadienne

(PC) Une jeune Canadienne, qui serait une descendante directe de Cromwell, à laquelle raison, aujourd'hui, d'être fière d'elle-même.

Son œuvre, un roman, lui a non seulement valu le prix "Chester McNaughton" de l'université McGill, octroyé à une œuvre de fiction mais aura encore l'honneur de la publication dans trois pays: le Canada, les États-Unis et la Grande-Bretagne.

Le livre s'intitule "Black Bass Rock", signé par l'auteur, Mlle Marianne Macdonald. Elle est actuellement en troisième année à la faculté des arts de l'université McGill et poursuit, en même temps, des expériences de laboratoire au Collège Macdonald.

MARTHE.



KAYSER
= des bas faits sur vos mesures en ces 5 points de la jambe + votre longueur

KAYSER sait fort bien que toutes les jambes ne sont pas pareilles. C'est pourquoi les jolis bas de nylon KAYSER sont confectionnés de façon à moulurer parfaitement toute la jambe: la cuisse, le mollet, la cheville, le talon et la pointe du pied. Et il est un bas KAYSER qui convient parfaitement à la longueur de votre jambe. Les bas KAYSER procurent plus de confort et durent plus longtemps.

Toutes les nouvelles teintes d'automne.

Après avoir visité le couvent, les amicalistes ont tenu une assemblée sur la lecture des rapports et l'organisation des fêtes du demi-centenaire, qui auront lieu en fin de mai ou au début de juin.

À l'issue des assises, les 70 amicalistes se rendirent au sous-sol de l'église paroissiale pour le goûter, où M. le chanoine Ira Bourassa, curé de Bromptonville, leur rendit visite.

Trois nouveaux comités ont été formés au cours de l'assemblée en vue de l'organisation des célébrations du 50ième anniversaire: Un comité de réception, un comité de recrutement et un comité de publicité. Des amicalistes de Sherbrooke, Richmond, Windsor Mills et autres endroits des Cantons de l'Est étaient présents.

On remarqua dans l'assistance: Mlle Doris Fontaine, de Disraeli, Mlle Berthe Roy, de Coaticook, Berthe Deland, Simone Lemire et Jeanne Phénix, de St-Hyacinthe. Mme Henri-Paul Charpentier, de Beebe, Mme Joseph Gagné, Mlle Laurette Julien, Cécile Goulet, de Sherbrooke, Flore Mailhot, de Lennoxville, Louise Rousseau, d'East Angus.

Un prix de présence fut tiré et gagné par Mme Doris Fontaine. Mlle Louise Rousseau gagna un billet de \$5. Mlle Galipeau présenta à la meilleure corsetière des bijoux en pierre du Rhin: Mme Fontaine fut la gagnante. Mlle Galipeau présenta également des bijoux en perle-satin à celle qui s'était classée deuxième. Mme Berthe Roy fut la gagnante. M. Finch distribua à chacune une bouteille de parfum, en guise de souvenir.

Parmi les invités venus de l'extérieur, mentionnons: MM. et Mmes Georges Blais, de Rawdon, Théodore Gignac, Raymond Gignac, Georges Gignac, de Webster, Mass., Jon Bryant, de South Bridge, Mass., Mlle Irène Vallée, de Disraeli et autres.

decorés de giroflées et de pois de senteur roses et mauves, puis M. et Mme Bowman s'embarquèrent à Dorval, à bord d'un avion en route pour New-York. Pour le voyage, Mme Bowman portait, sous un manteau de lainage anglais beige pâle, un deux-pièces de velours vert mouton, un chapeau de même teinte et accessoires en reptile brun; son bouquet de corsage était composé de pompons bronze.

— Je voudrais savoir que signifient les noms Mona, Monique, Marc et j'en ai beaucoup d'autres.

Mons est un nom d'origine teutonique et latine et veut dire "solitaire". Monique est d'origine incertaine, probablement latine et veut dire "conseillère"; c'est probablement une contraction de Dominique, Marc qui est dérivé du nom latin Marcus, veut dire "intellectuel", son origine et sa signification prouveraient qu'il est inspiré du dieu de la guerre, Mars.

L'horoscope du 16 mars n'est pas très favorable mais je vous la donne telle quelle. Les gens nés à cette date ont pour emblème la mer infinie. Les naissances, les enlèvements, les pèlerinages à notre bonne foi ou à notre ignorance par les éléments ou par les méchants. La fatalité semble les frapper sournoisement par des coups imprévus qui engloutissent avec leurs espérances, leur bien, leur crédit.

— Je voudrais savoir que signifient les noms Mona, Monique, Marc et j'en ai beaucoup d'autres.

Mons est un nom d'origine teutonique et latine et veut dire "solitaire". Monique est d'origine incertaine, probablement latine et veut dire "conseillère"; c'est probablement une contraction de Dominique, Marc qui est dérivé du nom latin Marcus, veut dire "intellectuel", son origine et sa signification prouveraient qu'il est inspiré du dieu de la guerre, Mars.

L'horoscope du 16 mars n'est pas très favorable mais je vous la donne telle quelle. Les gens nés à cette date ont pour emblème la mer infinie. Les naissances, les enlèvements, les pèlerinages à notre bonne foi ou à notre ignorance par les éléments ou par les méchants. La fatalité semble les frapper sournoisement par des coups imprévus qui engloutissent avec leurs espérances, leur bien, leur crédit.

— Je voudrais savoir que signifient les noms Mona, Monique, Marc et j'en ai beaucoup d'autres.

Mons est un nom d'origine teutonique et latine et veut dire "solitaire". Monique est d'origine incertaine, probablement latine et veut dire "conseillère"; c'est probablement une contraction de Dominique, Marc qui est dérivé du nom latin Marcus, veut dire "intellectuel", son origine et sa signification prouveraient qu'il est inspiré du dieu de la guerre, Mars.

L'horoscope du 16 mars n'est pas très favorable mais je vous la donne telle quelle. Les gens nés à cette date ont pour emblème la mer infinie. Les naissances, les enlèvements, les pèlerinages à notre bonne foi ou à notre ignorance par les éléments ou par les méchants. La fatalité semble les frapper sournoisement par des coups imprévus qui engloutissent avec leurs espérances, leur bien, leur crédit.

— Je voudrais savoir que signifient les noms Mona, Monique, Marc et j'en ai beaucoup d'autres.

Mons est un nom d'origine teutonique et latine et veut dire "solitaire". Monique est d'origine incertaine, probablement latine et veut dire "conseillère"; c'est probablement une contraction de Dominique, Marc qui est dérivé du nom latin Marcus, veut dire "intellectuel", son origine et sa signification prouveraient qu'il est inspiré du dieu de la guerre, Mars.

L'horoscope du 16 mars n'est pas très favorable mais je vous la donne telle quelle. Les gens nés à cette date ont pour emblème la mer infinie. Les naissances, les en

Attention!...

Les collections d'automne et d'hiver démarrent avec une exquise souplesse

Comme chaque saison, la mode nouvelle impose une question: ne s'agit-il pas cet automne, de la lutte contre les jupes larges et les robes étroites, mais la guerre entre les partisans de la souplesse et ceux de la rigidité. Les "carrosseries profilées" de Dior s'opposent à la "carrosserie alangée" de Fath. Mais tout le monde est d'accord sur un point: les robes ont allongé.

Souplesse: beaucoup de maisons l'ont adoptée. Mais elle se traduit par des interprétations fort différentes. Chez les uns, c'est la robe entière qui est souple, suivant sans appuyer la ligne du corps, laissant deviner la taille sans l'emprisonner et la marquant parfois d'un drapé.

Chez les autres, le décolleté seul est fluide; chez d'autres encore, le sweater plie de souplesse, lui aussi, est adopté à toutes les heures du jour.

La ligne rigide, verticale, pure, droite ou en tube a de nombreux partisans aussi. Mais cette rigidité est bien plus apparente que réelle, elle veut dire que l'on utilise le tweed, le drap apprêté, ou la faille somptueuse, au lieu du crêpe caressant ou de la mousseline fluide. Et cela donne pour le matin les deux-pièces à paletot droit. Ce-lui-ci tombe sans détour sur les hanches qu'il frôle. L'après-midi, des robes droites appuyées à la taille, dégagées de tout drapé, et le soir, des plus empruntées à la statuaire antique, et qui se cassent nettement à la pliure du genou.

Si nous passons à la silhouette générale, sa première caractéristique est qu'elle est longue. Jupes et manneaux descendent. Cette silhouette s'exprime par la ligne tubulaire — ligne sans brisure — pas même à la taille, tout juste indiquée. Seules les épaules un peu plus larges, la saison dernière, forment l'assise même de la silhouette qui estompe les hanches et "supprime le ventre". Et la tête est petite pour parfaire cet allongement. Petite, grâce aux coiffures qui moulent la tête, et sont ramassées et courtes. Petite, grâce aux chapeaux qui emboîtent la tête et l'arrondissent.

Si l'on en vient aux détails, ils sont nombreux ceux qui donnent à la mode d'automne et d'hiver sa physionomie nouvelle. Les doublures d'abord. Beaucoup de manteaux réalisés en tissus épais, souvent hérissés, ont des doublures somptueuses ou inattendues, ottoman blanc, lainage mauve ou feu — travail gaulé en faille.

Beaucoup de cols montants vers le visage sur les manteaux, et de cols roulés comme sur les chandails, de cols en patte soit boutonnés, soit fermés, bord à bord.

Sur le tailleur, ce col toujours important prend parfois une autre interprétation. Il s'avance en pèlerine mais peut également à l'occasion se redresser pour enfermer chaudement le cou. En dehors des tailleurs, les collections comportent aussi de très nombreux paletots droits et qui descendent au-dessous des hanches. On les réalise en lainage très douillet, très légers, mais épais. Le plus souvent en nuances claires.

L'épaulette est un des tons favoris de la mode.

Les paletots assez sportifs, sont souvent ornés de fourrures à poils fournis. Parfois, la même fourrure est utilisée à l'intérieur, réalisant ainsi une sorte de canotière que l'on porte avec une chaude jupe de tweed.

Enfin, les pardessus sont les nouveaux venus de la saison: droits, nets, réalisés dans des tissus épais, boursifs parfois; ils constituent le manteau pratique par excellence. Pour donner une note plus élégante à ces vêtements, ils s'accompagnent souvent d'un col de fourrure — et quelquefois d'un col de fourrure à poils ébouriffés. Dans d'autres cas, la fourrure se porte en cravate plate nouée comme un cache-col à l'intérieur du manteau. Ce qui permet, lorsqu'on choisit un ensemble avec lequel la fourrure — de l'ocelot par exemple — ne conviendrait pas, de remplacer tout simplement la cravate de fourrure par un foulard de couleur vive ou assortie à celle de la robe.

Les accessoires, eux aussi se sont renouvelés. Avant tout, les écharpes viennent, le soir et le jour, mettre leur note vive ou claire sur les robes. Mais ces écharpes ne sont pas seulement aujourd'hui des accessoires de la coquetterie; comme les châles d'autrefois, elles apportent un élément douillet et confortable.

Pour le jour, de grandes écharpes en écosais à vagues creux, bordées souvent de franges, des écharpes rayées qui viennent des îles. Et le soir, des écharpes de mousseline, ou de soie, larges, vives, souples, que la femme drapé près du cou, sur les épaules, ou laisse pendre d'un côté pour ajouter une note éclatante sur une robe sombre.

JEANDINE (S.L.E.)

Dîner d'Action de grâces

Lundi, le 13 octobre, sera prétexte à régaler votre famille. Si elle est nombreuse, ou si vous invitez des amis à partager votre festin, vous aurez tout avantage à servir une dinde comme plat de résistance.

Pour vous faciliter les choses et que vous ne soyez pas trop fatigué, le soir venu, nous vous conseillons de préparer, la veille, le dessert, les atocas, la farce, et faire cuire les patates sucrées. Le lundi, avant de mettre la dinde au four, vous préparerez le céleri, les carottes, et la salade d'anchois. Pendant la cuisson de la dinde vous aurez le temps, sans vous presser, d'assaisonner les patates sucrées, faire cuire le chou-fleur, les haricots verts.

ATOCAS AU GINGEMBRE
Atocas, 2 tasses — Raisins dorés, 1/2 tasse — Orange, grosse, non épluchée, 1/4 tasse — Sucre, 5 c. à table — Gingembre, en poudre, 1/4 c. à thé.

Hacher les atocas et les raisins dans un bol en bois; couper l'orange en très petits (ou passer au hachoir, en employant la plus grosse lame). Mélanger au miel, au sucre et au gingembre. Mettre dans un bocal de verre bien bouché et conserver dans le réfrigérateur ou un endroit frais, 2 tasses.

FARCE DEVONSHIRE

Chapelle fine, 6 tasses — Graisse de porc, 2 tasses — Caillettes, 1 tasse — Persil, haché, 1/2 tasse — Beurre de citron râpé, 1/4 c. à thé — Jus de citron, 2 c. à table — Thym, 1/4 c. à thé — Sel, 1 c. à thé — Poivre blanc, 1/4 c. à thé — Macis moulu, une pincée — Œuf, 1.

Mélanger la chapelure, la graisse, le persil, l'œuf et le jus de citron, le thym, le sel, le poivre blanc, le macis. Ajouter l'œuf et le jus de citron. Broyer la poitrine et les caillettes de l'oiseau laissant assez d'espace pour l'expansion. Environ 6 tasses de farce — suffisant pour une dinde de 10 livres une fois préparée. Lundi, environ 5 heures avant de dîner — céleri, carottes, salade d'anchois.

CELERI FARCI

Céleri Pascal, 12 à 15 branches — Fromage à la crème, 2 paquets de 3 onces — Fromage Roquefort, émietté, 1/4 tasse.

Céleri Pascal, 12 à 15 branches — Fromage à la crème, 2 paquets de 3 onces — Fromage Roquefort, émietté, 1/4 tasse.

Pour farcir et tresser une dinde: Remplir de farce la cavité du cou — mais ne pas bourrer. Replier la peau sur le dos et faire tenir en place au moyen d'une brochette ou d'un cure-dent. Replier le bout des ailes et bien les appuyer sur le cou.

Puis, placer l'oiseau sur le dos, les pattes droites. Insérer une aiguille à tricoter ou une aiguille de rembourneur, enfilée d'une verge de ficelle blanche, plusieurs pouces sous le bréchet, un peu au-dessus de la cuisse. Tirer l'aiguille au même endroit, de l'autre côté de l'oiseau, laissant dépasser 3 ou 4 pouces de ficelle sur le premier côté. Piquer l'aiguille dans l'aile, faire passer la ficelle sous le dos, puis piquer l'aiguille dans l'aile du premier côté. Couper la ficelle, puis tirer sur les deux bouts afin de bien ficeler les ailes sur le corps et attacher.

ET MAINTENANT LA DINDE

Vous avez probablement fixé une heure pour le dîner, aussi, servez-vous de la charte de cuisson, ci-dessous, pour calculer à quelle heure mettre l'oiseau au four. Puis, accordez-vous une demi-heure de plus ce qui vous donnera trente minutes avant de vous assoir à la table, pour préparer la sauce et arranger la dinde sur le plat.

Pour farcir et tresser une dinde: Remplir de farce la cavité du cou — mais ne pas bourrer. Replier la peau sur le dos et faire tenir en place au moyen d'une brochette ou d'un cure-dent. Replier le bout des ailes et bien les appuyer sur le cou.

Puis, placer l'oiseau sur le dos, les pattes droites. Insérer une aiguille à tricoter ou une aiguille de rembourneur, enfilée d'une verge de ficelle blanche, plusieurs pouces sous le bréchet, un peu au-dessus de la cuisse. Tirer l'aiguille au même endroit, de l'autre côté de l'oiseau, laissant dépasser 3 ou 4 pouces de ficelle sur le premier côté. Piquer l'aiguille dans l'aile, faire passer la ficelle sous le dos, puis piquer l'aiguille dans l'aile du premier côté. Couper la ficelle, puis tirer sur les deux bouts afin de bien ficeler les ailes sur le corps et attacher.

TEMPS DE CUISSON

Poids de l'oiseau farci du four par livre

8 à 10 livres	325 degrés	20 à 25
11 à 14 livres	325 degrés	18 à 20
15 à 18 livres	325 degrés	15 à 18
19 à 26 livres	325 degrés	13 à 15

CESSEZ DE PAYER DES PRIX FANTASISTES pour de la cire à plancher!

C'est une BONNE CIRE et vous épargnez 22¢ sur chaque chopine

AEROWAX Cire sans frottement

Le trousseau de la jeune mariée... gardera toujours sa fraîcheur, sa blancheur immaculée et son éclat grâce à

Javex UNE PROPRETÉ ENSOLEILLÉE!

(Peau de javel concentrée)

Une bouteille de 32 oz. de Javex vous donne plus de cinq bouteilles de 26 oz. de la meilleure eau de javel. Pourtant Javex coûte moins cher à utiliser que tout autre produit du genre.

Javex, employé tel qu'il sort de la bouteille, accomplit mieux une foule de besognes sans lui épuiser pour le ménager. Essayez-le pour en avoir la preuve.

BLANCHISSAGE

Pour blanchir toiles, cotonnades, couches, etc., employez une cuillerée à table de Javex dans 2 pintes d'eau.

CUISINE

Pour rendre au réfrigérateur, à l'évier, à la porcelaine leur éclat, quelques gouttes de Javex sur un linge humide suffisent.

SALLE DE BAIN

Pour enlever les taches et les odeurs et rendre au blanc sa fraîcheur, versez seulement un quart de tasse de Javex dans le bol des cabinets et laissez reposer une heure.

Voir les instructions sur l'étiquette

PROCEDEZ-VOUS

Javex

CHEZ VOTRE ÉPICIER.



Ligne flatteruse — A la mode au 16ième siècle, la toque fera de nouveau, cette année, la beauté de plus d'une toilette d'après-midi. Celle-ci, adaptée tout spécialement pour avantager le profil, se porte légèrement inclinée vers l'arrière. Le mauve du feutre est adouci par une touche de fourrure gris acier.

Le code de la nouvelle mode

Le vent d'automne, soufflant sur la mode, plaque contre des corps souples, des tissus rudes.

De face, pure comme une voiture de race... de profil, allée comme un soufflé d'une bûche, la nouvelle "femme flou" est née.

Un flou qui ne ressemble à aucun de ceux que nous avons connus parce qu'il est traité dans des draps lourds, des tweeds épais, des matières solides.

La femme flou est longue, fine, sans brisure et sur son corps au ventre plat les tissus se collent avant de s'enlever, épousent la taille sans l'étrangler, glissent sur les hanches.

POUR PARAÎTRE PLUS LONGUE ENCORE, ELLE PORTE: des jupes plates et plus longues, des pardessus d'homme à double boutonnage, des manteaux sans ampleur, des tout petits chapeaux, des gants longs, des demi-crochetures, martingales, pinces qui ne coupent pas la taille, des cols montants roulés, des vestes tubulaires, des robes de cocktail noires, dépourvues, décolletées en V, sans manches, des fourreaux de soir s'arrêtant à la cheville—longueur nouvelle—et traînant de pointe par derrière, des écharpes partout en tout, sur tout, des cheveux courts qui lui font "petite tête".

POUR S'AMUSER, ELLE PORTE: des doublures étonnantes sous ses manteaux sombres, du velours rouge, des manchons.

POUR S'ABILLER, ELLE PORTE: de la moire noble, de la mousseline sculptée en épaisseur, des épaulettes denses épaulettes qui déforment le corsage balaillé.

POUR SE REGARDER DANS LA GLACE: elle efface son ventre, creuse sa taille, porte haut sa tête.

La télévision et l'enfant

De l'avis des spécialistes, l'effet produit par la télévision sur l'enfant est de trois à vingt fois plus fort que l'effet produit par la radio — que l'enfant, on le sait, sont surtout des visuels. Inutile d'insister sur les inconvénients que présentent certains programmes, actualités, de guerre, drames policiers en Amérique, combats de boxe ou scènes réalistes, sinon grivoises chez nous. Aux États-Unis, où la télévision dispose de plus gros moyens financiers, la difficulté d'obtenir des scènes instructives ou ayant une portée morale pour les jeunes reste grande, car la publicité cherche à toucher le public adulte, celui qui achète, par les programmes qu'elle subventionne. Mais quelle que soit la qualité du spectacle, il met les enfants dans un état de nervosité qui leur rend insupportable l'idée de se coucher et les laisse trop agités pour s'endormir rapidement.

Dans l'ensemble, les enquêtes faites en Amérique indiquent que les professeurs sont plus sévères pour la télévision que les parents dont beaucoup, contents à peu de frais, se réjouissent de voir leur progéniture tranquille, dédaignant la rue et ses jeux dangereux. Et alors que tous les éducateurs s'efforcent aujourd'hui de rendre l'enseignement moins abstrait, de laisser une place importante au jeu, à l'activité créatrice, aux activités manuelles, la télévision encourage l'observation passive, l'habitude d'attendre tout divertissement du dehors, d'en profiter sans effort: le sport est remplacé par la vue d'un match. Dans les cas extrêmes, l'enfant ne s'endort plus, se réveille, se lève, se couche, camarde, parents, livres, tout lui

Jeanne DELBECH.

Santé des dents

Q.— A quel âge un enfant peut-il souffrir de carie dentaire et que faire pour la lui éviter?

R.— Lorsqu'un enfant a plus de deux ans, il est exposé à souffrir de carie dentaire. Plus de la moitié de tous les enfants de deux ans présentent des caries aux dents. Sur dix enfants de cinq ans, neuf souffrent de carie dentaire.

Si l'on n'a pas encore découvert de moyen positif pour prévenir le début de la carie dentaire, celle-ci peut cependant être enrayer. Un régime et une

alimentation choisis avec attention et intelligence permettra d'obtenir des dents meilleures et plus saines. Nous avons besoin d'une variété d'aliments dont les uns forment des dents saines, dont d'autres donnent de l'énergie aux dents. D'autres enfin aident à nettoyer les dents et à masser les gencives. Certains aliments contiennent à la fois des éléments protecteurs et des éléments constructeurs.

Ce sont: le lait, les légumes, les fruits, les céréales, le pain de grain entier, le beurre, les oeufs, la viande et le poisson. En été, la lumière du soleil est absolument nécessaire et, en hiver, les huiles de poisson fournissent de la Vitamine D qui est également essentielle. Restreindre la consommation de sucreries, de confitures, de gâteaux, de pâtisseries, de gomme à mâcher, diminue le nombre et l'importance des caries dentaires.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre, gratuitement également, d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mères, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bons dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse exacte.

TELEPHONE 3-0183

TELEPHONE 3-0183

ARMITAGE BAR-B-Q & STEAK HOUSE

RUE KING-OUEST SHERBROOKE

LIVRAISON GRATUITE sur toutes COMMANDES de \$1.50 ou PLUS!

Poulet "Bar-B-Q" complet	\$2.85	Poisson et patates "chips" pour 2 personnes	\$1.50
1-2 poulet "Bar-B-Q"	\$1.50	Poisson et patates "chips" pour 4 personnes	\$2.50
1-4 de poulet "Bar-B-Q"	85¢	Pâtisseries de mer frites, sauce tartare	\$1.25
Les item ci-haut comprennent patates frites, "Coie Slaw", sauce "Bar-B-Q" et petits pains chauds.		Palourdes frites avec sauce tartare	\$1.25
		Crêvettes frites avec sauce aux crêvettes	\$1.40
		Huitres frites avec sauce tartare	\$1.25
Poulet frit à la mode du sud	\$1.25	Combinaison d'aliments de mer avec sauce tartare	\$1.50
Cet item comprend patates frites, "coie slaw", bié-d'Inde frit et petits pains chauds.		3 palourdes, 3 huitres, 3 crêvettes	
		Les item ci-haut comprennent patates frites, "Coie Slaw" et petits pains chauds.	
Spaghetti italien avec boulettes de viande \$1.10		Café chaud. — La tasse	10¢
Spaghetti italien avec sauce à la viande \$1.00		Tarte faite à la maison	20¢
		Pâtisseries suisses faites à la maison, douz. livrées	\$1.50

NOUS LIVRONS LES METS CHINOIS

Après son succès aux E.U.— elle est au Canada!

Bobbi PERMANENTE SUR ÉPINGLES!

Met en plis, façonne, ondule—
TOUT A LA FOIS!

Pas de neutralisant!
Pas de remise en plis!
Pas d'enroulement ennuyeux!

Plus facile, plus rapide que vous avez jamais imaginé. Une méthode si rapide, si ordinaire qu'il suffit de quelques minutes seulement de plus que le temps requis pour mettre vos cheveux sur épingles le soir. Et avec BOBBI, votre chevelure garde la genre d'ondulation que vous désirez durant des semaines et des semaines!

Pourquoi porter des épingles tout le jour? Ajoutez simplement BOBBI sur vos bouclettes aujourd'hui et avez durant des semaines l'ondulation la plus belle, la plus naturelle que vous ayez jamais connue.

\$175 ÉPINGLES COMPRISES

Bobbi vous donne la bouclette ordinaire et souple que vous aimez!

Votre chevelure se tiendra mieux, votre ondulation sera plus souple et d'apparence plus naturelle. Une bouclette facile qui se place au simple toucher du doigt—qui n'exige aucune mise en plis pour la mode jeune des cheveux "flous et relevés"!

Si facile que vous faites tout vous-même—SANS AIDE AUCUNE!

"Maryland Bob" cause une vive surprise aux courses dimanche

DRUMMONDVILLE, 7 (DNC). — Aux courses dimanche, Maryland Bob, à R. Simard, de Sorel, habilement conduit par M. Courchesne, a réussi à emporter la première épreuve. Ce cheval, négligé des parieurs, a rapporté \$25.00 à ses supporters pour la somme de \$2.00 au pari simple. Il remporta également la deuxième épreuve pour payer \$5.10.

Dans la Classific "B", Spurgeon Patch, à R. Dupont, de Coaticook, a encore fait des siennes. Ce cheval gris, de dix ans, qui avait une marque de 2:20 3-5 au printemps, s'est acharné à abaisser sa marque à presque tous les dimanches. Il a couru la première épreuve en 2:15, pour faire monter le pari double à \$25.55.

À la deuxième épreuve, Manchester's, a porté le pari à \$25.55.

50 p. c. des recrues de la guerre n'auraient pas dû être rejetées

MONTREAL, 6 (PC). — La moitié des hommes qui ont été rejetés comme recrues, au cours de la deuxième guerre mondiale, parce qu'ils souffraient de tuberculose pulmonaire, n'auraient pas dû l'être.

Voilà ce que concluent les docteurs A. D. Temple et Everett F. Crutchlow, du personnel de l'hôpital des anciens combattants de St-Hyacinthe, à la suite d'un relevé des recrues rejetées.

Ils prétendent, dans un article publié dans le numéro courant du Journal de l'Association médicale canadienne, qu'il y avait eu des examens progressifs sur une base de sept ou huit ans, au moyen des rayons X et des relevés de cliniques qu'un diagnostic de tuberculose instable ou active n'était pas justifié chez près de 50 pour cent des recrues rejetées.

"Même en admettant que certaines d'entre elles auraient pu être potentiellement instables par rapport aux conditions de service actif armées, il semble raisonnable de penser qu'un bon nombre de ces hommes auraient pu être acceptés pour service limité".

Coca-Cola
à un prix modique 7c



"Mon fils a choisi la banque"

L'an dernier, un gérant de succursale qui prenait sa retraite écrivait en ces termes au gérant général pour lui dire pourquoi il était fier que son fils ait choisi la carrière de la banque:

"Je me rappellerai toujours avec plaisir les années que j'ai passées à la banque. Je ne crois pas qu'il y ait une autre carrière qui offre plus d'occasions de connaître des gens et de se faire des amis fidèles. J'ai eu l'avantage d'être au service de la banque dans trois provinces... Que mon fils ait choisi cette carrière, c'est pour moi un sujet de profonde satisfaction. Il a l'ambition de réussir à son tour."

Tout jeune homme à la recherche d'une carrière intéressante, offrant des chances d'avancement et un bel avenir, devrait se renseigner sur la banque. Parlez-en au gérant de la succursale qui se trouve à proximité de chez vous. Une simple conversation vous ouvrira peut-être de nouveaux horizons.

Cette annonce, tirée d'une lettre authentique, est présentée par

LES BANQUES QUI DESSERVENT VOTRE VOISINAGE



Y. Jutras chez les Proprios

DRUMMONDVILLE, 7 (DNC). — L'Assemblée de la ligue des Propriétaires de la Ville de St-Joseph, tenue dimanche après-midi, en la salle de l'hôtel de ville, connut un plein succès.

L'Assemblée était présidée par M. E. Pinard de la ligue. Le conférencier invité était M. Yvon Jutras, président de la ligue des Propriétaires de Victoriaville.

Les premiers mots de M. Jutras furent pour remercier la direction du bureau de la Ville de St-Joseph pour l'invitation qu'il lui avait faite, afin d'être invité à donner des conférences aux villes-sœurs.

Le conférencier appuya sur le fait que la construction de maisons est possible en autant que les propriétaires se groupent et forment une association.

À Victoriaville, dit le conférencier, la ligue des propriétaires compte environ 700 membres déjà, et l'objectif est fixé à 1,000 membres. Le rôle évaluateur, qui sera homologué d'ici peu, serait porté à \$25 millions, alors qu'il était d'environ \$7 millions au début.

M. Jutras invita les membres de la ligue des Propriétaires de la Ville de St-Joseph à collaborer très étroitement avec le conseil de Victoriaville, car "c'est dans la collaboration que l'on va de l'avant".

Présenté par M. E. Pinard, le conférencier fut remercié par M. Camille Dumas.

Un forum suivit cette conférence et plusieurs questions importantes se rattachant à chacune des deux villes, ont été discutées.

Les membres ont également pris connaissance d'une demande du bureau de direction de l'Union des ligues de la province les invitait à se joindre à l'Union des ligues de Propriétaires. Cette demande a été prise en considération et l'assemblée a décidé de l'envoyer au mois de novembre.

Les propriétaires de la cité de Drummondville ont approuvé, vendredi dernier, par voie de référendum, un règlement autorisant le conseil à dépenser une somme de \$245,000 pour différents travaux de canalisation d'égouts, d'aqueduc, de construction de trottoirs et de pavage de rues.

Voici les résultats: 362 propriétaires se sont prononcés en faveur du référendum, et 53, ont voté contre le projet.

S.H. le maire Antoine Biron, qui assista au dépouillement du scrutin, se dit très heureux de ce succès sans précédent, puisque 86% des propriétaires étaient en faveur du projet.

Le Centre Canadien des Cercles Lacordaire et St-Jeanne d'Arc nous fait parvenir un résumé des vœux exprimés à l'issue du 24ème Congrès international contre l'alcoolisme tenu à Paris du 8 au 12 septembre dernier.

1. — Considérant que l'alcoolisme est une maladie qui doit être attaquée par des remèdes médicaux et des moyens psychiatriques, le Congrès salue avec reconnaissance les efforts de la science et de la médecine des résultats obtenus. Mais, considérant que l'alcoolisme a aussi sa part personnelle dans les causes de sa maladie, pour seconder et stabiliser les cures médicales, le Congrès demande que les malades soient rendus attentifs à leurs responsabilités personnelles, que tous les moyens d'enseignement, de rééducation et de réadaptation à une vie saine soient mis à leur disposition.

2. — Les médecins participants au 24ème Congrès International contre l'alcoolisme affirmant que l'immense majorité des alcooliques chroniques répondent à la définition du toxicomane telle qu'elle a été donnée par la commission des vœux de la Santé, en se joignant aux vœux du Congrès concernant la création et le perfectionnement tant des moyens de prévention que du traitement, insistent, pour ce dernier, sur la nécessité du travail en collaboration ou mieux en équipe — du médecin, du psychiatre, du travailleur social. Recommandant l'intégration du buveur dans un groupe-maisant appel à un idéal moral ou religieux.

3. — Le Congrès souhaite la création de dispensaires antialcooliques, de services spéciaux antialcooliques, dans les hôpitaux et de maisons de cures antialcooliques.

Le Congrès groupait au-delà de 400 délégués de plus de quinze nations différentes. Il y avait des médecins, des psychiatres, des directeurs de cliniques, des prêtres et des laïques ayant charge de Mouvements de réhabilitation et d'associations d'éducation antialcoolique. Les Cercles Lacordaire et St-Jeanne d'Arc du Canada étaient représentés par leur président général, M. Roland Lefebvre de Québec, M. Raoul Gagnon, recorder de Jonquière, trésorier général, Mlle Gilberte Armstrong, de Québec, directrice des pages féminines de "Réaction" et M. Maurice Huot, de Québec, chef de bureau au Centre Canadien.

Stoke

STOKE, (Par courrier). — M. et Mme Alfred Daigle, de Stoke, ainsi qu'Hélène, Léo, Lucienne et Huguette Daigle étaient les hôtes de M. et Mme Arthur St-Laurent, de Windsor.

Mlle Germaine Daigle, Solange Sage et Monique Barrière, de Stoke, sont finissantes en 2e année d'un cours d'enseignement rural à l'école Noé-Ponton, de Sherbrooke.

Mlle Paulette Gamache, de Stoke, est de retour chez elle, après avoir fait sa première année d'enseignement ménager à l'école Noé-Ponton, de Sherbrooke.

M. et Mme Alfred Daigle, ainsi que Hélène et Léo, de Stoke, se sont rendus à Windsor, assister au 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Frédéric St-Laurent.

Mme Léo Antezac et ses garçons, Paul et Arthur, de Salem, Mass., étaient de passage à Stoke, assistant aux funérailles de leur tante, Mme Emeline Biron.

Naissance à Stoke

STOKE, (Par courrier). — M. et Mme Georges Dubénil, une fille baptisée Marie-Florie-Nicole. Parrain et marraine: M. et Mme Désiré Garant, de Bromontville, oncle et tante de l'enfant.

Funérailles de M. J. Moquin

DRUMMONDVILLE, 7 (DNC). — La population de Drummondville a rendu un émouvant hommage à M. Jos. Moquin, chef de police de la ville, dont les funérailles ont eu lieu mercredi dernier.

On avait le cortège des détachements de police des villes suivantes: R.C.M.P. de Sherbrooke; Drummondville, St-Joseph, St-Jean-Baptiste, St-Simon, Canadian Celanese, Drummondville Cotton, Sylvania Electric.

Venaient ensuite le corps, précédé d'un landau de fleurs. Les porteurs étaient des constables de la Canadian Celanese: M. Linné Lefebvre, Roméo Bergeron, Ovide Plante, Paul Bouchard, Elphège Poulin et Armand Paradis.

Le service funéraire eut lieu en l'église St-Frédéric. Mgr Paul Mayrand, V.G.P.D., curé, fit la levée du corps. Le révérend P. Antonin Pelletier, O.P., de Québec, chanta le service assisté de MM. les abbés Elzéar Lemaire et Armand Blais, comme diacre et sous-diacre. Aux autels latéraux, des messes furent dites par MM. les abbés Robert Houle et Alcide Desrochers.

Dans le cortège, on remarquait MM. Alcide, Hubert, Paul et Georges Moquin, fils du défunt; M. John Moquin, son frère; M. Ernest et André Jacques, Laurier Rheaume et Léo Labonté, ses gendres; son beau-frère, M. J. Roberge, de Montréal; son cousin, M. Lionel Lefebvre; le chef Maurice Vincent, Adrien Larivière, Sylvio Morin, le capitaine Paul Bouchard, S.H. le maire Antoine Biron, J.-A. Savard, Léo Corriveau, Laval Allard, Albert Marier, Léo Lusselle, Paul Rheaume, Edmond Préfontaine, Lorenzo Bernier, Antoine Lemire, Elvire Trépanier, Denis Pellerin, Roger Laplante, Roméo Otis, Roger Bellière, R. Mariel, Fernand Guèvremont, Elieenne Gamelin, Jos. Dion, A.-Z. Leblanc, Louis Hurtubise, assistant-gérant de la Canadian Celanese, Léo de Vertell, Denis Lanoie, L.V.-D. Hurtubise, Charles Savard, Omer Jutras, Ludger Gamelin, J.-L. Lévesque, Gaston Bédelle, Toussaint Laplante, Roger Chabot, Narcisse Daigault, Rosaire Smith, Charles Laliberté, Lorenzo Boivert, Oscar Paul, Adélard Smith, Gustave Jussame, Charles Doucet, Théodore Savoy, de Victoriaville, Raoul Emond, et plusieurs autres.

Le corps fut inhumé au cimetière local.

Consistoire convoqué

CITE DU VATICAN, 6 (Reuter). — Le Souverain Pontife a déclaré à ses amis et conseillers intimes qu'il projette d'annoncer bientôt la convocation d'un consistoire secret pour nommer de nouveaux cardinaux, action approuvée.

On ne sait pas encore à quelle date il annoncera la nouvelle. Le Collège des Cardinaux compte présentement 49 membres, soit 21 de moins que le nombre prescrit en 1866.

On attend depuis près de deux ans maintenant la tenue d'un consistoire pour nommer de nouveaux princes.

L'oeuvre du clergé nécessaire et primordiale dans notre province

LEVIS, 6 (PC). — Trois voix, autorisées dans la hiérarchie ecclésiastique du diocèse de Québec et dans le gouvernement de la province, ont proclamé, hier, que le contrôle de l'enseignement sera toujours l'oeuvre nécessaire et primordiale du clergé québécois, et que l'enseignement de la religion doit dominer dans l'échelle des valeurs pour imprimer son caractère à la formation scientifique.

Son Exc. Mgr Lionel Audet, auxiliaire de Québec, venait de bénir le nouveau pavillon du Collège de Lévis.

L'hon. Antoine Rivard, solliciteur général de la province de Québec, a dit: "L'oeuvre du clergé est nécessaire et primordiale dans la province de Québec."

"J'affirme que nos concitoyens ont pris l'habitude de débattre contre ce qu'ils appellent le contrôle ecclésiastique dans la province de Québec. "J'affirme que si nous sommes ce que nous sommes, c'est grâce aux missionnaires et aux membres du clergé qui n'ont pas voulu partir au moment de la conquête et qui ont poursuivi leur rôle d'éducateurs ici".

Mgr Audet a dit que "ce que le grand public ignore et ce qu'on aurait dû lui dire à l'occasion, c'est l'oeuvre merveilleuse accomplie avec courage et renoncement par les professeurs".

"Nous ne prétendons pas que tout est parfait, chez nous, et que rien ne peut se prêter à la critique. Cependant nous recherchons à parfaire l'instruction de nos élèves dans les meilleures conditions possibles", dit-il.

"Le but de nos séminaires et de nos collèges n'est pas de faire de l'argent, mais de distribuer l'enseignement".

"La religion doit dominer dans la hiérarchie des valeurs", a dit Mgr Raoul Tardif, supérieur du Collège de Lévis.

Et poursuivant, il affirmait: "Il faut que la religion pénètre la formation. Il faut que cette formation soit imprimée par les principes religieux car l'éducation sans la religion n'est pas l'éducation".

M. et Mme Origène Berger, de St-Hie, ont visité des parents à Eastman, où se rendirent aussi chez leurs sœur et beau-frère, M. et Mme Léonard Dufresne, de Knowlton.

MM. Edouard Bourbonnais, Wilfrid Berger, Robert Normand, Félix Lefebvre, Emmanuel Bouchard, Ernest Lavoie, Maurice Lachapelle, Oscar Blanchard, Arthur Raymond, Antoine Simard et Henri-Georges Normand se rendirent récemment à un souper de fêtes qui eut lieu à la salle St-Jean-Bosco de Magog, spécialement pour les solliciteurs de la "Juste Part".

Mlle Yolande Berger passa quelques jours chez sa sœur à Knowlton, la semaine dernière.

MM. Maurice Raymond et Rolland Masson sont allés au congrès des commissions scolaires à l'école Noé-Ponton, de Sherbrooke, ces jours derniers.

M. Emile Martineau, de Walhalla, N.D., a passé quelques jours en visite chez ses beaux-parents M. et Mme Frédéric Marchessault.

Mme Ulric Bergeron, de Montréal, fait un séjour chez sa fille Mme Roland Favreau.

Mmes Camille Marquis et Oscar Isabelle sont allées faire une retraite fermée à la Villa St-Sacrement, à Sherbrooke.

M. Roland Favreau était de passage à Sherbrooke par affaires.

Les de l'Eglise et combler les vacances au Sacré Collège.

Eastman

M. le curé Paul Tourigny, MM. Alphonse Jasmin, Wilfrid Berger, Edouard Bourbonnais, Emmanuel Bouchard, Félix Lefebvre, Ernest Lavoie, Maurice Lachapelle, Henri-Georges Normand se rendirent récemment au grand rassemblement des solliciteurs de la "Juste Part", à Sherbrooke.

M. et Mme Origène Berger, de St-Hie, ont visité des parents à Eastman, où se rendirent aussi chez leurs sœur et beau-frère, M. et Mme Léonard Dufresne, de Knowlton.

MM. Edouard Bourbonnais, Wilfrid Berger, Robert Normand, Félix Lefebvre, Emmanuel Bouchard, Ernest Lavoie, Maurice Lachapelle, Oscar Blanchard, Arthur Raymond, Antoine Simard et Henri-Georges Normand se rendirent récemment à un souper de fêtes qui eut lieu à la salle St-Jean-Bosco de Magog, spécialement pour les solliciteurs de la "Juste Part".

Mlle Yolande Berger passa quelques jours chez sa sœur à Knowlton, la semaine dernière.

MM. Maurice Raymond et Rolland Masson sont allés au congrès des commissions scolaires à l'école Noé-Ponton, de Sherbrooke, ces jours derniers.

M. Emile Martineau, de Walhalla, N.D., a passé quelques jours en visite chez ses beaux-parents M. et Mme Frédéric Marchessault.

Mme Ulric Bergeron, de Montréal, fait un séjour chez sa fille Mme Roland Favreau.

Mmes Camille Marquis et Oscar Isabelle sont allées faire une retraite fermée à la Villa St-Sacrement, à Sherbrooke.

M. Roland Favreau était de passage à Sherbrooke par affaires.

Les de l'Eglise et combler les vacances au Sacré Collège.

M. le curé Paul Tourigny, MM. Alphonse Jasmin, Wilfrid Berger, Edouard Bourbonnais, Emmanuel Bouchard, Félix Lefebvre, Ernest Lavoie, Maurice Lachapelle, Henri-Georges Normand se rendirent récemment au grand rassemblement des solliciteurs de la "Juste Part", à Sherbrooke.

M. et Mme Origène Berger, de St-Hie, ont visité des parents à Eastman, où se rendirent aussi chez leurs sœur et beau-frère, M. et Mme Léonard Dufresne, de Knowlton.

MM. Edouard Bourbonnais, Wilfrid Berger, Robert Normand, Félix Lefebvre, Emmanuel Bouchard, Ernest Lavoie, Maurice Lachapelle, Oscar Blanchard, Arthur Raymond, Antoine Simard et Henri-Georges Normand se rendirent récemment à un souper de fêtes qui eut lieu à la salle St-Jean-Bosco de Magog, spécialement pour les solliciteurs de la "Juste Part".

Mlle Yolande Berger passa quelques jours chez sa sœur à Knowlton, la semaine dernière.

MM. Maurice Raymond et Rolland Masson sont allés au congrès des commissions scolaires à l'école Noé-Ponton, de Sherbrooke, ces jours derniers.

M. Emile Martineau, de Walhalla, N.D., a passé quelques jours en visite chez ses beaux-parents M. et Mme Frédéric Marchessault.

Mme Ulric Bergeron, de Montréal, fait un séjour chez sa fille Mme Roland Favreau.

Mmes Camille Marquis et Oscar Isabelle sont allées faire une retraite fermée à la Villa St-Sacrement, à Sherbrooke.

M. Roland Favreau était de passage à Sherbrooke par affaires.

Val Racine

VAL RACINE, (Par courrier). — M. et Mme Honorius Boisclair, des États-Unis sont venus visiter les familles Boisclair et Turcotte.

M. et Mme Florian Vachon, de Newport, Vt., ont visité M. et Mme Gérard Beaudoin.

M. Léo Dufault et son amie, de l'Ontario, passent quelques semaines de vacances chez Mme Paul Dufault et M. et Mme Olivier Dufault.

M. et Mme Roland Labrie, M. et Mme Maurice Labrie, M. Roger Labrie, Mlle Fernande Labrie et M. Blaise Labrie ont assisté au mariage Labrie-Roy, à St-Agnès de Lac Mégantic.

M. Emile Blais, de Sherbrooke, est de passage chez M. et Mme Léon Jacques, à Val Racine.

M. et Mme Honorius Boisclair, des États-Unis sont venus visiter les familles Boisclair et Turcotte.

M. et Mme Florian Vachon, de Newport, Vt., ont visité M. et Mme Gérard Beaudoin.

M. Léo Dufault et son amie, de l'Ontario, passent quelques semaines de vacances chez Mme Paul Dufault et M. et Mme Olivier Dufault.

M. et Mme Roland Labrie, M. et Mme Maurice Labrie, M. Roger Labrie, Mlle Fernande Labrie et M. Blaise Labrie ont assisté au mariage Labrie-Roy, à St-Agnès de Lac Mégantic.

M. Emile Blais, de Sherbrooke, est de passage chez M. et Mme Léon Jacques, à Val Racine.

M. et Mme Honorius Boisclair, des États-Unis sont venus visiter les familles Boisclair et Turcotte.

M. et Mme Florian Vachon, de Newport, Vt., ont visité M. et Mme Gérard Beaudoin.

M. Léo Dufault et son amie, de l'Ontario, passent quelques semaines de vacances chez Mme Paul Dufault et M. et Mme Olivier Dufault.

M. et Mme Roland Labrie, M. et Mme Maurice Labrie, M. Roger Labrie, Mlle Fernande Labrie et M. Blaise Labrie ont assisté au mariage Labrie-Roy, à St-Agnès de Lac Mégantic.

M. Emile Blais, de Sherbrooke, est de passage chez M. et Mme Léon Jacques, à Val Racine.

M. et Mme Honorius Boisclair, des États-Unis sont venus visiter les familles Boisclair et Turcotte.

M. et Mme Florian Vachon, de Newport, Vt., ont visité M. et Mme Gérard Beaudoin.

M. Léo Dufault et son amie, de l'Ontario, passent quelques semaines de vacances chez Mme Paul Dufault et M. et Mme Olivier Dufault.

M. et Mme Roland Labrie, M. et Mme Maurice Labrie, M. Roger Labrie, Mlle Fernande Labrie et M. Blaise Labrie ont assisté au mariage Labrie-Roy, à St-Agnès de Lac Mégantic.

M. Emile Blais, de Sherbrooke, est de passage chez M. et Mme Léon Jacques, à Val Racine.

M. et Mme Honorius Boisclair, des États-Unis sont venus visiter les familles Boisclair et Turcotte.

M. et Mme Roméo Leroux, de Montréal, sont venus passer quelques jours chez M. et Mme Philippe Jacques.

M. et Mme Ange-Albert Beaudoin, MM. Donat et Gérard Beaudoin et Joseph Goulet ont fait un pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine.

M. et Mme Léon Jacques et leurs enfants, Norbert et Muguette, ont fait un voyage d'affaires à Sherbrooke, avant leur départ pour la Floride.

Hubert Boisclair et Mme Théodore Boisclair ont assisté aux funérailles de M. Henri Grenier, à Milan.

M. et Mme Arthur Thibodeau, Mme Roger Marchand et ses enfants, Chantal et Claude, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme Philippe Jacques, à Val-Racine.

M. et Mme Ange-Albert Beaudoin ont visité MM. et Mmes Jean-Louis et Blaise Jacques, à Sherbrooke, avant leur départ pour la Floride.

Hubert Boisclair et Mme Théodore Boisclair ont assisté aux funérailles de M. Henri Grenier, à Milan.

M. et Mme Arthur Thibodeau, Mme Roger Marchand et ses enfants, Chantal et Claude, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme Philippe Jacques, à Val-Racine.

M. et Mme Ange-Albert Beaudoin ont visité MM. et Mmes Jean-Louis et Blaise Jacques, à Sherbrooke, avant leur départ pour la Floride.

Hubert Boisclair et Mme Théodore Boisclair ont assisté aux funérailles de M. Henri Grenier, à Milan.

M. et Mme Arthur Thibodeau, Mme Roger Marchand et ses enfants, Chantal et Claude, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme Philippe Jacques, à Val-Racine.

M. et Mme Ange-Albert Beaudoin ont visité MM. et Mmes Jean-Louis et Blaise Jacques, à Sherbrooke, avant leur départ pour la Floride.

Hubert Boisclair et Mme Théodore Boisclair ont assisté aux funérailles de M. Henri Grenier, à Milan.

M. et Mme Arthur Thibodeau, Mme Roger Marchand et ses enfants, Chantal et Claude, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme Philippe Jacques, à Val-Racine.

M. et Mme Ange-Albert Beaudoin ont visité MM. et Mmes Jean-Louis et Blaise Jacques, à Sherbrooke, avant leur départ pour la Floride.

Hubert Boisclair et Mme Théodore Boisclair ont assisté aux funérailles de M. Henri Grenier, à Milan.

M. et Mme Arthur Thibodeau, Mme Roger Marchand et ses enfants, Chantal et Claude, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme Philippe Jacques, à Val-Racine.

M. et Mme Ange-Albert Beaudoin ont visité MM. et Mmes Jean-Louis et Blaise Jacques, à Sherbrooke, avant leur départ pour la Floride.

Hubert Boisclair et Mme Théodore Boisclair ont assisté aux funérailles de M. Henri Grenier, à Milan.

M. et Mme Arthur Thibodeau, Mme Roger Marchand et ses enfants, Chantal et Claude, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme Philippe Jacques, à Val-Racine.

M. et Mme Ange-Albert Beaudoin ont visité MM. et Mmes Jean-Louis et Blaise Jacques, à Sherbrooke, avant leur départ pour la Floride.

Hubert Boisclair et Mme Théodore Boisclair ont assisté aux funérailles de M. Henri Grenier, à Milan.

Nouvelle Manière Étonnante

DE FAIRE BOUILLIR DE L'EAU PLUS RAPIDEMENT



EN 3 MINUTES FAIT BOUILLIR l'ASSÉ D'EAU pour quatre tasses de thé

BOUILLLOIRE GENERAL ELECTRIC

VOYEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ

CONRAD LAROSE

Gérant de Succursale

Excelsior Insurance Life Company

UNE "POISSANTE" COMPAGNIE CANADIENNE

EMBELLISSEZ VOS PLANCHERS À PEU DE FRAIS!

NOUVEAUX MOTIFS DE CONGOLEUM — le couvre-plancher RENOMMÉ POUR SA DURABILITE



Dans tout magasin d'articles d'ameublement

CONGOLEUM CANADA LIMITED, Montréal

HECTOR LANCTOT

Stationnement illimité devant le magasin

Coin Peel et Marquette

Téléphone 2-3853

"LE MAGASIN DE L'ECONOMIE"

ECLENBERG BROS.

81 NORD, RUE WELLINGTON

TELEPHONE 2-1574

CARPETTES CONGOLEUM DE TOUTES GRANDEURS

CHOIX DE TOUTS LES DESSINS

Levesque Limitée MEUBLES

38 SUD, RUE WELLINGTON

TELEPHONE 2-4765

DESCHENES & FISETTE ENRC

Un monument pour commémorer la mémoire de George VI, en G.-B.

LONDRES, 6. (Reuter). — Le premier ministre Churchill a dit à la nation en fin de semaine que la mémoire du roi George VI sera commémorée constamment par l'entremise d'un monument et d'une fondation de charité. Dans une émission radiophonique à l'occasion de l'inauguration de la campagne de souscription nationale, le premier ministre a demandé aux Britanniques "de donner autant ou aussi peu que vos moyens vous le permettent afin de réaliser une noble cause à la mémoire d'un homme qui était imbu de bonté".

Le roi est mort en février dernier après une longue maladie à l'âge de 56 ans. Il avait régné pendant 15 ans. La première tâche, a dit M. Churchill, consiste à ériger un monument "pour maintenir aux yeux de la génération actuelle et pour ceux qui viendront la présence du roi parmi nous".

Le sculpteur et le site où s'élèvera le monument n'ont pas encore été choisis, a-t-il dit.

M. Churchill a souligné qu'il est certain que le roi aurait préféré que la plus grande partie de l'argent recueilli soit accordée aux œuvres de charité qu'il chérissait.

Ainsi, nous avons l'intention qu'en plus de l'argent à l'entremise du monument d'appliquer les sommes qui vous pourrez offrir à l'édification d'un

Trois morts dans un accident à North Bay

NORTH BAY, 6. (PC). — Trois personnes ont perdu la vie et cinq autres ont été blessées, samedi soir, dans une collision survenue entre deux automobiles, non loin de Powassan, à 23 miles au sud de North Bay.

Les morts sont: Mme Albert R. Currey, 69 ans, de Gore Bay, la petite-fille de Mme Currey, Jane Currey, deux ans, de Sudbury; et Ivan W. Cline, 22 ans, de North Bay.

Les blessés transportés à l'hôpital sont le juge A. B. Currey, 64 ans, de Gore Bay; Mme John Currey, 29 ans, de Sudbury; Donald Hartwick, 25 ans, de North Bay; Mme Harold Cline, 24 ans, de North Bay; et Viola Smith, 20 ans, aussi de North Bay.

Le juge Currey et sa belle-fille sont dans un état critique.

Le juge Currey, qui exerçait sa profession d'avocat, à North Bay, avant sa nomination à la magistrature, conduisait le véhicule sur la route no 11, accompagné de sa femme, de sa belle-fille et de sa petite-fille.

La voiture est venue en collision avec un autre véhicule venant en sens inverse et conduit par Donald Hartwick. Mme Harold Cline, Ivan Cline et Viola Smith occupaient l'autre voiture.

La voiture conduite par Hartwick a dérapé pour ensuite plonger dans un fossé, mais celle du juge s'est écrasée sur la route. Les deux automobiles ont été détruites.

Churchill n'a pas encore réussi à renverser la tendance socialiste

LONDRES, 6. (PA). — M. Winston Churchill termine sa première année en qualité de premier ministre du temps de paix et la Grande-Bretagne est encore en état de tendance socialiste.

Agé de 77 ans, le vieux champion de l'entreprise privée a réussi à freiner la tendance vers le socialisme, mais il n'a pas encore réussi à la renverser complètement.

Les aliments de base sont encore rationnés. Le gouvernement dirige toujours les mines de charbon, les aciéries, les services aériens, les chemins de fer, le transport routier, et la Banque d'Angleterre.

Les régies sont encore nombreuses. Les loyers sont gelés. Le pays ayant de multiples problèmes financiers à surmonter, les partis sont d'accord pour maintenir les régies.

Le courageux Churchill qui a rallié la nation en temps de guerre a donné l'avertissement que les temps seront difficiles et même dangereux pendant un certain temps encore, en temps de paix.

La direction de M. Churchill qui prend "une forme personnelle" a fonctionné à merveille durant la guerre, mais elle provoque le mécontentement parmi les plus jeunes de ses partisans; toutefois, il n'y a rien de réellement sérieux et aucun signe de révolte.

Il y a quelques mois le premier ministre a rapidement mis fin aux rumeurs voulant qu'il remette certaines de ses lourdes fonctions à son secrétaire aux Affaires étrangères M. Anthony Eden, l'héritier présomptif à la direction du parti conservateur.

Le vieil homme d'Etat soldat est toujours aussi fougueux et est vite sur pied pour prendre part aux débats à la Chambre des communes.

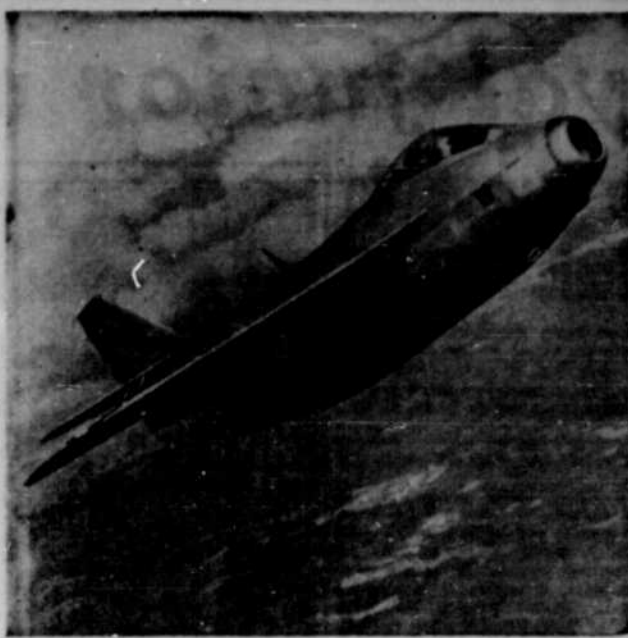
Voici quelques-uns des progrès économiques que les conservateurs prétendent avoir réalisés depuis qu'ils ont pris le pouvoir:

Au cours du dernier trimestre de 1951 les pertes des réserves de livres sterling de la Grande-Bretagne se sont chiffrées par \$934,000,000, tandis qu'au cours du premier trimestre de 1952, sous la direction de M. Churchill, elles ont été réduites à \$636,000,000. Dans le deuxième trimestre, en tenant compte de l'aide américaine apportée à la défense la perte n'était que de \$15,000,000.

Accroissement des habitations

Le programme d'habitation du régime Churchill est probablement le geste dont il est le plus fier. M. Churchill a créé un ministère spécial chargé des habitations et a prêté il y a quelques semaines que la promesse faite au cours de sa campagne de conformer le nombre de constructions de 1951 de construire 300,000 maisons annuellement serait rempli.

Le coût de la vie en Grande-Bretagne a suivi la tendance à la hausse conformément aux conditions qui existent dans le monde même depuis que



Le "Baril volant" — Voici le "baril volant", le nouvel avion de chasse à réaction, construit par la Suède. On l'emploie actuellement dans les manœuvres automatiques de la marine et de l'aviation.

Réunion des horlogers et bijoutiers de la Beauce

ST-GEORGES DE BEAUCHE, 6. (DNC). — La Corporation des Horlogers-Bijoutiers de la province de Québec, section de la Beauce et District, a tenu sa première assemblée, à St-Georges de Beauce.

Les élections ont donné le résultat suivant: M. J.-A.-L. Couture, a été élu président pour un deuxième terme. M. Dominique Bouduc, vice-président, M. Jacques Perreault, secrétaire, et M. Aurèle Ouellette, trésorier.

Les règlements de la corporation furent lus par M. Dominique Bouduc qui donna toutes les explications nécessaires. Le président expliqua que le but principal des organisateurs de la corporation, était de grouper tous les horlogers-bijoutiers de la province de Québec, et tous les membres de l'assemblée approuvèrent à l'unanimité que les buts de la Corporation soient établis suivant l'idéal chrétien et qu'une proposition soit faite au congrès.

M. Gervais Poulin, de St-Georges de Beauce fut nommé délégué pour représenter la section au congrès des 12 et 13 octobre prochain, à Québec.

QUEBEC, 6. (PC). — Robert Langlois, 19 ans, messager à l'emploi du quotidien "Le Soleil", dans la vieille capitale, est mort à l'hôpital samedi des blessures subies vendredi soir alors que sa bicyclette est venue en collision avec une automobile.

\$ Habillez toute la famille pour la saison froide... ET ÉCONOMISEZ CHEZ FRASER \$

AU RAYON DES DAMES



BAS DE NYLON

Le plus beau spécial de l'année. Bas de nylon, jaunes 45, 51 et 60 pour dames. "Subs".

2 paires \$1.
QUANTITÉ LIMITÉE

Blouses

Blouses en crêpe et nylon, pour dames. Un choix de très belles couleurs pour faire votre choix. Valeurs jusqu'à 4.95. — Spécial de vente...

\$1.95

"PANTIES"

"Panties" en tricot de nylon, pour dames. Tailles: petit - moyen - grand. Une belle aubaine. Rég. 69c.

3 pour \$1.



JUPONS

Lot de jupons en satin et crêpe, pour dames. Valeurs jusqu'à 3.95. Ne manquez pas cette aubaine remarquable. Spécial de vente...

\$1.98

JUPONS en nylon, pour dames. Votre choix de jupons régulier ou de modèles à la mode. Vous voudrez profiter de ce spécial. Rég. 4.95. Prix de vente...

\$2.49



AU SOUS-SOL



COSTUMES DE NEIGE

Costumes de neige en satin et gabardine, pour enfants. Grandeurs: 1 à 3x. Il n'est pas trop tôt pour songer à l'hiver qui s'en vient à grand pas! Spécial...

\$7.95

COSTUMES DE JEU

Costumes de jeu en suédine, pour enfants. Un costume 2 pièces de très belle qualité. Spécial de vente...

\$6.95

PANTALONS

en flanelle grise, pour garçons. Grandeurs: 26 à 34. Spécial...

\$3.98

GANTS DE TRAVAIL

En coton, pour hommes. Rég. 49c la paire. Spécial...

39c la paire

COMBINAISONS

en coton ouaté, pour garçons. — Grandeurs: 24 à 32. Spécial de vente...

\$1.98

SALOPETTES

en denim bleu pesant, pour hommes. Rég. \$4.25. Prix de vente...

\$2.98

CHEMISES

en "doekin" pour garçons. Plusieurs teintes pour faire votre choix. Spécial...

\$1.79

Chandails "pulovers"

pour garçons. Encolure ronde; fermoir-éclair à l'avant. Spécial...

\$1.95

BAS GOLF

en laine, pour garçons. Confectionnés en Angleterre. Dans le gris et fauve. Pointures: 7 à 10. La paire...

98c

"RAINETTES"

à talons cubains, pour dames. Pointures: 3 à 9. Spécial de vente, la paire...

79c

"SLUSHETTES"

pour fillettes. Dans le noir seulement. Spécial... La paire...

\$1.98

Pantalons "slacks"

en plaid de laine, pour fillettes. Tailles: 7 à 12. Spécial de vente...

\$3.49

LAINE CANADIENNE

Un très beau choix de teintes. Rég. \$3.00 la livre. Spécial de vente...

\$1.79 la livre

JERSEY DE SOIE

36 à 50 pouces de largeur. Dans le blanc et les couleurs. Rég. \$1.95 la verge. Spécial...

59c la verge

Fraser

"Montez la côte et économisez"

241 ouest, rue King

Téléphone 3-2565

AU RAYON DES HOMMES



COMPLETS

35 seulement — Complots en worsted de rayonne et Pick & Pick. Grandeurs: 34 à 44. — Un spécial extraordinaire...

\$18.95

CHEMISES

Chemises de toilette pour hommes. Dans le blanc et les couleurs unies. Marques bien connues. Valeurs jusqu'à \$4.95. Spécial de vente...

\$2.49

CHAPEAUX

Chapeaux de feutre pour hommes. Plusieurs nouvelles teintes pour faire votre choix. Prix de vente...

\$2.95

CHANDAILS "CARDIGAN"

Chandails de laine, pour hommes. Très beaux patrons. Rég. \$10.95. Prix de vente...

\$5.95



CHEMISES

CHEMISES EN PLAID DE LAINE, pour hommes. Petites, moyennes, grandes. Un spécial exceptionnel... seulement

\$3.95

COUPE-VENT

Un très beau choix de coupe-vent de belle valeur en satin et gabardine, pour hommes. Spécial...

\$4.95



COMBINAISONS

Combinaisons Penman's pour hommes. Grandeurs: 34 à 44. Quantité limitée... Hâtez-vous! Prix de vente...

\$2.98

COMBINAISONS en tricot à côtes blanc, pour hommes. Jambes longues et manches courtes. Spécial de vente...

\$2.29

BAS WOLSEY

Célèbres bas Wolsey tout laine, pour hommes. Rég. \$1.65 la paire. Un très beau spécial...

\$1.

Le Royal junior visite le St-François à 8.30 hres

Dernière joute avant le 23 — Enfants admis à \$0.25

Le St-François disputera sa quatrième joute d'exhibition ce soir à 8.30 hres alors qu'il recevra la visite du Royal junior du pilote Jacques Bélanger. Ce dernier a tenu dernièrement une école de hockey à Sherbrooke pour les juniors. Tout comme lors de la joute précédente, les enfants seront admis pour la somme de \$0.25, qu'ils soient accompagnés ou non.

A date, le St-François n'a pas été très chanceux dans ses joutes d'exhibition, ayant subi des défaites aux mains des Canadiens de la Ligue Nationale et des Bisons de Buffalo de la Ligue Américaine. Le St-François avait annulé au compte de 4-4 lors de la première joute contre le Canadien junior.

A chacune des joutes, le club local n'était pas au complet: lors de la première joute, Pete Wright n'était pas encore arrivé. Dans la deuxième, Locas et Dubé étaient sur la liste des malades et dans la troisième, Gilles Dubé et Pete Wright étaient de même absents de l'alignement.

Dubé est maintenant de retour au jeu, et il est probable que le joueur de défense Pete Wright sera à son poste pour prêter main forte à Guy Labrie, Roger Roberge et Ronnie Matthews. On s'attend de même à la venue d'un cinquième joueur de défense, comme l'a annoncé dernièrement le pilote Ivan Dugré.

Chaque joute signifie toutefois un peu plus d'expérience pour le club et ce soir, la tâche sera peut-être moins difficile, car le St-François rencontrera une équipe de juniors.

Jacques Bélanger n'alignera cependant pas le même club qu'il a remporté que quelques victoires, à Granby l'an dernier. Plusieurs jeunes joueurs et joueuses se sont signalés dans les simples et les triples, de même que quelques équipes qui ont accumulé le plus grand nombre de points.

Plusieurs joueurs se signalent dans les différentes ligues de quilles

Les activités chez les nombreuses ligues de petites quilles de Sherbrooke se sont continuées depuis une semaine et comme à l'habitude, plusieurs joueurs et joueuses se sont signalés en roulant des simples et des triples qui les mettent en vedette. Le Bolowarium de Jerry Mathieu publie donc ici la liste des joueurs qui se sont signalés dans les simples et les triples, de même que quelques équipes qui ont accumulé le plus grand nombre de points.

Une nouvelle ligue, la Ligue des Intimes, comprend plusieurs quilleurs et quilleuses qui n'y vont pas de main morte comme l'indiquent les résultats ci-dessous. Chez les dames, Mme Henri Marceau a roulé le plus haut simple, 142, et le plus haut triple, 365. Chez les hommes, Gérard Lemieux a obtenu le plus haut triple, 454, tandis que Henri Marceau réussissait un simple de 167, suivi immédiatement de François Marceau avec 141. L'équipe des Castors a accumulé le plus de points, soit 1716.

Chez la première équipe du Textile, F. Boulanger et P. Jacques ont roulé respectivement des simples de 211 et 200, pour se signaler également dans les triples avec, dans le même ordre, 510 et 512.

Chez les dames du Textile, Mlle L. Pepin a obtenu un simple de 181 et un triple de 427 pour l'emporter sur ses rivales. Le Général a accumulé le plus de "pins", soit 1653.

G. Plante s'est signalé pour le Dommil avec un simple de 200 et un triple de 474, tandis que son équipe, les Maroons accumule le plus grand nombre de points, 1886.

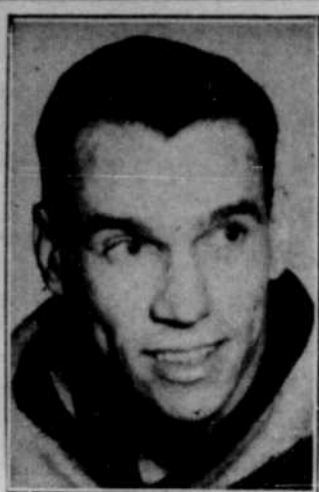
Aucune lame à PRIX MODÉRÉ ne rase aussi facilement!



8 pour 25¢ 3 pour 10¢

Le grand paquet présente un compartiment pour lames usagées.

McCallum's Perfection
Scots Whisky
 DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET EMBOUILLÉ EN ÉCOSSE DEPUIS 1807
 Bouteilles de 40 on. et de 26 1/2 on.



Reggie SINCLAIR

Emil Zatopek fait de nouveau parler de lui

LONDRES, 7 (PA) — Emil Zatopek, l'étonnant coureur tchèque qui gagna trois épreuves lors des Jeux Olympiques, a couru les plus rapides 5,000 mètres de l'année. C'est du moins ce qu'a annoncé hier la radio de Prague.

Zatopek, un major dans l'armée tchèque qui gagna les 5,000 et 10,000 mètres et le marathon de 26 milles à Helsinki cet été, a couru les 5,000 mètres samedi en 14:06.4, soit deux dixièmes de seconde de moins que son temps record lors des Jeux Olympiques.

Les deux seuls temps plus rapides pour la distance sont 13:58.2, réussi par Gunder Haegg en 1942, et 14:11, réussi par Zatopek lui-même il y a deux ans lors des championnats européens.

Le club aligne Jean Rousseau, le jeune frère de Rolland, avec le Royal senior et de Guy, actuellement avec le Canadien junior de Sam Pollock.

Il sera intéressant de voir ce jeune club à l'œuvre contre le St-François qui aligne plusieurs joueurs qui ne viennent que de quitter les mêmes rangs. On se rappelle que lors de la joute contre les Canadiens junior, le jeu fut rendu intéressant par la rapidité et l'agressivité des jeunes joueurs qui n'ont pas manqué de lutter de suite à l'égalité contre les vétérans du St-François pour réussir à annuler au compte de 4-4. Il est vrai que le club de Pollock est considéré comme le meilleur de son circuit, mais le Royal junior ne manquera pas de livrer une belle lutte aux joueurs d'Ivan Dugré.

Au Fortin, Monique Trépanier a brillé avec un simple de 138, tandis que John Loughheed réussissait le plus haut triple avec 359 pins. L'équipe Kings a remporté les honneurs avec 1385 pins.

R. Choinière, du club Restaurant Laporte a roulé un simple de 202, tandis que W. Thibodeau se signalait avec le plus haut triple, 452. L'équipe Plouffe est arrivée deuxième avec 1959 pins.

H. Fortier et L. Beker ont continué de mener le peloton à la Paton avec respectivement un simple de 202 et un simple de 192. Ces deux quilleurs se signalent particulièrement depuis l'ouverture de la saison de quilles dans le club qui comprend six clubs.

Bob Cassar, des Elks, a obtenu le plus haut triple, 472, tandis que E. Rioux se signalait avec le plus haut simple, 206. Le club B. P. O. E. fut le meilleur avec un total de 2303.

Dolores Lanlois, du "Royal Pur-

ple Order", fut la meilleure quilleuse de cette ligue au cours de la semaine, avec un triple de 361 et un simple de 135, tandis que L. Trmel, du club "Impôt sur le Revenu" obtenait un triple de 783. Jacques Choquette s'est de même signalé avec un simple de 306. Les Bleus l'emportent avec 2805 pins.

R. Caunter, de la Rand, s'est signalé avec le plus haut triple, 468, tandis que R. Bourgeois était le meilleur dans les simples avec 170. Chez les dames, Mlle J. Patrick a réussi un triple de 351, tandis que Mlle L. Lesard obtenait un simple de 140. Le club Curtis de la même ligue, mène pour les simples et les triples, avec respectivement 590 et 1567.

Dans la Ligue Orient-Hosier, Condé Descôteaux s'est signalé avec le plus haut triple, 536, tandis que M. Bureau obtenait un simple de 206. L'équipe du jour, la G. Pepin fut la meilleure avec un total de 2086 pins.

effect, à date, le St-François aligne Jacques Locas, Tod Campeau, Gilles Dubé, et Bob Pepin, ce qui porterait à sept le nombre des anciens joueurs du Royal avec l'addition de Goid et de Rose, soit deux lignes complètes.

Une rumeur n'est pas toujours vraie, mais il arrive souvent qu'elle soit fondée. La dernière rumeur en ce qui regarde le St-François voudrait que les joueurs Art Rose et Billy Goid s'alignent bientôt pour le St-François, de même qu'un joueur de défense du nom de Drainville. Les partisans du hockey seraient certainement intéressés, car le club local manque actuellement de joueurs. Goid et Rose étaient considérés parmi les joueurs les plus rapides du Royal au cours des deux dernières saisons. Ces deux joueurs ont conservé des mouvements normales avec le club de Frank Caillat, la dernière saison, malgré qu'ils n'aient pas pris part à toutes les joutes. Dans plusieurs, ils ne firent également que de courtes apparitions sur la glace.

En 44 parties, l'an dernier, Billy Goid a réussi huit buts et obtenu 21 assistances pour un total de 29 points. Art Rose, en 40 parties, a compté sept points et obtenu 16 assistances pour un total de 23 points.

Pour ce qui est du joueur de défense du nom de Drainville, les nouvelles à son sujet sont plus rares: il a déjà joué pour Port-Arthur et selon les rumeurs toujours, il serait un apport intéressant au St-François qui ne peut évidemment se contenter de quatre joueurs de défense, même s'ils en valent bien d'autres dans le circuit Slater. Si cette rumeur était fondée, le St-François pourrait être appelé à justifier une succursale du Royal. En

Child a critiqué le hockey professionnel en général pour son "insupportable" conduite à l'égard des joueurs des clubs mineurs.

"Au cours des cinq dernières saisons, les Barons ont dépensé plus de \$20,000 afin de venir en aide au hockey amateur à Hamilton", a déclaré Jim Hendy, général du club de Cleveland. "Nous avions l'intention de dépenser un autre montant de \$5,000 cet hiver mais en considération des déclarations du député de Hamilton, Arthur Child, nous ne pourrions justifier cet appui".

Rockey Marciano reçoit une offre alléchante

CINCINNATI, 7 (PA) — Sam Becker, promoteur de Cincinnati, a offert au champion mondial des poids lourds Rocky Marciano une garantie de \$400,000 pour un match contre Ezzard Charles ou Bernie Reynolds en juin prochain. Charles, ancien champion, et Reynolds, un pugiliste de Cliffside, N.J., doivent se rencontrer à Cincinnati mercredi soir lors d'un match de 12 rondes.

Dans un télégramme à Al Will, gérant de Marciano, Becker a déclaré qu'il déposerait \$100,000 des que les contrats auront été signés par le champion pour un match contre le vainqueur de la rencontre Charles-Reynolds.

Marciano peut accepter les \$400,000 ou 42 1/2 pour cent des recettes à dit Becker à Will. Le match serait présenté au Crosley Field, le terrain de baseball des Reds de Cincinnati.

Les mêmes joueurs avec les Red Wings; Reggie Sinclair remplacera Sid Abel



Des tuyaux pour les novices

Par J.B.S. Huard

Le chevreuil est certainement le gibier le plus recherché par les chasseurs des Cantons de l'Est. Ils ont bien raison car la chasse à ce gracieux animal est bien l'une des plus passionnantes qui soient. Rusé et agile, le chevreuil a mille tours dans son sac, ce qui fait qu'il est difficile de le prendre. "Si les chevreuils avaient des carabines, il ne resterait pas beaucoup de chasseurs à la fin de l'automne". Souvent le chevreuil dissimule dans les taillis regarde passer le chasseur à quelques pieds sans même bouger d'un poil.

Il faut tout de suite se rendre compte que le chasseur n'a pas la tâche si facile qu'on ne le pense généralement tant à cause de la finesse du gibier que des précautions nécessaires qu'il faut prendre pour pratiquer ce sport en toute sécurité. Le veau bien aujourd'hui donner quelques conseils sur la chasse au chevreuil pour aider les débutants. Sans prendre pour l'expert, je rappellerai encore quelques principes qu'il ne faut pas oublier pour faire une chasse plaisante et fructueuse.



BIEN VISER POUR TUEZ RADE — Le gibier blessé est souvent du gibier perdu et pour tuer rapide, il faut savoir tirer. Pour coincider avec l'ouverture de la chasse au chevreuil dans certaines zones, le Département de la Chasse, qui dirige l'On. Dr. C.E. Pouliot, vient de mettre en circulation le dessin d'un chevreuil profilé, reproduit ci-haut, sur lequel est indiquée en rayures le point vital derrière l'épaule de la bête qu'il faut viser et atteindre pour tuer rapide. Dans le Résumé des Lois de Chasse qui distribuent tous les gardes-chasse, on trouvera la carte où figurent les différentes zones ainsi que les dates d'ouverture de la chasse au chevreuil.

SOYEZ TOUJOURS SURS DE VOTRE CIBLE

Ce conseil que nous ne répéterons jamais trop souvent est peut-être le plus important de tous ceux qu'on peut vous donner. On a rarement de ces accidents graves dans la chasse au chevreuil, mais la perdrix et cela est facile à comprendre. Quand on poursuit un chevreuil c'est différent et c'est pourquoi il ne faut jamais tirer sans avoir pris le temps de s'assurer de sa cible. Si tous les chasseurs hésitaient ne fut-ce qu'une fraction de seconde avant de presser la gâchette, que d'accidents seraient évités. Disons en passant que plusieurs chasseurs sont d'une négligence impardonnable quand il s'agit de se vêtir convenablement. J'en ai vu dimanche dernier qui semblaient vraiment se désintéresser de leur propre vie tant leurs vêtements pouvaient facilement les faire prendre pour des chevreuils.

À défaut de veston on se casse le cou. Il y a toujours moyen de se piquer sur la tête on allègue des pièces de coton rouge de façon à se faire voir facilement en forêt. Pour les jours de pluie, je vous recommande fortement les vestons de plastique imperméable fabriqués par un industriel de Sherbrooke se spécialisant dans les vêtements de sport. Avec ce parka "Red Buck", pas besoin d'être inquiet à moins que l'autre chasseur soit à moitié aveugle et dans ce cas il n'a pas le droit de se promener en forêt avec une carabine.

VISEZ A UN ENDOIT VITAL

Que des chevreuils sont blessés chaque année et abandonnés pour mourir lentement dans quelques coins perdus de la forêt parce que le chasseur a tiré à tout hasard. AU DÉFAUT DE L'ÉPAULE, droit au cœur, ou dans ses environs immédiats, (voir photo ci-contre), voilà où il faut frapper si l'on veut tuer proprement et vite.

Il y a bien la tête, le cou, la colonne vertébrale, mais là les

FUSILS DEMANDES
 Tous les calibres, vieux pistolets, pistolets, mousquetons.
 ANDREW'S GUN SHOP
 Lennoxville 2-7644
 Nous achetons, vendons et échangeons les fusils.

chances de frapper juste diminuent car la zone vraiment dangereuse est étroite. Rappelez-vous encore qu'une forte proportion de viande est gaspillée par des balles dans les cuisses, ou l'abdomen, coups qui obligent souvent le chasseur à une poursuite qui n'est pas toujours des plus agréables.

CHASSEZ A CONTRE-VENT Si vous êtes un adepte de la chasse fine, qui consiste à aller surprendre votre gibier en forêt en suivant ses pistes, marchez toujours avec le vent de face ou légèrement de côté. Le chevreuil a l'odorat très développé et peut vous éventer à des milles de distance. Surveillez vos pieds; la moindre branche qui craque ou qui siffle en grattant un vêtement de toile ou de gabardine, cela suffit pour mettre le gibier en alerte bien avant que vous ne l'aperceviez, et alors au lieu de vous attendre pour goûter de votre poudre, c'est la poudre d'escampette qui le choisit.

RESTEZ A VOTRE POSTE Si on vous a placé à un certain poste d'affût à l'occasion d'une battue organisée (drive) de grâce, restez-y. Celui qui a organisé la chasse est censé connaître les habitudes du gibier et par le fait même son train de fuite. Fixez-vous à lui. Si vous quittez votre poste, le "Buck" y passera fort probablement l'instant d'après.

SERVEZ-VOUS D'UNE ARME DE FORCE CONVENABLE

On ne chasse pas le chevreuil avec un "slingshot". Les 22, 25, 32, 38-40, 44-40 et autres semblables ne sont pas des armes pour la chasse au chevreuil. L'arme de choix est le fusil à pompe et des fleches sont plus meurtrières et des balles rayées dans des fusils 20, 16 ou 12 font du bien meilleur travail. Il est vrai qu'on peut tuer un chevreuil avec une 22 tout comme on peut le faire parfois avec un bâton. Mais le qualifié de crimiels ceux qui blessent des animaux sauvages avec des armes trop faibles. Les experts nous disent que l'on ne doit rien employer qui soit inférieur à la 30-30.

NOUBLIEZ PAS VOTRE BOUSOLE

Une boussole, voilà un instrument indispensable, si vous chassez dans une forêt un tant soit peu considérable. Vous aurez beau avoir l'habitude du bois, ou connaître parfaitement votre territoire, il verra des jours où vous aurez l'impression que tout est changé. Combien a-t-on vu de chasseurs ou de bûcherons s'égarer par la perspective d'une nuit à la belle étoile passer à cent pieds de leur camp sans se reconnaître. Un ciel sombre, de la pluie continue, une tempête de neige, voilà qui font perdre tous les points de repère et changent des paysages familiers en d'étranges lieux inconnus.

Avec la boussole, pas besoin de vous inquiéter pourvu, bien entendu que vous ne discutiez pas avec l'aiguille. Ce arrive parfois que le chasseur, par de panique se demande si la boussole ne se trompe pas. C'est un bon moyen de coucher dans le bois que de se penser plus fin que cet instrument.

Ne pas s'en servir, c'est aussi

(A suivre en page 13)

HOCKEY
 A L'ARENA
 CE SOIR
 À 8h.30 p.m.
ROYAL Jr "A"
 VS
St-François de Sherb.
 Billets réservés: \$1.50 — \$1.25
 Admission générale: 75c
 Enfants: 25c
 Réservez vos billets maintenant en téléphonant à l'Aréna: 2-3232
 "AIDEZ A BATIR VOTRE CLUB DE HOCKEY"

JEANNOT

SPORTS SHOP
 KO-ZEE SLEEPING BAG
 9-17 BOLLON

Le cas des Smelle; René Pepin jouera à Sherbrooke

Le président de la Ligue Nationale, M. Clarence Campbell, décidera au cours de la journée du cas des deux frères Carl et Tom Smelle. Lors d'une assemblée de la Q.A.H.A. tenue hier à Montréal, on a étudié le cas de ces deux joueurs et de la valeur de l'enregistrement de leur contrat par la direction du St-François. Apparemment on est venu à l'entente de laisser au président Campbell le choix d'une décision qui deviendra en vigueur aussitôt que rendue. Les représentants des clubs n'ont pas voulu hier se compromettre en forçant une décision et c'est le pourquoi de la procédure actuelle. Le président Campbell devra décider si oui ou non le St-François possède un droit de propriété sur ces joueurs du fait que leur télégramme d'acceptation fut enregistré au Bureau Central d'enregistrement du contrat des joueurs à Montréal. Les Smelle ont déclaré propriété du St-François ils devront se reporter aussitôt ou bien ils seront suspendus. Si les deux frères se reportent et refusent de signer un contrat,

ils seront de même suspendus. C'est le dernier développement dans cette affaire qui a fait couler beaucoup d'encre depuis quelques jours. Nous avons également appris en dernière heure que René Pepin était de retour avec le St-François avec la permission du Providence auquel il appartient. René sera à Sherbrooke pour la joute de ce soir à laquelle il participera. Il est probable que le pilote Ivan Dugré formera une ligne se composant de Julius Swick au centre, avec sur les ailes Pepin et Lumley. Ces joueurs devront toutefois s'affirmer s'ils veulent demeurer avec le club. Il ne serait pas surprenant que Clements et Kenny Biggs rechauffent un peu le banc.

AUTOS A LOUER
 Modèles récents et bien chauffés, à prix raisonnables. S'adresser à: **SHERBROOKE DRIVE YOURSELF**
 ENR.
 Téléphone 2-4367



LA CHANCE SOURIRA A L'UN DES DEUX — Casey Stengel, à gauche et Chuck Dressen, à droite, demandent ici à dame Chance de leur être favorable; à date elle fut bien neutre puisque les deux clubs, les Yankees et les Dodgers sont sur un pied d'égalité dans la Série Mondiale, avec trois victoires chacun. Ce soir cependant, l'un des deux géants aura perdu son sourire.

LUTTE au MANÈGE "54"
 RUE BELVEDERE
 Samedi soir, le 11 octobre
 à 8h.30 p.m.
 Sous les auspices des Fusiliers de Sherbrooke
 FINALE
 COMBAT PAR EQUIPES
V. KOWALSKI et BULL MONTANA
 Champion du monde VS
TARZAN ZORRA et MANUEL CORTEZ
 Semi-finale
YVON ROBERT vs TONY ANGELO
 Préliminaire
JOHN VALENTINE vs BILLY DARNELL
 Arbitre invité: Jack Sharkey
 Admission générale 50c. Entrée sur la rue Minto
 Rés. 75c — Ringside \$1.25 — Balcon \$1.00

BRADING'S
 OLD STOCK ALE
BRADING
 C'est la bière des bières!

par ROUSON



Un reportage de Bill Boss

Les instincts sanguinaires dans la guerre d'Indochine

NOTE DE LA REDACTION: Un des personnages les plus pittoresques de la guerre civile d'Indochine est un jeune combattant de la jungle, dont les doigts puissants ont tué plusieurs partisans du chef communiste Ho-Tchi-Minh. Dans cet article, Bill Boss, de la Presse Canadienne, décrit ce chef et le genre de guerre que ses soldats poursuivent.

TRAVINH, Indochine. Par Bill Boss, de la PC. — Le plus célèbre chef de commandos de la guerre civile indochinoise est un jeune et mince lieutenant à la peau noire, qui se bat pour les Français.

Huynh Hinh, 24 ans, a l'air d'un homme qui ne ferait pas de mal à une mouche. Seule une cicatrice, large d'un demi-pouce, qui va de sa gorge à sa joue indique que son métier est de combattre.

Mais solides comme l'acier ont tué une douzaine ou plus des soldats du Vietnam, qui dirigent les commandos, et qui tentent de chasser les Français pour instaurer une "démocratie du peuple", à cette porte d'entrée du sud-est de l'Asie.

Hinh, comme ses partisans, est vietnamien. Sa main n'est pas particulièrement forte, le fait de servir dans la mine, survenant du pouce et de l'index de la main droite. Il entoure le pharynx de sa victime et presse son étreinte, pour faire parler l'homme. S'il refuse, c'est la mort par strangulation.

Hinh et ses 120 commandos, spécialement choisis et instruits, n'ont pas de pitié et n'en attendent pas. La guerre d'Indochine se fait ainsi.

Quand j'ai visité, pour la première fois, les huttes de chaume où j'ai rencontré Hinh, le croyais pour voir accompagner une expédition de commandos, pour voir ce que c'était. Quand j'ai vu Hinh, j'ai regardé son officier supérieur, a jeté un coup d'œil sur mes pieds chaussés de bottes, et l'officier a dit: "Non. Les Européens n'accompagnent jamais les commandos."

Quand j'ai appris, plus tard, qu'il fallait marcher longtemps à travers l'épaisse jungle, surtout la nuit, j'ai compris que je n'aurais pas pu le faire, de toute façon.

Inévitablement, le commando revient de sa patrouille avec une collection de têtes du Vietnam.

Décapitation

Les Viet-Namiens, tout comme les soldats du Vietnam, pratiquent la décapitation. Le bouddhisme est la principale religion de l'Indochine, et les bouddhistes croient qu'un mort enseveli sans tête est déshonoré, et renaitra à un degré inférieur d'existence à sa prochaine incarnation.

De tels soldats sont ce que les Français appellent des "supplémentaires". Ils n'ont pas de contrat et sont payés à la journée. Ils gagnent, en moyenne, la moitié du salaire d'un commis de ville, mais ils vivent dans les huttes militaires avec leurs familles, et ils s'arrangent bien. Ils font la guerre parce qu'ils aiment cela.

Leur façon de guerroyer fait parfois dresser les cheveux sur la tête. Trois des hommes de Minh mangent le foie d'un valeureux adversaire, parce que selon la légende, cela augmente leur propre vaillance. Il arrive que le foie soit enlevé avant que la victime soit morte. Des tortures horribles sont infligées des deux côtés.

Alois que j'étais à Saigon, un détachement du Vietnam a attaqué un centre de convalescence, situé à 90 milles de distance, et a tué 20 personnes, y compris des femmes et des enfants de soldats français. On a appris l'incident avec un calme extrême.

"Tout pays possède des gens de cette espèce", a déclaré le chef français de la sûreté. "Nous connaissons cet homme. C'est une brute. Nous finirons par l'avoir".

Mais il n'avait aucune rancune contre les gens du Vietnam en général. Il a extrait, pour moi, des dossiers volumineux, des photographies montrant des actes de cruauté, puis il a déclaré:

"Le Vietnam peut montrer des photos semblables. Je n'ai aucun doute que les cas sont réels. Mais ce sont des excès, qui ne sont pas commis d'après les ordres du Vietnam ou du Vietnam."

Hinh et ses troupes s'avancent, pieds nus, dans les rizières et la jungle. Les soldats français, chaussés de bottes, peuvent avancer 500 verges de jungle durant une matinée, à la recherche de rebelles du Vietnam. Dans la même végétation de cocotiers et de fougères géantes, les hommes de Hinh nettoient cinq fois plus de territoire.

Cours de la Bourse de Toronto

A	174	17	E	125	120	102	N	314	
A	175	17	E	121	106	107	N	315	355
A	204	19	E	122	109	108	N	316	
A	245	150	E	123			N	317	314
A	112	245	E	124	14	14	N	318	475
A	112	245	E	125	14	14	N	319	475
A	112	245	E	126	14	14	N	320	475
A	112	245	E	127	14	14	N	321	475
A	112	245	E	128	14	14	N	322	475
A	112	245	E	129	14	14	N	323	475
A	112	245	E	130	14	14	N	324	475
A	112	245	E	131	14	14	N	325	475
A	112	245	E	132	14	14	N	326	475
A	112	245	E	133	14	14	N	327	475
A	112	245	E	134	14	14	N	328	475
A	112	245	E	135	14	14	N	329	475
A	112	245	E	136	14	14	N	330	475
A	112	245	E	137	14	14	N	331	475
A	112	245	E	138	14	14	N	332	475
A	112	245	E	139	14	14	N	333	475
A	112	245	E	140	14	14	N	334	475
A	112	245	E	141	14	14	N	335	475
A	112	245	E	142	14	14	N	336	475
A	112	245	E	143	14	14	N	337	475
A	112	245	E	144	14	14	N	338	475
A	112	245	E	145	14	14	N	339	475
A	112	245	E	146	14	14	N	340	475
A	112	245	E	147	14	14	N	341	475
A	112	245	E	148	14	14	N	342	475
A	112	245	E	149	14	14	N	343	475
A	112	245	E	150	14	14	N	344	475
A	112	245	E	151	14	14	N	345	475
A	112	245	E	152	14	14	N	346	475
A	112	245	E	153	14	14	N	347	475
A	112	245	E	154	14	14	N	348	475
A	112	245	E	155	14	14	N	349	475
A	112	245	E	156	14	14	N	350	475
A	112	245	E	157	14	14	N	351	475
A	112	245	E	158	14	14	N	352	475
A	112	245	E	159	14	14	N	353	475
A	112	245	E	160	14	14	N	354	475
A	112	245	E	161	14	14	N	355	475
A	112	245	E	162	14	14	N	356	475
A	112	245	E	163	14	14	N	357	475
A	112	245	E	164	14	14	N	358	475
A	112	245	E	165	14	14	N	359	475
A	112	245	E	166	14	14	N	360	475
A	112	245	E	167	14	14	N	361	475
A	112	245	E	168	14	14	N	362	475
A	112	245	E	169	14	14	N	363	475
A	112	245	E	170	14	14	N	364	475
A	112	245	E	171	14	14	N	365	475
A	112	245	E	172	14	14	N	366	475
A	112	245	E	173	14	14	N	367	475
A	112	245	E	174	14	14	N	368	475
A	112	245	E	175	14	14	N	369	475
A	112	245	E	176	14	14	N	370	475
A	112	245	E	177	14	14	N	371	475
A	112	245	E	178	14	14	N	372	475
A	112	245	E	179	14	14	N	373	475
A	112	245	E	180	14	14	N	374	475
A	112	245	E	181	14	14	N	375	475
A	112	245	E	182	14	14	N	376	475
A	112	245	E	183	14	14	N	377	475
A	112	245	E	184	14	14	N	378	475
A	112	245	E	185	14	14	N	379	475
A	112	245	E	186	14	14	N	380	475
A	112	245	E	187	14	14	N	381	475
A	112	245	E	188	14	14	N	382	475
A	112	245	E	189	14	14	N	383	475
A	112	245	E	190	14	14	N	384	475
A	112	245	E	191	14	14	N	385	475
A	112	245	E	192	14	14	N	386	475
A	112	245	E	193	14	14	N	387	475
A	112	245	E	194	14	14	N	388	475
A	112	245	E	195	14	14	N	389	475
A	112	245	E	196	14	14	N	390	475
A	112	245	E	197	14	14	N	391	475
A	112	245	E	198	14	14	N	392	475
A	112	245	E	199	14	14	N	393	475
A	112	245	E	200	14	14	N	394	475
A	112	245	E	201	14	14	N	395	475
A	112	245	E	202	14	14	N	396	475
A	112	245	E	203	14	14	N	397	475
A	112	245	E	204	14	14	N	398	475
A	112	245	E	205	14	14	N	399	475
A	112	245	E	206	14	14	N	400	475
A	112	245	E	207	14	14	N	401	475
A	112	245	E	208	14	14	N	402	475
A	112	245	E	209	14	14	N	403	475
A	112	245	E	210	14	14	N	404	475
A	112	245	E	211	14	14	N	405	475
A	112	245	E	212	14	14	N	406	475
A	112	245	E	213	14	14	N	407	475
A	112	245	E	214	14	14	N	408	475
A	112	245	E	215	14	14	N	409	475
A	112	245	E	216	14	14	N	410	475
A	112	245	E	217	14	14	N	411	475
A	112	245	E	218	14	14	N	412	475
A	112	245	E	219	14	14	N	413	475
A	112	245	E	220	14	14	N	414	475
A	112	245	E	221	14	14	N	415	475
A	112	245	E	222	14	14	N	416	475
A	112	245	E	223	14	14	N	417	475
A	112	245	E	224	14	14	N	418	475
A	112	245	E	225	14	14	N	419	475
A	112	245	E	226	14	14	N	420	475
A	112	245	E	227	14	14	N	421	475
A	112	245	E	228	14	14	N	422	475
A	112	245	E	229	14	14	N	423	475
A	112	245	E	230	14	14	N	424	475
A	112	245	E	231	14	14	N	425	475
A	112	245	E	232	14	14	N	426	475
A	112	245	E	233	14	14	N	427	475
A	112	245	E	234	14	14	N	428	475
A	112	245	E	235	14	14	N	429	475
A	112	245	E	236	14	14	N	430	475
A	112	245	E	237	14	14	N	431	475
A	112	245	E	238	14	14	N	432	475
A	112	245	E	239	14	14	N	433	475
A	112	245	E	240	14	14	N	434	475
A	112	245	E	241	14	14	N	435	475
A	112	245	E	242	14	14	N	436	475
A	112	245	E	243	14	14	N	437	475
A	112	245	E	244	14	14	N	438	475
A	112	245	E	245	14	14	N	439	475
A	112	245	E	246	14	14	N	440	475
A	112	245	E	247	14	14	N	441	475
A	112	245	E	248	14	14	N	442	475
A	112	245	E	249	14	14	N	443	475
A	112	245	E	250	14	14	N	444	475
A	112	245	E	251	14	14	N	445	475
A	112	245	E	252	14	14	N	446	475
A	112	245	E	253	14	14	N	447	475
A	112	245	E	254	14	14	N	448	475
A	112	245	E	255	14	14	N	449	475
A	112	245	E	256	14	14	N	450	475
A	112	245	E	257	14	14	N	451	475
A	112	245	E	258	14	14	N	452	475
A	112	245	E	259	14	14	N	453	475
A	112	245	E	260	14	14	N	454	475
A	112	245	E	261	14	14	N	455	475
A	112	245	E	262	14	14	N	456	475
A	112	245	E	263	14	14	N	457	475
A	112	245	E	264	14	14	N	458	475
A	112	245	E	265	14	14	N	459	475
A	112	245	E	266	14	14	N	460	475
A	112	245	E	267	14	14	N	461	475
A	112	245	E	268	14	14	N	462	475
A	112	245	E	269	14	14	N	463	475
A	112	245	E	270	14	14	N	464	475
A	112	245	E	271	14	14	N	465	475
A	112	245	E	272	14	14	N	466	475
A	112	245	E	273	14	14	N	467	475
A	112	245	E	274	14	14	N	468	475
A	112	245	E	275	14	14	N	469	475
A	112	245	E	276	14	14	N	470	475
A	112	245	E	277	14	14	N	471	475
A	112	245	E	278	14	14	N	472	475
A	112	245	E	279	14	14	N	473	475
A	112	245	E	280	14	14	N	474	475
A	112	245	E	281	14	14	N	475	475
A	112	245	E	282	14	14	N	476	475
A	112	245	E	283	14	14	N	477	475
A	112	245	E	284	14	14	N	478	475
A	112	245	E	285	14	14	N	479	475
A	112	245	E	286	14	14	N	480	475
A	112	245	E	287	14	14	N	481	475
A	112	245	E	288	14	14	N	482	475
A	112	245	E	289	14	14	N		



Les Coréens s'entraident — Deux brancardiers sud-coréens aident un de leurs camarades à se rendre d'une position sur la ligne de feu, à un poste de premiers soins, après qu'il fut gravement blessé durant le combat acharné pour la possession de la colline Capitoir, sur le front central.

La ségrégation des races dans les écoles, devant la Cour américaine

WASHINGTON, 6 (PA). — C'est aujourd'hui que s'ouvre le terme de la Cour suprême des États-Unis, alors qu'elle aura à résoudre une question de vastes conséquences sociales: la ségrégation des enfants de races blanche et noire dans les écoles publiques.

La question légale qui se pose, est de savoir si certains États violent la constitution fédérale quand ils obligent à séparer les enfants des deux races.

Deux appels de la part de parents noirs ont été entendus. Ils prétendent que cette ségrégation est "une marque d'infériorité" qui entrave l'éducation de leurs enfants. Bien que cette question soit de nature politique extrêmement délicate, la décision finale n'est attendue qu'après la tenue des élections présidentielles en novembre, et les plaidoyers ont été fixés pour les 14 et 15 octobre.

Les parents noirs, qui demeurent dans le comté de Clarendon, en Caroline du Sud, et à Topeka, Kansas, ont inscrit des appels. Ils sont d'avis que le temps est venu, pour le plus haut tribunal du pays, de renverser un jugement rendu antérieurement par une autre Cour suprême.

Ce jugement, rendu en 1896, a établi le précédent légal que la ségrégation est permise si des dispositions analogues sont prises à l'égard de chaque race. D'autres jugements, rendus plus tard, prévoient que la ségrégation soit laissée à la discrétion des divers États.

L'Association nationale pour l'avancement des noirs appuie les parents noirs et est d'avis que la ségrégation est anticonstitutionnelle en vertu du 14^e amendement à la constitution. Cet amendement, adopté trois ans après la guerre civile, stipule qu'aucun État ne peut s'immiscer dans les droits des citoyens ou les empêcher de bénéficier des dispositions des lois.

Certains États du sud menacent d'abandonner l'instruction dans les écoles publiques, si la Cour suprême renverse le principe de ségrégation.

Cette formule se pratique dans environ 17 États. On étudie même la question d'établir des classes privées. Le gouverneur de la Caroline du Sud, M. James F. Byrnes, ancien membre de la Cour Suprême, a précisé que c'est à contre-cœur que son État fermera ses écoles publiques avant d'y mêler les races.

Le laboratoire contiendra le cyclotron brisé d'atomes le plus considérable du monde. On l'appellera le "cosmotron". Il pourra produire une puissance de 10,000,000 de volts électromagnétiques.

Le Danemark, la Suisse, la France et la Hollande ont offert des emplacements.

Le projet d'un poste européen de recherches, utilisé uniquement à des fins pacifiques, a pris naissance au cours d'une réunion de trois semaines du conseil à Copenhague, Danemark, en juin dernier. La construction du cosmotron prendra environ sept ans.

Ses promoteurs: la France, l'Allemagne de l'Ouest, l'Italie, la Belgique, la Hollande, la Suisse, le Danemark, la Suède, la Norvège et la Yougoslavie — défraieront le coût de l'établissement.

rouge baiser

ATTRAYANTS! ÉTANCHES! INCOMBUSTIBLES!

BARDEAUX D'AMIANTE
Muraux
Cedargrain
Johns-Manville

Vous BÂTISSEZ ou RÉPAREZ?

Songez que les bardes d'amiante muraux Cedargrain n'ont JAMAIS besoin de peinture pour se conserver... qu'ils ne peuvent rouiller, ni pourrir... qu'ils restent toujours à l'épreuve du feu et des intempéries. Livrés en Blanc Dover, et quatre couleurs attrayantes, dans un joli fini à aspect grenu. Tout ouvrier sait les poser, dans une construction neuve ou la transformation de bâtiments existants.

Demandez le dépliant gratuit sur Cedargrain, au détaillant J-M ou à Canadian Johns-Manville, dép. 40, — 199 rue Bay, Toronto.

SE POSENT AISEMENT sur MURS USÉS

Matériaux de construction Johns-Manville

Où acheter les matériaux de construction J-M

J. S. MITCHELL & CO. LTD
SHERBROOKE TELEPHONE 2-2662

Le trophée Bessborough restera grand prix du théâtre canadien

TORONTO, 6 (PC). — Le trophée Bessborough qui, depuis tant d'années est le grand prix du Festival dramatique du Dominion, pourra être continué, comme récompense, pour réalisation marquée dans le théâtre canadien, si on s'en tient à la suite de la réunion de l'exécutif du Festival en fin de semaine.

Lors d'une conférence de presse, les autorités ont émis l'opinion du comte de Bessborough quant à la disposition du trophée que l'ancien gouverneur général offrait en compétition en 1933 et qui, en 1953, sera remplacé par un trophée offert par une grande distillerie (Calvert). Cette compagnie a déjà accordé un octroi annuel de \$15,000 au Festival plus tôt cette année.

Dans une lettre à l'exécutif, lord Bessborough dit: "A mon avis, la meilleure façon de continuer d'accorder le trophée Bessborough serait que, de temps à autre, il soit remis par les Festivals dramatiques en guise de récompense pour réalisation marquée, professionnelle ou amateur, que la pièce ait été inscrite ou non aux Festivals régionaux, et qu'il n'y ait aucune restriction imposée quant à la nature de la pièce. Le genre de production auquel je pense remporterait le trophée pourvu qu'elle soit d'importance réellement nationale reconnue en ce sens".

M. D. J. O'Grady, de Toronto, un des vice-présidents des Festivals, a dit que la proposition de lord Bessborough a été acceptée, mais qu'on en étudie actuellement les détails.

Dans une interview, le président des Festivals, M. Donald Cormie, de Vancouver, a prédit pour les festivals un avenir brillant.

Il a dit que personnellement, il est d'avis que tôt ou tard les Festivals devraient tenter d'obtenir les fonds nécessaires pour venir en aide au théâtre professionnel et d'instituer des bourses d'études qui pourraient attirer des étudiants vers le théâtre dramatique.

Les nominations que voici ont été faites lors de la réunion:

Gouverneurs honoraires: M. James Morton, Kemptonville, N. E.; Mme J. C. McDougall, Montréal; Mme G. C. McDonald, Montréal; le Dr D. S. Betwiler, London, Ont.; le colonel R. S. Bolton, Peterborough, Ont.

Présidents régionaux nommés pour combler des vacances: lieutenant-colonel Paul L'Anglais, de Montréal, président des Festivals régionaux de l'ouest du Québec; et Mme E. Christensen, de Stirling, Alta.

Les dates des festivals régionaux pour 1955, ont été choisies et on note que celui de l'ouest québécois aura lieu du 19 au 24 janvier, et celui de l'est du Québec du 26 au 29 janvier. Le festival final aura lieu à Victoria du 4 au 9 mai.

qui tentaient de le faire passer pour un ennemi encore actif du gouvernement dominicain.

Requena, âgé de 44 ans, qui publiait par intermittence le journal "De Patria", a été assassiné à ses appartements de l'est de New-York. Il fut attiré au rendez-vous fatal par un appel téléphonique mystérieux.

Juan-M. Diaz, qui travailla pendant quelque temps avec Requena comme co-éditeur, a reçu une escorte de la police vendredi soir après avoir rapporté qu'on l'avait menacé par téléphone. On l'avertit qu'il serait le "suivant". Diaz fut associé à la publication du journal opposé à Trujillo jusqu'à il y a environ un mois; il se sépara alors par suite d'une querelle.

La déclaration du conseil Bernardino a rendu encore plus confuse cette énigme politique. Vingt-cinq détectives de New-York ont reçu ordre de rechercher le meurtrier de Requena et le motif du crime.

potentions de ses "soi-disant amis".

NEW-YORK, 6 (PA). — Le consul général de la République dominicaine a déclaré samedi qu'un ennemi du régime Trujillo, qui a été assassiné jeudi soir, avait changé d'allégeance politique et craignait ses anciens associés.

Le consul général, le Dr Félix W. Bernardino, a déclaré dans un télégramme envoyé aux journaux que Andres Requena lui avait demandé sa protection en dépit des

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

En marge d'un meurtre à N.-Y.

COMBATTEZ ACIDITÉ ET CONSTIPATION

PRENEZ DU LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS' CE SOIR

RÉVEILLEZ-VOUS PLEIN DE VIE

D'après Alexis

(M. Albert DUQUESNE)

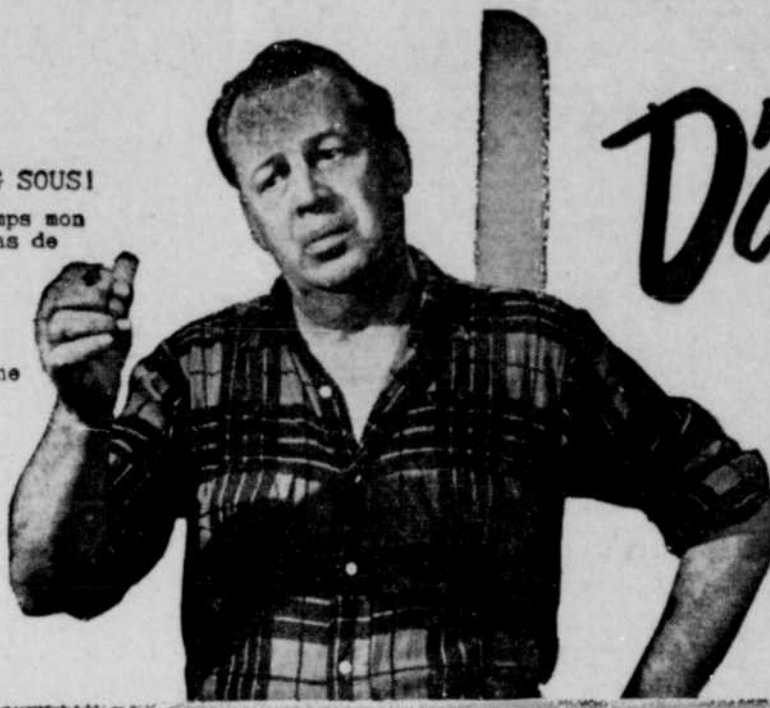
d'"Un Homme et son Pêché"

roman radiophonique de

M. Claude-Henri Grignon

1 ME V'LA ENCORE CASSÉ! MON DERNIER TRENTE SOUS!

Si j'écoutais pas tout l'temps mon grand cœur, ça l'arriverait pas de me trouver à sec de même. D'un autre côté je regrette rien. J'ai ma femme qui aime les gâteries. Il a fallu itou que j'passe un p'tit brin d'argent à ma fille Bertine à Montréal. C'est pas pour rien qu'on a des enfants. Quand ils se trouvent dans le besoin ça m'fait plaisir de les aider. C'est la vie.



2 IL SERAIT PRESQUEMENT TEMPS QUE J'PENSE À L'AVENIR

C'est ben beau de se montrer bon; de penser aux autres; de tout donner mais la vie est courte. Il viendra un jour que j'pourrai pas travailler. Les bras qui me servent d'outils auront pas la force des jours de ma jeunesse. Si j'ai rien mis de côté c'est pas Séraphin ben sûr qui va prendre soin d'moi pis de ma famille. J'veux pas être obligé de quémander aux parents.

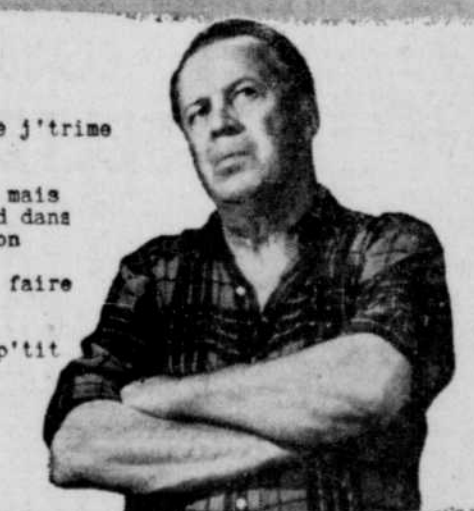
5 C'EST ENCORE BEN MIEUX QUE TOUT L'OR À SERAPHIN

Croyez-moi, mes amis. C'est moi, Alexis qui vous l'dit. Il y a rien comme les Obligations d'Épargne du Canada pour mettre de l'argent de côté. Ça rapporte du 3.44 par cent. C'est garanti par toutes les richesses du pays. Notre pays est riche, vous l'savez. Il y a pas de crainte à y avoir. Ça vaut mieux que tout l'or à Séraphin. Faites comme moi. Achetez des Obligations d'Épargne du Canada pis vous serez ben contents plus tard.



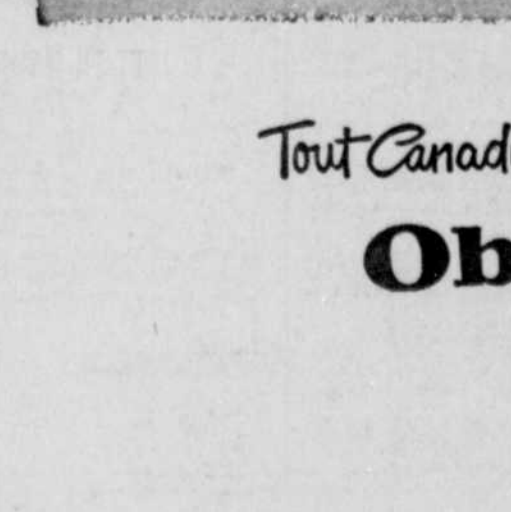
3 OUAIS! QUOI FAIRE?

Depuis trente-cinq ans que j'trime d'une étoile à l'autre que j'sus cassé. C'est vrai que ma terre est claire à moi mais j'sus tout l'temps en r'tard dans mes taxes. J'vas dire comme on dit j'm'en vas encore sus les trois ans. C'est pas faire honneur à mes affaires. Surtout que j'sus maire. Il faudrait que j'ménage un p'tit brin, couper les dépenses icitte et là. Quoi c'est que j'frais ben pour mes vieux jours?



4 BOULEAU NOIR! JE L'AI!

C'est vrai que j'sus pas la tête à Papineau mais j'aurais ben pu y penser avant. Après toute. Il y a un moyen ben simple de mettre de l'argent de côté. Tout le monde peut ménager aux jours d'aujourd'hui. Il s'agissait rien que d'y penser. Il faut vivre, c'est vrai; manger, s'habiller, se loger mais on peut toujours ménager quand on veut.



PLUS AVANTAGEUSES QUE JAMAIS

Obligations d'Épargne du Canada, 7^e émission. Échéance: 10 ans et 9 mois. Rendement: 3.44% par année si conservées jusqu'à l'échéance. Encaissement: en tout temps à leur prix d'achat plus les intérêts à n'importe quelle banque au Canada. Coupons: à chaque Obligation sont attachés dix coupons d'intérêt de 3/4%, le premier payable le 1^{er} août 1954 (1 an et 9 mois après la date d'émission); les neuf autres payables le 1^{er} août de chaque année de 1955 à 1963. Si une Obligation est encaissée avant que le premier coupon soit payable, elle rapportera 2.14% d'intérêt simple par année, calculé sur une base mensuelle. Le rendement augmente d'une année à l'autre et atteint une moyenne de 3.44% par année, à l'échéance. Les Obligations de la septième émission sont offertes en coupures de \$50, \$100, \$500, \$1000 et \$5000. Tout particulier peut en posséder jusqu'à concurrence de \$5,000. Les Obligations sont enregistrées aux noms de leurs détenteurs. Elles ne peuvent être ni cédées ni transférées.

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA SERONT BIENTÔT EN VENTE chez les courtiers de placement, dans les banques et au moyen de retenues sur le salaire

ELLES S'ENCAISSENT EN TOUT TEMPS, À LEUR PRIX D'ACHAT PLUS LES INTÉRÊTS

Tout Canadien a raison d'économiser — Épargnons, achetons des

Obligations d'Épargne

DU CANADA

7^e émission

Cherchez-vous des automobiles? En voici!

A LOUER

MAGASIN à louer pour le 1er novembre, sur la rue King-Est. Tél. 2-8282. 191-6

MAGASIN à louer, situé à 245 rue d'Alexandre, très beau local pour place d'auto. Tél. 2-5106. 192-3

Appartements à louer

Deux appartements, beau site, trois et quatre pièces chauffées, eau chaude, poêle, réfrigérateur. S'adresser: 233, Bell, apt 1. Tél. 2-1366.

APPARTEMENT de 4 1/2 chambres et garage, situé au premier plancher, Avenue Dominion. Prix: \$15.00. Occupation au 1er novembre. Tél. 2-2574. Après 5 p.m. 2-4945.

BUREAUX

Plusieurs locaux pouvant servir avantageusement pour professionnels, dentistes, compagnies d'assurances, etc. dans édifice neuf. S'adresser à: 402, rue d'Alexandre. Téléphone: 2-4715. 192-4

Chambres à louer

JEUNE homme demande pour partager appartement. S'adresser: 115, Frontenac. Tél. 2-5136. Après 6 heures p.m.

DEUX chambres à louer. Pour autres détails s'adresser à: 483, rue Wellington Sud. 192-5

CHAMBRE à louer et pension et déjeuné. S'adresser: 1023, Princeps. Tél. 2-8433.

CHAMBRE à louer, homme de préférence. Service de téléphone et salle de bain. S'adresser: 184, rue Marquette, apt 16. Sherbrooke. 192-6

CHAMBRE meublée, bien chauffée, deux fenêtres.

Service de téléphone et salle de bain. Lavage à désirer. Situé près Hôtel Dieu. Tél. 2-1605.

CHAMBRE chauffée, meublée avec "Day-ventilator".

Lingerie, eau chaude, poêle à gaz pour cuisiner. Endroit tranquille, pour deux personnes. Entrée privée. S'adresser: 236, Frontenac. 192-7

GRANDE chambre à louer, chauffée.

Service de téléphone. Pour deux personnes. S'adresser: 332, Première Avenue-Sud. Tél. 2-5083.

CHAMBRE meublée, eau chaude, à louer.

Pour plus amples renseignements. S'adresser: 444, rue Bowen-Sud. Tél. 2-2514.

CHAMBRE à louer dans le centre, entre prise; poêle à gaz dans la chambre.

usage téléphone et réfrigérateur. S'adresser: 50 Gordon. 192-8

GRANDE chambre chauffée à louer, au

centre, meublée de préférence. S'adresser: Avant-midi et le soir après 6 heures. Tél. 2-1215.

Logements à louer

A DANVILLE — Logement 3 grandes pièces, situé à 4 rue Montcalm. Pour autres détails s'adresser: au chef de police, Danville. 192-9

LOGEMENT chauffé, 5 chambres, tuile

sur plancher, toilette moderne. S'adresser: L. Bélanger, 115 des Grandes Fourches. 192-10

LOGIS de deux chambres avec chambre

de bain privée. Eau chaude, à l'année. Occupation immédiate. Aussi, trois chambres à louer. S'adresser: 439, Vimy. Tél. 2-5391.

LOGEMENT de 2 chambres, dans le centre.

Meuble, chauffé, gaz et électricité fournis. Douche. Signale: 2-8783.

LOGEMENT sur King-Est, 4 pièces, ré-

paré et meublé fait à neuf, situé à 480 rue King. S'adresser: 449, Wellington Sud. 192-11

MAISON seule, neuve, 5 chambres avec

système de chauffage à louer. S'adresser: 3129, Galt-Ouest, voisin camp militaire, sur parcs d'autobus. 192-12

LOGEMENT 5 chambres et chambre de

bain, cave et remise à Ascot Corner. \$25 par mois. Tél. 2-1062.

LOGEMENT de 5 chambres, à louer. Com-

modités modernes, 3e étage. Parfait état. Location centrale. Occupation au novembre. Tél. 2-3734.

LOGEMENT 5 chambres à louer dans un

bas. S'adresser: 1290 Garnier. 192-13

LOGIS 5 pièces, chauffé et meublé;

deux de 6 pièces. S'adresser: Arpin, 1543 Marcell. Tél. 2-4304.

LOGEMENT moderne de 5 pièces et

salle de bain, à louer. Occupation 1er novembre. Situé sur King-Est, près Deuxième Avenue. Tél. 2-5973.

LOGEMENT de 5 chambres, à louer. Pour

autres informations, signale: 5-0655.

LOGEMENT 5 chambres et chambre de

bain. S'adresser: 521 Larocque. Tél. 2-3341.

LOGEMENT de 5 chambres plus salle de

bain avec bain toilette et douche, dans quartier Est, sur Quatrième Avenue, au deuxième étage. Tél. 2-4539. 192-14

LOGEMENT neuf de 5 chambres, situé à

15, rue Windsor, à louer. Tél. 2-3340. 192-15

VOUS POUVEZ CHANGER VOS VIEUX MEUBLES POUR DES NEUFS

Vous ne pouvez vous imaginer ce que vous pouvez obtenir en retour de vos vieux meubles si vous en achetez des neufs. Nous pouvons vous aider à faire ce calcul sans obligation de votre part. APPELEZ-NOUS.

TERME FACILE, À DESIRE

LE VIVOR ENR. 36, rue Saint-François. Téléphone 2-2773

A VENDRE

Autos à vendre

AUTOS

Contest sedan 1951

Mercury sedan 1951

Motor sedan 1951

Monarch sedan 1950

Motor sedan 1950

Oldsmobile sedan 1949

Mercury sedan 1948

CAMIONS

Thames 1-2 tonne panel 1950

Chevrolet 3 tonnes 158 W.B. 1950

Mercury 3 tonnes 176 W.B. 1950

Ford 3 tonnes 158 W.B. 1948

Chevrolet 2 tonnes 158 W.B. 1946

Ford 2 tonnes 176 W.B. 1942

Studebaker 1-2 tonne pick-up 1942

Mercury 1 tonne chat et cab. 1950

CIE CYR & ALLARD LITEE

735, King-Est

Sherbrooke, P. Q.

Tél.: 2-3997

192-16

JEEP 1945, en très bon ordre, à ven-

dre. Pour plus amples détails, s'adresser: M. Paul Simonneau, R. R. no 2, Windsor Mills. Tél. 606-12.

VRAIE autobus à prompt acheteur.

Dodge 1941, moteur en très bon ordre avec radio et air conditionné. S'adresser: 4 heures, signale: 2-5107.

FORD 1946 en bon ordre, avec chauffeur, à vendre. Tél. 2-4332.

STUDEBAKER 1948, comme neuf, à ven-

dre ou échanger contre plus vieux modèle. Signale: 2-5454, après 6 heures p.m.

FORD Super de Luxe, coupé, bas milla-

ge. Excellent état. S'adresser: 111, Wellington Nord.

Commerces à vendre

BONNE clientèle de lait à vendre. Pour

plus amples renseignements, écrire: Ca-

hier 37, La Tribune. 192-17

COMMERCE en gros de remèdes pa-

teints, établi depuis 15 ans. Grande clientèle. Vendra ou échangera. Cause: maladie. Écrire: Cader Postal 495, Sherbrooke. 192-18

RESTAURANT-ÉPICERIE avec logement

de 4 chambres. Prix \$12,000. Comptant \$1,500. J'aurais aussi restaurant Light Lunch, épicerie licenciée, boucheries, boulangerie, fermes, maisons. — Ar-

mand Laine, 1175, Craig, Sherbrooke. Tél. 2-1731.

BOULANGERIE bien équipée située dans

un gros village des Cantons de l'Est. Avec propriété de 5 acres. Prix \$20,000. Comptant \$3,000. Balance, \$15 par mois. Intérêt 1 p.c. Cause de vente: maladie. Accepterai proposition. S'adresser: L. Lafontaine, 216, Collège. Magog. 192-19

COMMERCE de meubles très bien établi

dans le centre de Sherbrooke. \$2,000. Meuble à vendre ou échanger, cause de vente: maladie. Réponse assurée à personne intéressée. Écrire à Boite 61, La Tribune. 192-20

Autos à vendre

MORISSET LIMITEE

69 Wellington-Sud

AUTOS

DeSoto 4 portes, sedan 1951

Dodge Business Coupe 1951

Dodge 4 portes, sedan 1950

Studebaker 4 portes, sedan 1950

Prefect 4 portes, sedan 1949

Plymouth 4 portes, sedan 1947

Dodge 4 portes, sedan 1946

Ford coach, 1942

Dodge coach 1939

CAMIONS

Studebaker 1-2 t., express 1950

International 3-4 tonne, express 1949

Mercury 3-4 t., express 1949

Ford 1 tonne avec boîte de Service Bell. Téléphone 1947

Dodge 1-2 tonne, express 1946

Ford 3-4 tonne, express 1941

Willys "Jeep" 1948 avec char-

rie à neige et pompe hydraulique complète.

Terrain d'autos usagés en

face de l'hôtel New-Wellington

Ouvrez tous les soirs

jusqu'à 10 heures.

192-21

Divers

POLE combiné huile et gaz, en bon

ordre, à vendre à moitié prix. S'adres-

ser: 172, rue Galt, Sherbrooke. 192-22

LAVESSE à vendre \$25. Balance de

terrasse: \$10. S'adresser: 1444, Dorval, Sherbrooke.

LINGE pratiquement neuf: manteaux,

chandails, tailles 12-14 ans. Chapeaux, chaussures. Tél. 2-5061, après 7 heures.

A VENDRE

Divers

BOIS neuf de construction,

planches 2 x 4; 2 x 6; 2 x 8;

aussi 4 x 4 en cèdre. Bois

franc pour plancher. Bois mou-

de finition moulure. "Casing"

quart de rond, garde de galé-

rie, clous, etc. GABRIEL DU-

BREUIL, Chemin King-Est.

Tél. 2-8104. 184-13

STOIRS VENTILÉS

MEILLEUR QUALITÉ SUR

LE MARCHE

Prix défiant toute compétition.

Estimez-vous gratuitement

sur demande.

Nouveaux stores en plastique.

MORIN & MORIN ENR.

115, King-Ouest.

Tél.: Bureau 2-4276

Mé.: 2-4657 et 2-4375

192-23

CHAUFFE-EAU (Hot Water Jacket) en

enveloppe de réservoir (tank) à eau chau-

de. Carre 40 pouces. — Portes in-

terieurs, propres. Glacière, chaises,

lit complet avec sommier et matelas, pa-

rière. S'adresser: 139, Vimy. Tél. 2-3101.

A VENDRE un lot de bottines d'ou-

verture, toutes tailles. Tous bien ré-

parés, semelles et talons. En bas du

vite de la réparation. À la cordonnerie

TREMBLAY ET L'AVOIR, 306, rue King-

Ouest. Tél. 2-2505. 184-24

TABLE de salle à dîner en acacia, genre

anglais. Pour 6 personnes. Moteur en

châssis, support en acacia. Pour four-

gare, chaise sur roulettes, deux selles

militaires, grilles en fer pour feu, ré-

frigerateur. S'adresser: 445, Duf-

ferin. 192-24

BEAU bois franc sec, 12 poutres de long,

bois à Sherbrooke. Signale: 2-4708, ou

2-5725.

ENCYCLOPÉDIE de La Jeunesse, reliure

de Luxe. Vendra à prix d'abaque. Sa-

dresser: 31, rue Laurier, Magog. 191-4

2611.

GRATIS! GRATIS!

POUR les 50 premiers services de va-

lance, le démonteur 100 grammes com-

plète. S'adresser: 100, rue King-Est, au

15 premiers jours d'octobre. Comptant

ou crédit. Signale: 2-5451 ou écrivez à:

J. Thibierge, 100, King-Ouest.

TREMBLAY-TABACS

TABAC en feuilles assorti etc. ib. —

Tabac naturel coupe: \$2.10 la boîte.

Tabac à cigarettes, 1-2 lb. \$1.15. — Pi-

pes en bruyère, etc. Toutes taxes inclu-

es. ENR TREMBLAY, 560, Galt-Ouest,

Sherbrooke. Succursale 871, bvd St-Jo-

seph, Drummondville. 184-24

STORES VENTILÉS

Qualité "DELUXE", épave, 1950.

Estimes et installation.

GRATUITS

DCORATION MODERNE

ENR.

186, King-Ouest — Tél. 2-1130

François Boudreau, prop.

Nettoyage et réparation.

171-24

CHARRUE à neige Ford, pour voir sur

4 roues, entièrement équipée. Moteur re-

mis à neuf l'hiver dernier. Avec char-

rie arrière et l'hiver, (one way) avec

levier hydraulique complet, inclut avec

l'équipement. S'adresser: Spencer Brock

(ex-184), Danville, Qué. Tél. St-Félix

de Kingston. 171-24

181-13

POLE Gurney émaille blanc avec wa-

terfront, chauffant au bois. Signale:

2-5454, après 6 heures. 192-25

192-26

PRET 100 avec sommier et matelas,

convenant pour enfant jusqu'à 5 ans.

Pour autres détails, s'adresser à: 133,

rue Québec, Sherbrooke. 192-27

MOBILIER de salle à manger très ré-

cent, 3 morceaux, fini noyer pâle. Tél.

2-5669.

RADIO cabinet avec pick-up. Lampe ul-

tra-violet. S'adresser: 1

40 avions canadiens arrivent en Ecosse

OTTAWA, 6. (PC) — La plus grande partie des trois escadilles

canadiennes de chasseurs à réaction, devant servir avec les forces de l'O.T.A.N. en Europe, a maintenant atteint Prestwick, Ecosse.

Un porte-parole du C.A.R.C. a dit que 40 des 63 chasseurs Sabre sont arrivés à l'aéroport écossais.

AVIS D'ASSEMBLEE SUR PROPOSITION

Dans l'affaire de la proposition de E. W. Martel, Roger, Henri, Alice et Dame Ant. B. Lavoie tant personnellement qu'en sa qualité de tuteur à ses enfants Hélène, Odette, Marcelle, Marie et Georges Lavoie, tous demeurant à Drummondville, et faisant affaires à Disraeli, Qué., sous le nom et raison sociale de MARTEL & FRERE Enr.

Avis est par les présentes donné que Martel & Frère Enr. de Drummondville, Qué., dans la province de Québec, a déposé une proposition entre mes mains, en vertu de la Loi de 1949 sur la faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du débiteur au bureau du greffier officiel, Monsieur Albert Desjardins, au Palais de Justice, à Sherbrooke, le 15 octobre, 1952, à deux heures de l'après-midi.

Daté à Sherbrooke, ce quatrième jour d'octobre, 1952.

Bureau de Lucien Bélanger, Lucien Bélanger, Syndic, 85 nord, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

MAGASIN A LOUER

65 sud, rue Wellington
Local propre, mesurant 14 x 32, avec grande vitrine, électricité fournie. Prix \$125, par mois, avec bail de 3 ans.
Ce local serait idéal pour magasin de lingerie, magasin de confection, biscuiterie, magasin de tabac, etc. S'adresser

HENRI-F. CODERE

661, rue Murray — Tél. 2-2065 — Sherbrooke

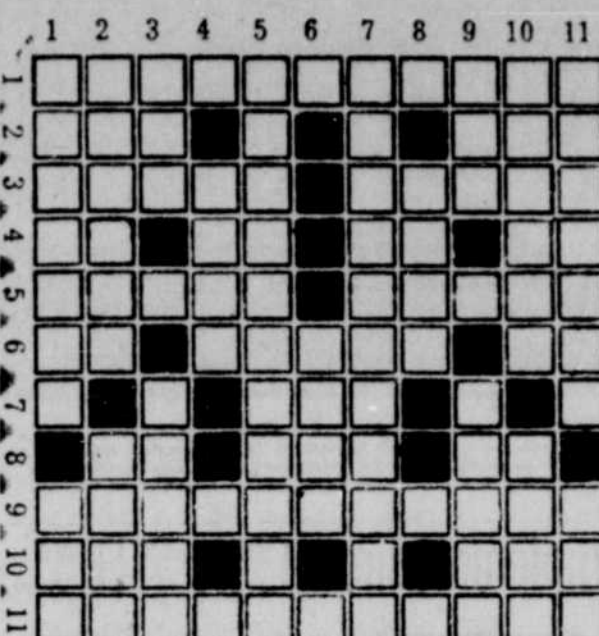
Salon de Coiffure à Vendre

Salon de coiffure, avec équipement pour 2 coiffeuses

Comprend: 3 séchoirs "Eugène" couleur bleu; 6 chaises en chrome "Imperial" avec cuillère rouge; 1 lavabo "Belvédère" noir; 1 machine à permanente "Zenith"; Radio-Wave; table à manucure; table de téléphone; 2 tables d'attente; 2 vitrines d'étalage; "Blockage" pour 4 têtes; éventails — fluorescentes — robinet à eau chaude, de marque "Ingles"; éventail sur pied.
L'appartement de trois pièces a été entièrement redécoré à neuf, dernièrement. Pour personne intéressée, s'adresser à

260, rue BALL ou téléphone: 3-1556 — Sherbrooke, Qué.

Mots croisés de "LA TRIBUNE"



HORIZONTALEMENT

- 1-Instrument pour voir au fond de l'eau.
- 2-Epoque. Aligne parus électrisés sous l'action de certaines radiations.
- 3-Avantage. Obstruction de l'intestin par lui-même.
- 4-Prip. — Symbole chimique de brome.
- 5-Note de musique. — Mesure musicale.
- 6-Quel concerne les vaisseaux de guerre.
- 7-Le stationnement de la Balique.
- 8-En les — insectes diptères qui sucent le sang des grands mammifères.
- 9-Equerre.
- 10-Util des Cyclades.
- 11-Épave. — Art. contr. — Ad. poss.

VERTICALEMENT

- 1-Juges subalternes qui jugaient de bout. (Vieux d'Alimagni).
- 2-Rongeur. — Elmista entre les doigts.
- 3-Ancienne forme de leup. — Compos.
- 4-Point de vue. — M. de C. Cass.
- 5-Averse soudaine.
- 6-Personnes classées.
- 7-Ville du Japon.
- 8-Attache avec un lien.
- 9-Oiseau palmipède domestique.
- 10-Homme politique allemand, se a Nassau.
- 11-Petit de la poule. — Petit de l'âne.

(Solution du dernier problème)



Anciens résidents de Foster, fêtés à Granby

FOSTER, (DNC) — Les noces d'argent de M. et Mme Léo Bourbeau, (Vieux d'Alimagni), autrefois de Foster, ont été célébrées avec éclat, récemment, à la salle Moderne de Granby. Une adresse leur fut lue par leur fille, Denise, et une corbeille de vingt-cinq roses rouges leur fut présentée par leur cousin, Mlle Denise Boulay, fille de M. et Mme Lucien Boulay. Une bourse leur fut offerte par leur fils, de la part de tous les parents et amis. M. Bourbeau remercia l'assistance.

Parmi les personnes présentes, mentionnons: M. Marcel Boivin, m.p., Mme Boivin, M. Joseph Bourbeau, Mme Amélie Dionne, Mlle Monique Bourbeau, M. Bernard Bourbeau, Mlle Denise Bourbeau, M. Yves Bourbeau, M. et Mme Raymond Chaput, Mme Hector Poirier, M. et Mme Antoine Laporte, M. Alfred Dufresne, et une foule d'autres venus de plusieurs parties de la province.

L'orchestre était sous la direction de M. Ménard. Un goûter fut servi. La table était décorée de glaçons.

AVIS

Mes clients sont priés de prendre note qu'aucune livraison de glace ne se fera à domicile après celle de vendredi, excepté pour les restaurateurs et les abonnés.

ROMEO BLAIS

(Ancienne glacière de Donat Hardy)

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE SHERBROOKE



AVIS PUBLIC

Votation — Règlement No 776

Avis public est, par les présentes donné, que le 22 septembre 1952, le Conseil Municipal de la Cité de Sherbrooke a adopté le règlement suivant:

Règlement No 776, autorisant l'emprunt d'une somme additionnelle de \$300,000.00 pour payer l'excédent du coût de construction du pont Jacques-Cartier.

Que le dit règlement sera soumis aux électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles, mardi, le 14 octobre 1952, de neuf heures de l'avant-midi à sept heures du soir, dans les arrondissements de votation suivants:

QUARTIER EST				
Bureau de votation	Arrondissements	Adresse	Maison	
1	1-2-3-4-5-6-10-11-12-13	35 rue Bowen nord	François Marchal	
2	7-8-9-16-17	345 est, rue King	Armand Bergeron	
3	14-15-17-18-19-20-21-23	136 rue Conseil	Paul Cloutier	
4	21-22-23-24	308 rue Woodward	Ferdinand Viers	
QUARTIER SUD				
1	26 à 37	137 rue Gillespie	Ecole du Sacré-Coeur	
QUARTIER OUEST				
1	38-39-40-41-43-44-47	215 rue Galt Ouest	Wilbrod Charest	
2	42-45-46-48-49-50-51-52-53	432 rue Galt Ouest	Mme Lucien Doyon	
3	54-55-56-57-58-59	811 rue Galt Ouest	Thérèse Thibault	
4	60-61-62-63-64-65	1081 rue Galt Ouest	William Roy	
5	66-67	2102 rue Galt Ouest	Mme Hélène Roy	
QUARTIER CENTRE				
1	68 à 76	135 rue King Ouest	Ecole Supérieure	
QUARTIER NORD				
1	77-78-79-80-89-90	296 rue Dufferin	Y.M.C.A.	
2	81-82-83-84-85-86-87-88	1124 rue King Ouest	Roger Fortier	
3	87-88	1728 rue King Ouest	Mlle Odile Lemay	
4	89-90-91-92-93	2363 rue King Ouest	Paul Frappier	
5	91-92-93	704 rue Victoria	L. E. Savoie	

Que mercredi, le 15 octobre 1952, à dix heures d'avant-midi, à son bureau, à l'hôtel-de-ville, le sous-maire procédera au comptage des votes, d'après les rapports des sous-officiers-rapporteurs.

Donné à Sherbrooke, ce sixième jour d'octobre 1952.

L'officier-rapporteur,

Ant. DESLAURIERS

Feuilleton de la "TRIBUNE"

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres du Québec)

LE MYSTERIEUX CHEMIN

Roman

par Jean Maucière

No 42
Puis était venue la nuit, l'horrible nuit dont l'innocent ne gardait qu'un souvenir obscur, le drame s'étant déroulé au-dessus de la sphère étroite où évoluaient ses idées, la nuit troublante à l'issue de laquelle, frissonnant et grognant sa crainte, il avait enroulé, puis jeté à la mer, aussi loin que le permettait la force de son bras, le cache-nez tout neuf, fixé sur un gros gilet, que l'autre avait donné, et dont la vue lui faisait horreur.

— Fini, tout cela! La demoiselle revenait!
Et l'Encornet, tout soudain n'eut plus de pensée que pour aller voir la demoiselle. Il enfouça jusqu'aux oreilles sa casquette verte, pour se présenter plus poliment, empoigna dans sa réserve un tourteau presque frais, tout comme un chien apporte un os à son maître, pour faire galanterie, et galopa jusqu'à La Brise, par le sentier de la dune, où ses pas, ingrats, creusaient dans le sable des sillons inégaux. Il arriva pour voir Thérèse pensive, appuyée au balcon et regardant la mer.

Elle tourna lentement la tête, sourit à son visiteur, et ce sourire était proprement, pour le pauvre hère une carresse du paradis.
— Ah! te voilà! l'Encornet, fit-elle.
Tout d'abord il ne put répondre, tendant son humble présent avec des mots entrecoupés, et frottant sa tête boueuse contre la jupe de flanelle blanche. Enfin, il se redressa, soupira profondément, et prononça:
— Il a du grand bonheur... du grand bonheur!... La demoiselle ne partira plus! plus jamais!
Et la fiancée opulente qui devait se marier le vingt juillet prochain, sous les lambris a-

ristocratiques de Saint-Pierre-de-Chailoit, répondit à voix basse, en penchant son front sur ce rebout d'humanité:
— Je ne sais pas, Jean-Loup; je ne sais pas...
Ne sachant plus ce qu'elle pouvait ou devait faire, Thérèse voyait croître son tourment. Tout d'abord, le plaisir de revoir Lise, accourue à La Brise en grande sœur très tendre et le coup de fouet de l'air marin, firent un bien réel à la jeune fille. Son buste se redressa, plus fier, elle secoua de ses épaules le lourd fardeau qui l'accablait. Et puis, l'incorruptible fatigue reparut.

Robert venait chaque après-midi, avec un bonheur sans cesse renouvelé. Après une courte promenade sur la plage, les fiancés s'exécraient devant la nappe ondoynante de la mer, et laissaient leurs cœurs s'épancher en tendres causeries. Ils paraissaient tendrement unis; et l'Encornet, les guettant parfois du haut de la pinède, se rejoignait de leur félicité. Mme Diornis exultait plus encore. Cependant, entre ces deux êtres s'aimant passionnément, chaque jour allait se creusant une irréductible fêlure.

Fabriques de la distinguée pas encore, mais déjà Thérèse la mesurait avec une acuité douloureuse. Elle était prise d'une instinctive épouvante, à la pensée de cette union dont elle s'était réjouie si profondément, en des temps si proches. Les semaines fuyaient, amenant le grand jour, que de fatigues avait! que d'angoisses mystères après!

Le jeune enseignait formait des projets subordonnés à l'affection qu'il recevait. En raison du climat, il préférait Toulon à Cherbourg ou Brest. Un jour, il se prit à souhailler Bizerte... mais il se ressaisit aussitôt.
— Que dis-je là? Bizerte! Je ne l'ai pas demandé, Thérèse, croyez-le.

— N'est-ce pas un séjour délicieux? — Oui... mais il faut y arriver, chérie; parfois la Méditerranée est très dure!
Le visage de l'officier s'était assombri. Thérèse crut voir un regret passer sur les traits énergiques de son fiancé. Elle pâlit: serait-elle donc toujours une source de déshonneur pour son mari? un boulet paralysant sa carrière, une entrave dans sa vie?
La tendresse de son fiancé aidait la jeune fille à écarter cette pensée navrante; mais un détail, dix fois le jour, le lui ramenait à l'esprit.

A cent indices de plus en plus fréquents, Mlle Diornis découvrait peu à peu, avec une terreur nouvelle, cette autre et irréductible tristesse: son fiancé et elle, instinctivement, évoluaient sur deux plans différents: lui, sur celui des valides, forts et actifs, elle sur celui des presque infirmes.

8 Yougoslaves dans notre pays

KARLSRUHE, Allemagne, 6. (Reuter) — Huit rameurs yougoslaves qui ont pris part aux jeux olympiques et qui se sont vu accorder le privilège du statut de réfugiés politiques en Allemagne occidentale à la suite des jeux olympiques de 1952 pourront émigrer au Canada prochainement à la mission canadienne d'émigration à Karlsruhe, hier.

Leurs demandes d'admission ont été reçues par la Conférence catholique nationale du bien-être à Francfort et le sont convoqués au quartier-général de l'émigration à Karlsruhe, le 15 octobre à dit fonctionnaire.

Ils seront examinés afin de se rendre compte s'ils peuvent se "con-

former aux dispositions de la loi de l'immigration et s'il y a possibilité de leur trouver des emplois appropriés", a-t-il ajouté.
Normalement il faut environ deux mois avant de pouvoir accorder le visa à la requête est acceptable. Cependant, il est possible que ces Yougoslaves puissent partir immédiatement s'ils possèdent les qualifications nécessaires.

Le fonctionnaire a dit qu'il comprend qu'un des huit hommes a un frère à Montréal. Il ne sait pas toutefois duquel de ces hommes il s'agit.

Les huit hommes actuellement dans un camp allemand pour les réfugiés étrangers à Bensheim-Auerbach sont Vlado Jekovitch, Boris Beljak, Anton Klaric, Vojko Seravac, Vladislav Matelic, Vladimir Horvat, Branko Belachic et Marko Horvat.

Les fonctionnaires du gouvernement de la province de Hesse prétendent que les membres de l'équipe olympique de rameurs torontois ont "fait les premières démarches" pour que ces Yougoslaves puissent émigrer au Canada.

LA TRIBUNE

ABONNEMENT PAR LA POSTE
CENTRES RURAUX SEULEMENT
Payable d'avance

Six mois \$4.00 Un mois \$1.00
Un an \$7.50 Trois mois \$2.25

COUPON D'ABONNEMENT

La Tribune Limitée,
Sherbrooke, P.Q.
Veuillez accepter mon abonnement à la "Tribune" pour mois. Ci-inclus paiement, soit la somme de (\$)
(Marquer d'une croix) NOM
Nouvel abonné ADRESSE
Renouvellement



Les Coréens ne peuvent pas encore lutter seuls, dit le gén. Cassels

OTTAWA, 7 (PC). — Un général britannique qui a passé 18 mois en Corée a déclaré hier que l'armée sud-coréenne a déjà réalisé des progrès étonnants mais qu'on ne peut pas s'attendre qu'elle mène la lutte sur tout le front des Nations Unies avant un temps considérable.

Il a affirmé que les Sud-Coréens entretiennent déjà une "très grande" partie de la lutte des Nations Unies. Le major général James Cassels, ancien commandant de la première division du Commonwealth qui comprend la 25e brigade canadienne, a commenté au cours d'une conférence de presse une récente déclaration du général Dwight Eisenhower, d'après lequel le front des Nations Unies doit éventuellement être confié aux Coréens du Sud.

Le général Cassels a déclaré qu'il a "l'impression" — une opinion strictement personnelle — qu'un armistice

se sera signé en Corée d'ici à six ou neuf mois, surtout parce que les Chinois communistes et les Coréens du Nord ont cessé de la guerre.

Il ne croit pas que les Coréens du Sud seraient prêts à se voir confier tout le front, mais il croit qu'il pourrait être possible de leur confier un front statique si un armistice stable était vraiment signé.

"Les Sud-Coréens dirigent actuellement une très grande partie de la lutte", a-t-il affirmé. "Ils possèdent plusieurs divisions et en entraînent d'autres."

"Leurs divisions sont bonnes. Elles se sont grandement améliorées. Elles ont opéré des merveilles dans le temps qui a été à leur disposition. Je serais heureux de lutter à leurs côtés n'importe où."

Le général croit que peut-être 40 ou 50 pour cent de la lutte du côté des Nations Unies est aux mains des Coréens du Sud.

Il a intervenu à une conférence de presse entre des entretiens avec le premier ministre M. St-Laurent et le ministre de la Défense, M. Claxton, auxquels il a confié ses opinions concernant un armistice.

Il y a ajouté la prédiction que les Chinois ne lanceront pas de grande offensive parce qu'ils perdraient la moitié de leur armée à gagner quelques milles de terrain sans importance. Il prévoit pour la Corée le même genre de combat de faible intensité qui s'est déroulé depuis plusieurs mois.

Le général est en route pour l'Allemagne où il prendra quelque temps de congé avant de se rendre en Allemagne commander un corps d'armée britannique à titre de lieutenant-général. Il a affirmé l'excellence des soldats canadiens en Corée et il a déclaré que les hommes actuels sont aussi bons que les premiers qui sont revenus au pays cette année conformément à un système de remplacement.

La canalisation du St-Laurent

TORONTO, 7 (PC). — Le projet de canalisation du St-Laurent assurera pour toujours une voie maritime qui permettra de transporter les produits canadiens à coût réduit, a déclaré hier le ministre des Transports, l'hon. Lionel Chevrier.

Parlant au congrès annuel de l'Association canadienne des agents d'immobilier, le ministre a dit qu'on sauvera de l'argent en éliminant des points de transbordement onéreux comme Prescott, Port Colborne et Port McNicoll.

Les ressources de minerai de fer du nord du Québec pourront être exploitées plus rapidement quand la canalisation sera terminée. Le minerai du Labrador ne peut être transporté économiquement sans la canalisation, dit-il.

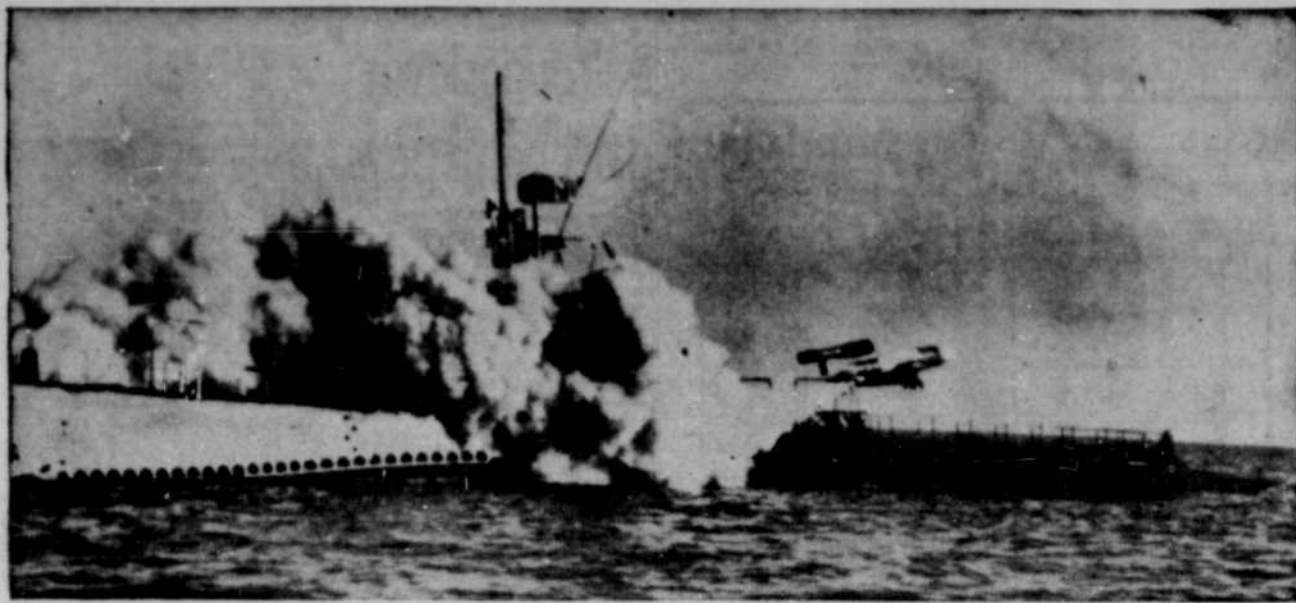
Parlant de la phase hydro-électrique du projet, M. Chevrier a dit que le Canada a un potentiel de 55,000, 000 de chevaux-vapeur. Un tiers de ce potentiel se trouve dans le bassin du St-Laurent et des Grands Lacs. L'importance d'obtenir de l'électricité à bas prix est soulignée par le fait que cinq industries: la pulpe et le papier, le fer et l'acier, les abrasifs, l'électrochimie et les fonderies et les raffineries utilisent la moitié des ressources hydrauliques totales et produisent un tiers des produits manufacturés.

Industriel canadien décédé à Winnipeg

WINNIPEG, 7 (PC). — M. John Martin, fondateur de la Martin Paper Products Limited, âgé de 82 ans, est décédé, dimanche, à sa demeure de Winnipeg.

Né à Howick, Québec, il se rendit à Winnipeg, en 1908, et établissait quatre ans plus tard, la John Martin Paper Company à Winnipeg, Calgary et Edmonton.

Un fils, une fille et quatre petits-enfants lui survivent.



LANCÈMENT D'UN NOUVEAU NAVIRE DE GUERRE AMÉRICAIN — La marine des États-Unis vient d'annoncer le lancement de son premier navire de guerre, spécialement construit pour lancer des avions à réaction; elle annonce également la construction d'autres navires de ce genre. Le ministre de la Marine révèle également qu'elle vient d'ajouter au navire de guerre "Missouri", deux sous-marins et un ravitailleur d'hydravions capables de lancer des projectiles. Les sous-marins sont le "U.S.S. CUSK" et le "U.S.S. CARBONERO". On voit ici, le Carbonero pendant l'essai du lancement de l'avion à réaction "Loon".

9,500 employés de la Chrysler, mis à pied

DETROIT, 7 (PC). — La Chrysler Corporation a mis à pied 9,500 employés, hier, alors qu'une grève non autorisée remonte à jeudi dernier, commençant à causer un embouteillage dans la production.

Après avoir travaillé cinq heures, hier, 8,000 employés des usines Jefferson et Kercheval ont été renvoyés chez eux et ont reçu ordre de revenir mardi.

1,500 autres, à l'usine Plymouth, ont été renvoyés à la maison après le dernier quart, hier, et ils seront avisés plus tard de la date de leur retour au travail.

La grève, qui implique 900 employés du département d'emboutissage, découle d'une dispute de séniorité.

Le duc de Windsor retourne à Paris

LONDRES, 7 (PA). — Le duc de Windsor, qui a fait une visite d'une semaine en Grande-Bretagne, pour des affaires privées, a pris le train, hier soir, pour se rendre en France.

Il a dîné avec sa mère, la reine Mary, à Marlborough House. Il est arrivé à la gare Victoria en fumant un gros cigare. Il a fait remarquer aux photographes: "Il n'est pas aussi long"

Deux élections complémentaires en C.-B. à la fin de novembre?

VICTORIA, 7 (PC). — Le nouveau gouvernement créditiste de la Colombie-Britannique, dirigé par le premier ministre W. A. C. Bennett, a promis sa première épreuve à la fin de novembre.

Le premier ministre Bennett a annoncé hier que des élections partielles auront lieu le 24 novembre "si nécessaire" dans les comtés de Similkameen et de Columbia. L'appel nominal se tiendra le 12 novembre.

Les deux sièges sont devenus vacants la semaine dernière afin de permettre au ministre des finances, M. Einar Gunderson, et au procureur général, M. R. A. Bonner, d'obtenir un siège à la Législature. Ils furent nommés après l'élection provinciale du 12 juin.

Les observateurs politiques voient dans ces élections partielles une double chance prise par le premier ministre Bennett et son régime du Crédit social.

Le Crédit social forme un gouvernement minoritaire avec 19 sièges à la Législature de 48 députés. Le CCF

qui ceux que fume M. Churchill, mais je pense qu'il est meilleur."

forme l'opposition officielle avec 18 députés.

Le premier ministre Bennett espère que les autres partis permettront l'élection par acclamation de ses deux candidats.

"Je pense que nous n'aurons pas d'opposition", a-t-il dit aujourd'hui. Mais ce point de vue n'est pas partagé par les porte-parole des autres partis.

Le chef créditiste, M. Harold Winch, a qualifié de "fantastique" la suggestion de M. Bennett de ne pas contester l'élection.

Il a déclaré la semaine dernière que le CCF contestera tous les sièges tant dans les élections partielles que dans les élections générales provinciales.

Des porte-parole des partis libéral et progressiste-conservateur ont également annoncé leur décision de présenter des candidats aux élections complémentaires.

Aux élections du 12 juin dernier, les libéraux ont fait élire six députés, les progressistes conservateurs quatre et les travaillistes, un.

Le gouvernement créditiste a pris le pouvoir en août. Le ministre des finances et le procureur général ont été choisis en dehors du gouvernement par ce qu'on dit des députés élus n'avaient les qualifications requises pour remplir ces deux postes importants.

Dans les comtés de Columbia et de Similkameen, les députés créditistes R. C. Newton et le rev. Harry Francis ont démissionné la semaine dernière pour permettre l'élection des deux ministres.

C'était alors le deuxième gouvernement libéral provincial renversé en quelques mois. En juin, le Crédit Social a vaincu le gouvernement libéral en Colombie-Britannique. Le premier ministre Johnson, comme le premier ministre McNair, du Nouveau-Brunswick, a perdu son siège.

Les libéraux ont perdu du terrain dans les dernières élections provinciales en Alberta, en Saskatchewan et en Ontario. Dans le Québec, ils ont réalisé des progrès, mais le chef du parti, M. Georges Lapalme, a été battu dans son propre comté. En Ontario, le chef libéral, M. Walter Thomson, a également été vaincu.

Déclaration de Dean Acheson

PITTSBURGH, 7 (PA). — Le secrétaire d'État Dean Acheson a déclaré hier que les promesses électorales de "ramener les soldats de la Corée", conduiraient le peuple américain au désastre.

Il en est de même des promesses de réduction des dépenses et des taxes, a dit M. Acheson.

Parlant à une réunion de l'union des électriciens (C.O.I.), le secrétaire d'État a dénoncé la politique étrangère proposée par le gén. Eisenhower, le candidat républicain à la présidence. Il ne l'a pas nommé, mais il a dit que la ligne de conduite qu'il préconise consiste à "faire face aux dures responsabilités" de la guerre coréenne et au coût de la défense "sans doré la pile".

M. Eisenhower a préconisé le retrait de la plupart des troupes américaines du front coréen et de confier la défense de ce pays contre les communistes aux Sud-Coréens. Il a également promis des réductions de taxes dans un avenir prochain, s'il est élu.

Sans mentionner de noms, M. Acheson a dénoncé les anticommunistes qui se fient à "une voix forte et à une conscience faible. Défendre la démocratie par des moyens antidémocratiques, par le mensonge, la calomnie et des accusations irréfléchies, est le meilleur moyen de détruire la démocratie".

Il faisait apparemment allusion aux sénateurs républicains Joseph McCarthy, du Wisconsin, et William Jenner, de l'Indiana, qui ont critiqué la politique étrangère de M. Acheson et la loyauté de M. George Marshall, ancien secrétaire d'État.

Il faisait apparemment allusion aux sénateurs républicains Joseph McCarthy, du Wisconsin, et William Jenner, de l'Indiana, qui ont critiqué la politique étrangère de M. Acheson et la loyauté de M. George Marshall, ancien secrétaire d'État.

Il faisait apparemment allusion aux sénateurs républicains Joseph McCarthy, du Wisconsin, et William Jenner, de l'Indiana, qui ont critiqué la politique étrangère de M. Acheson et la loyauté de M. George Marshall, ancien secrétaire d'État.

Election partielle en Grande-Bretagne

LONDRES, 7 (PC). — La mort de lord Astor, survenue la semaine dernière, rendra nécessaire bientôt une sixième élection partielle.

M. William Waldo Astor, 45 ans, succède au titre de son père. La division Wycombe du Buckinghamshire, remportée par les conservateurs en 1951, devient vacante.

Les autres vacances sont Belfast sud et Antrim-nord, deux sièges de l'Ulster, détenus auparavant par des unionistes; Cleveland, Farnworth et Birmingham, tous trois auparavant détenus par des travaillistes. Il est possible qu'une septième vacance survienne, car Walter Aylen, député socialiste de Hayes et Harlington, a manifesté son intention de démissionner à cause de sa mauvaise santé.

Maisons pour la famille moyenne

ST-ADÈLE, 7 (PC). — L'industrie des matériaux de construction du Canada a été prise hier de prendre l'initiative d'un programme visant à permettre à la famille canadienne moyenne de se construire une maison de \$10,000 avec un paiement initial de \$1,000.

M. Henry-R. Bastien, de Montréal, président de l'Association canadienne des producteurs de matériaux de construction, a déclaré au congrès annuel de cette organisation que ce genre de maisons répond aux besoins moyens de la population canadienne.

On devrait pouvoir construire dans toutes les parties du pays des maisons de \$10,000, moyennant un paiement initial de \$1,000, et les hypothèques devraient être telles que les versements incluant les taxes ne dépassent pas \$65 par mois. Ces chiffres sont basés sur un revenu moyen de \$2,500 par famille.

Un tel programme d'habitation, dit-il, n'est pas la seule responsabilité des gouvernements. Tous les échelons de la communauté devraient y participer.

Il a suggéré à l'association de prendre l'initiative de la préparation des plans nécessaires et d'assumer sa part de responsabilité pour améliorer la situation du logement.

M. Bastien a également demandé au gouvernement d'éliminer la mesure qui impose un délai de quatre ans à certaines entreprises ne concernant pas la défense d'invoquer la dépréciation normale sur de nouvelles constructions pour les fins de la taxe des corporations.

Ces règlements, dit-il, ont réalisé leur but de réduire la construction de nouveaux immeubles commerciaux durant la période de construction intense pour la défense. Mais le Canada ne peut se permettre trop longtemps une politique qui décourage l'amélioration et l'expansion des immeubles d'affaires.

Elections chez les fermières de Mégantic

LAC MEGANTIC, (DNC). — L'Assemblée mensuelle des membres du Cercle des Fermières de Lac Mégantic a eu lieu, récemment, au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-Fatima. Après la prière d'usage, Mme Irénée Mercier souhaita la bienvenue. Le bulletin du mois fut ensuite soumis à l'étude, après quoi la secrétaire lut le rapport des activités de l'année et fit la lecture des minutes.

On procéda ensuite aux élections. Mme Irénée Mercier fut réélue présidente. Voici les noms des autres dignitaires: vice-présidente: Mme Cyrille Mercier; directrices: Mmes Philias Roy, Paul-H. Gagnon, Adolphe Dumas, Joseph Lacroix, Henri Laflamme et Armand Lacroix. Mme Henri-Louis Blodreau fut réélue secrétaire.

Des prix de présence furent gagnés par Mmes Adolphe Royer, Joseph LaCroix, Léandre Breton et Philippe Mercier. Les dons avaient été faits par Mmes Lawrence Andrews, Paul Gagnon, Ovide Cloutier et Irénée Mercier.

Record de jeûne!

BRIGHTON, Angleterre, 7. (Reuters). — Jack Wafer, 30 ans, hypnotiste d'origine irlandaise, a prétendu, hier soir, détenir le record mondial du jeûne et avoir passé 72 jours, trois heures et quatre minutes sans manger.

"Je vais tenter de continuer à ne pas manger jusqu'à la fin de la semaine", a-t-il déclaré. "Je veux établir un record qui durera des années."

Il avait battu d'une minute le record établi plus tôt cette année à Palerme, Italie. Il a aussi réclamé 10,000 livres sterling de trois personnes qui ont parié qu'il n'aurait pas la suite.

Une cage de verre bien fermée dans un petit magasin qu'il a loué a été sa demeure depuis deux mois et demi, et même actuellement il ne veut pas la quitter.

En toute saison, commodité et confort à la cuisine...

exclusivement vôtres avec un POÊLE COMBINÉ

Enterprise
HUILE-ÉLECTRICITÉ

Cuisson rapide, propreté, aucune chaleur incommode en été... bonne chaleur confortable en hiver: voilà quelques-uns seulement des avantages que vous offre un poêle combiné Enterprise.

La section électrique assure toutes les commodités d'un gros poêle à l'électricité.

La section chauffant à l'huile répand une bonne chaleur quand il fait froid... et fournit de l'eau chaude quand on installe un réservoir.

Ajoutez à tout cela une élégance incomparable et la construction robuste qui distingue tout poêle Enterprise, et vous avez un poêle qui fera votre orgueil, qui vous donnera de très longues années de service parfait.

Pour vous permettre une cuisson de tout repos, le poêle combiné Enterprise huile-électricité incorpore des caractéristiques remarquables:

- Nouveaux éléments tubulaires Chromox ultra-rapides.
- Chauffage à l'huile contrôlé par cadran.
- Contrôle automatique du fourneau.
- Email au titane résistant aux acides, d'un blanc immaculé.
- Fourneau sans joint, parfaitement isolé.
- Grand tiroir commode, émaillé blanc à l'intérieur.

Examinez, chez votre marchand, ces merveilleuses caractéristiques du poêle combiné Enterprise, ou demandez le dépliant explicatif gratuit sur le poêle ou système de chauffage Enterprise approprié à vos besoins, en écrivant à The Enterprise Foundry Co. Limited, Sackville, N.-B.

IL N'Y A PAS DE SUBSTITUT POUR

Enterprise

Depuis plus de 60 ans, Enterprise manufacture un assortiment complet d'excellents poêles à charbon, bois, huile, électricité et combinés;

de fournaies à charbon, bois et huile; de fournaies à air chaud et d'appareils de climatisation pour l'hiver.

AUCUN DEPOT

REGARDEZ-LE COMME VOUS VOUDREZ CHEZ **MOZART**

AUCUN DEPOT

SUR L'ACHAT D'UN REFRIGÉRATEUR Admiral

LA MARQUE PREFEREE DES CANADIENS

PAYEZ SEULEMENT **\$3.50** PAR SEMAINE

Model TEL. QU'ILLUSTRE — 9.4 pl. cu.

LIVRAISON IMMEDIATE ET GRATUITE PARTOUT (Commandes postales remplies avec soin (S.V.P. inclure 2% de taxe provinciale))

MOZART

200 NORD, RUE WELLINGTON